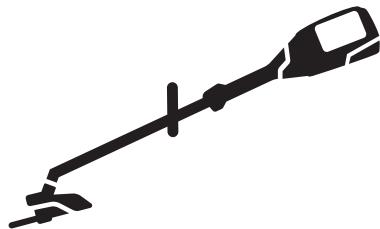




 Husqvarna®



520iRX

ET

LV

LT

Kasutusjuhend

Lietošanas pamācība

Operatoriaus vadovas

2-32

33-65

66-97

# Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Veaotsing.....	28
Ohutus.....	4	Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine.....	29
Kokkupanek.....	19	Tehnilised andmed.....	29
Töö.....	21	Lisavarustus.....	30
Hooldamine.....	26	Vastavusdeklaratsioon.....	32

## Sissejuhatus

### Toote kirjeldus

Husqvarna 520iRX on elektrimootoriga akutoitel murutrimmer.

Me teeme pidevalt tööd, et tõsta teie ohutust ja töhusust töötamisel. Lisateabe saamiseks võtke ühendust hooldusesindajaga.

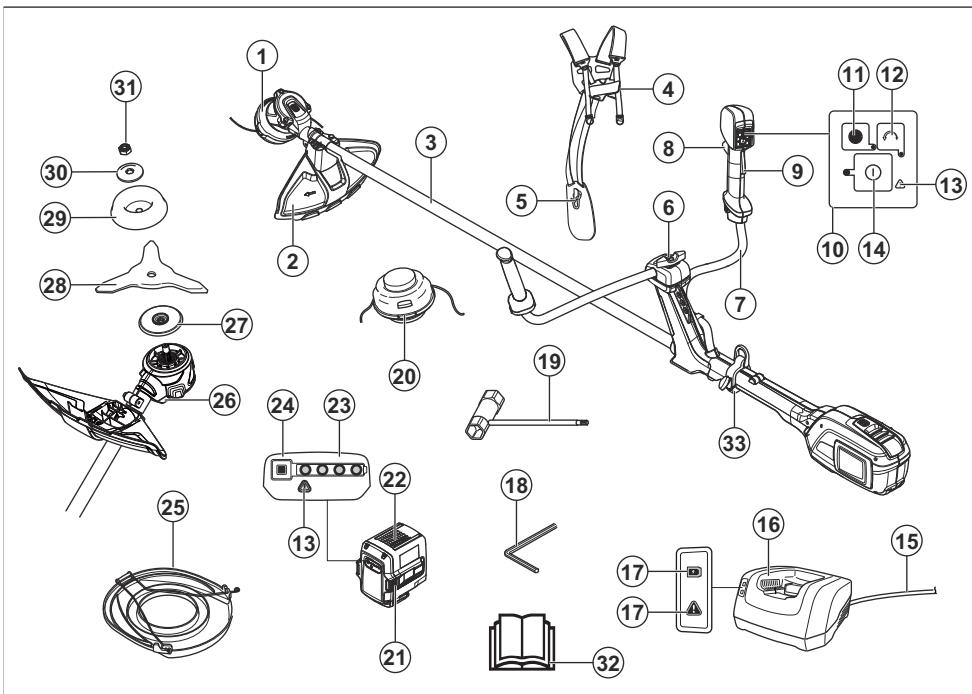
### Kasutusotstarve

Eri tüüpi taimestiku lõikamiseks saab toodet kasutada kas rohutera või trimmeripeaga. Ärge kasutage toodet

muul otstarbel kui muru pügamiseks, rohu niitmiseks ja metsa puhastamiseks. Rohu lõikamiseks kasutage rohutera või trimmipead.

**Märkus:** Kasutamist võivad piirata riiklikud või kohalikud seadused. Järgige kõiki määrusi.

### Toote tutvustus



1. Trimmeripea
2. Löikeosa kaitse

3. Vars
4. Rakmete kiirvabastus

5. Rakmed, puusapadi
6. Juhtraua reguleerimine
7. Juhraud
8. Toitelülit
9. Toitelülit lukustus
10. Klahvistik
11. SavE-nupp
12. Pöörlemissuuna nupp
13. Hoiatuse indikaator (tõrke LED-tuli)
14. Käivitus- ja peatamisnupp
15. Kaabel
16. Akulaadija
17. Toite sisselülituse ja hoiatuse indikaator (tõrke LED-tuli)
18. 4 mm sisekuuskantvõti
19. Padrunvõti
20. Trimmeripea
21. Aku vabastamise nupud
22. Aku
23. Aku olek
24. Akunäidiku nupp
25. Transportkaits
26. Splindi 4 mm kuuskantvõtmava ava
27. Vedamisketas
28. Löketera
29. Tugikuppel
30. Tugiäärlik
31. Lukustusmutter
32. Kasutusjuhend
33. Silmuse riputi

## Sümbolid tootel



**HOIATUS!** Seade võib olla ohtlik! Hooletu või väär käsitsemine võib põhjustada kasutaja või teiste isikute raskeid kehavigastusi. Väga oluline on kääsolev kasutusjuhend läbi lugeda ja selle sisust aru saada. Lugege enne seadme kasutamist kasutusjuhend tähelepanelikult läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.



Kanna heakskiidetud kaitseprille.



Väljuva võlli suurim kiirus.



See seade vastab kehtivatele EÜ direktiividile.



See toode vastab kohalduvatele EL-i direktiividile.



Hoidke seadme kasutamise ajal inimestest ja loomadest vähemalt 15 m kaugusele.



Kanna heakskiidetud kaitsekindaid.



Kanna vastupidavaid libisemiskindlaid jalannüsuid.



Tagasilöögi oht juhul, kui lõikeosa puudtab objekti, mida see kohe läbi ei lõika. Seade võib lõigata küljest kehaosi. Hoidke seadme kasutamise ajal inimestest ja loomadest vähemalt 15 m kaugusele.



Seadmel või selle pakendil olevad sümbolid viitavad, et antud seadet ei tohi visata olmeprügi hulka. Seade tuleb kõrvaldada vastavas taaskasutuspunktis.



Seade võib esemeid õhku paisata ja see võib põhjustada vigastuse.



Kasutage trimmerijõhvina elastset lõikejõhvi. Ärge kasutage metallist lõikevahendeid.



Nooded tähistavad käepideme piirasendeid.



Kaitske veepriitsmete eest.



Alalisvool.



Keskkonna müräemissiooni märgis ELi (sealhulgas New South Walesi õigusaktid) ja Ühendkuningriigi õigusaktide järgi. Toote garanteeritud heliõimsuse taseme andmed leiate *Tehnilised andmed lk 29 ja märgistuselt*.

**aaaannxxx**

Mudeli etikett näitab seerianumbrit.  
**aaaa** on tootmisasta, **nn** on tootmis-  
nädal ja **xxx** on järjekorranumber.



Topeltisolatsioon.

## Akul ja/või akulaadijal olevad sümbolid.



Toimetage seade elektri- ja elektroonikajäätmete ringlussevõtukeskusesse. (Kehtib vaid Euroopas)



Törkekindel trafo.



Kasutage ja hoiustage akulaadijat ainult sisерuumides.

## Tootevastustus

Tootevastutusseaduste alusel ei vastuta me tootest tingitud kahjustuste eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud tarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

## Ohutus

### Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus”, „ettevaatust” ja „märkus” juhitakse tähelepanu eriti olulistele kohtadele kasutusjuhendis.

objektide kahjustamise ohtu.

**Märkus:** Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

### Üldised ohutusalased märkused elektritööriistade kohta



**HOIATUS:** Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva önnetuse ohtu.



**HOIATUS:** Lugege kõik ohutusalased hoiatused ja kõik juhised läbi. Hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.



**ETTEVAATUST:** Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate

**Märkus:** Hoidke kõik ohutusalased märkused

## **ja juhised edasiseks**

**kasutamiseks alles.** Märkustes kasutatud elektritööriista möiste tähistab võrgutoitel (juhtmega) elektritööriista või akutoitel (juhtmeta) elektritööriista.

## **Käivitamiseelne kontroll**

- Eemaldage alati aku, et seade juhuslikult ei käivituks. Enne seadme hooldamist tuleb aku alati eemaldada.
- Enne seadme kasutamist ning pärast lõögi saamist tuleb kontrollida kulumis- ja kahjustusjälgi ning seadet vajadusel remontida.
- Vaadake üle tööpiirkond. Kõrvaldage kõik lahtised esemed, nagu kivid, klaasikillud, naelad, traadid, nöör ja muu taoline, mis võivad välja paiskuda või lõikurisse või lõikuri piirdesse kinni jäädva.
- Kontrollige, ega mootor pole määrdunud või mõranenud. Eemaldage mootorist harja abil muru ja lehed. Vajaduse korral tuleb kanda kindaid.
- Kontrollige, et trimmeripea oleks täielikult trimmeri külge kinnitatud.
- Kontrollige, et seade oleks töökoras. Kontrollige, et kõik

mutrid ja kruvid oleksid korralikult pingutatud.

- Kontrollige trimmeripead ja kaitsekatet kahjustuste ja mõrade osas. Kui trimmeripead või trimmerikaitset on tabanud lõök või see on pragunenud, vahetage trimmeripea või trimmerikaitse välja. Kasutage ettenähtud lõikeosa kaitsekatet. vt peatükki Tehnilised andmed.
- Seadme kasutaja peab veenduma, et inimesed ja loomad oleksid seadmega töötamise ajal vähemalt 15 meetri kaugusel. Kui samas kohas töötab mitu kasutajat, peab nende ohutusvahemaa olema vähemalt 15 meetrit.
- Enne kasutamist tehke seadmele üldine ülevaatus. Järgige hooldusskeemi.
- Kasutamist võivad piirata riiklikud või kohalikud seadused. Järgige kõiki määrusi.

## **Inimeste kaitsmine**

- Lõikeseadet ei seisku pärast seadme väljalülitamist kohe.
- Seade on ette nähtud ainult pügamiseks.
- Hoidke kõrvalseisjad eemale.

- Olge elektritööriista kasutamisel tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage tervet möistust. Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanematus elektritööriistade kasutamise ajal võib lõppeda töösiste kehavigastustega.
- Seda seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on nõrgemad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või puudulikud teadmised ja kogemused, välja arvatud juhul, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme kasutamisel isiku poolt, kes vastutab nende ohutuse eest. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.
- Ärge kunagi lubage seadet ega akut kasutada või hooldada lastel ega teistel isikutel, kes pole seadme ja/võiaku kasutamise koolitust saanud. Kohalikes õigusaktides võib olla reguleeritud kasutaja vanus.
- Seadet tuleb hoida lukustatud ruumis, kus lapsed ja körvalised isikud sellele ligi ei pääse.
- Hoidke käed ja jalad alati lõikepiirkonnast eemal, eriti mootori sisselülitamise ajal.
- Kandke nõuetekohaseid riideid. Ärge kandke lahtiseid röivaid või ehteid Hoidke juuksed, röivad ja kindad liikuvatest osadest eemal. Lahtised röivad, ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahelle kinni jäädva.
- Kandke isikukaitsevarustust. Vaadake juhiseid jaotisest „Isiklik kaitsevarustus”.
- Tolmusters töötengimustes kasutage alati näo- või tolumumaski.
- Lülitage seade teisaldamise ajaks välja. Seadme üleandmisel teisele isikule eemaldage alati aku.
- Ärge unustage, et seadme kasutaja vastutab selle eest, et inimeste või nende varaga ei juhtuks õnnnetust.
- Hoiustamise ja transportimise ajal tuleb alati kasutada transportkaitset.

## **Elektritööriista kasutamine ja hooldamine**

- Ainukesed tarvikud selle tooteaga kasutamiseks on peatükis Tehnilised andmed loetletud meie poolt soovitatud lõikeosad.

- Ärge kunagi kasutage seadet, mille ehitust on muudetud.
- Ärge kunagi kasutage seadet plahvatusohtlike või süttivate materjalide läheduses.
- Ärge kunagi kasutage kahjustatud seadet. Teostage ohutuskontroll ja hooldage seadet korrapäraselt, nagu käsitlemisõpetuses nõutud. Teatud hooldustoiminguid tohib teha ainult vastava väljaõisse saanud spetsialist. Vt juhiseid lõigust „Hooldus”.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Kontrollige alati, et õhutusavad oleksid puhtad.
- Hoidke käepidemed kuivad, puhtad ning öli- ja määrddevabad.
- Enne käivitamist tuleb paigaldada köik seadme katted, kaitsed ja käepidemed.
- Kasutage seadet üksnes päevalguses või hea valgustuse korral.
- Ärge küünitage liiga kaugele. Säilitage kogu aeg kindel jalgealune ja tasakaal.
- Ärge seadet üle koormake. Tehnilistes andmetes esitatud võimsuse juures töötab seade köige paremini ja ka vigastuste tõenäosus on väiksem.
- Halva ilmaga töötamine väsitab ja sellega kaasneb tihti muid ohte. Seadet pole soovitatav kasutada väga halva ilmaga, näiteks tiheda udu või vihma, tugeva tuule, väga külma temperatuuri või äikesehu korral.
- Kui seade hakkab ebatavaliselt vibreerima, siis peatage seade ja eemaldage aku.
- Vältige soovimatut käivitumist – seadme kandmise ajal ärge hoidke sõrme lülitil.
- Kui seadet ei kasutata, hoidke seda siseruumis.
- Kõndige ja ärge kunagi jookske.

### Tegutsege alati tervet mõistust arvestades.

Kõiki olukordi, mis võivad seadme käitamisel ette tulla, ei ole võimalik kirjeldada. Olge alati ettevaatlik ja kasutage tervet mõistust. Vältige olukordi, millega te ei pruugi toime tulla. Kui te pärast selle juhendi läbilugemist tunnete veel ebakindlust, küsige enne jätkamist nõu asjatundjalt.



**HOIATUS:** Ärge laske lapsi seadme lähedale ega seadet kasutada! Et seadet on lihtne

käivitada, võivad lapsed selle käivitada, kui neid piisavalt ei jälgita. See tähendab raskete vigastuste tekke ohtu. Sellepärast tuleb seadmelt eemaldada aku, kui seade jääb valveta.

## Üldised ohutuseeskirjad



**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Eemaldage alati aku, et seade juhuslikult ei käivituks.
- Seade on ohtlik, kui seda kasutada valesti või ettevaatamatult. Seade võib põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma.
- Ärge kasutage toodet, kui selle algseid tehnilisi näitajaid on muudetud. Ärge muutke toote ühtegi osa ilma tootja heakskiiduta. Kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud osi. Vale hooldamise tagajärjeks võib olla kehavigastus või surm.
- Kontrollige seadet enne kasutamist. Vt jaotist *Toote ohutusseadised lk 14* ja jaotist *Hooldamine lk 26*.

Ärge kasutage kahjustatud seadet. Järgige seadet kontrollides ja hooldades seadme kasutusjuhendi nõudeid.

- Lapsi tuleb jälgida, et nad tootega ei mängiks. Ärge kunagi lubage seadet ega akut kasutada või hooldada lastel ega teistel isikutel, kes pole seadme ja/või aku kasutamise koolitust saanud. Kohalikes õigusaktides võib olla reguleeritud kasutaja vanus.
- Hoidke toodet lukustatud kohas, kus sellele ei pääse juurde lapsed ega volitamata isikud.
- Hoidke seadet lastele kättesaadatus kohas.
- Seadme algset konstruktsiooni ei tohi muuta ilma tootja loata. Kasutage alati originaallisatarvikuid. Lubamatud muudatused ja varuosad võivad põhjustada kasutaja ja teiste isikute raskeid või isegi eluohtlikke kehavigastusi.

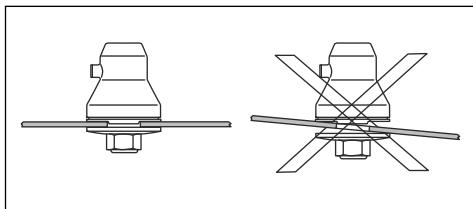
**Märkus:** Kasutamist võivad piirata riiklikud või kohalikud määrused. Järgige kõiki määrusi.

## Ohutusjuhised kokkupanekul

## Lõiketerade ja trimmeripeade paigaldamine



**HOIATUS:** Lõikeosa monteerimisel on äärmiselt tähtis, et vedamisketta/tugiääriku juhtimiskese satuks õigesti lõikeosa keskaku. Valesti monteeritud lõikeosa võib põhjustada raskeid ja/või eluohtlikke vigastusi.



**HOIATUS:** Lõikeosa ei tohi mingil juhul kasutada, paigaldamata heaksiidetud kaitsekatet. Vt peatükki „Tehnilised andmed”. Vale või katkine kaitsekate võib põhjustada inimestele raskeid vigastusi.

## Ohutusjuhised kasutamisel



**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kui olukord on teile tundmatu, katkestage töö ja paluge spetsialistidelt abi ja nõu. Võta ühendust edasimüüja või hoolduspunktiga. Ärge tehke tööd, milleks teil puudub väljaõpe või kogemused.
- Ärge töötage seadmega, kui olete väsinud, ravimite või alkoholi mõju all, ms võivad mõjutada teie otsustamisvõimet, nägemist ja keha valitsemist.
- Vigane lõikeosa võib suurendada önnestuste ohtu.
- Ärge lubage lastel seadet kasutada ega selle läheduses viibida. Kuna seadet on lihtne käivitada, võivad lapsed selle käivitada, kui neid piisavalt ei jälgita. See tähendab raskete vigastuste tekke ohtu. Kui seade jäääb valveta, lahutage aku ühendus.
- Veenduge, et inimesed ja loomad ei oleks töö ajal lähemal kui 15 meetrit. Kui samas kohas töötab mitu kasutajat, peab ohutusvahemaa olema vähemalt 15 meetrit. See

- tähendab raskete vigastuste tekke ohtu. Seisake seade kohe, kui keegi läheneb. Ärge kunagi pöörake seadet ringi enne, kui olete selja taha vaadanud ja veendunud, et ohutsoonis pole kedagi.
- Veenduge, et inimesed, loomad või kõrvalised esemed ei mõjutaks teie kontrolli toote üle ega puutuks kokku lõikeosaga või lõikeosast väljapaiskuvate lahtiste esemetega. Ärge kasutage kunagi seadet olukordades, kus te ei saa kutsuda abi õnnetuse korral.
  - Vaadake üle tööpiirkond. Kõrvaldage kõik lahtised esemed, nagu kivid, klaasikillud, naelad, traat, nöör ja muu taoline, mis võib õhku paiskuda või lõikeosasse kinni jäädva.
  - Veenduge, et saate turvaliselt seista ja liikuda. Vaadake, et läheduses ei oleks tõkkeid, nagu juuri, kive, oksi, kraave jms, mis oleksid takistuseks juhul, kui tuleb kiiresti eemalduda. Olge eriti ettevaatlik mäeküljel töötades.
  - Olge kindlal pinnal ja hoidke ennast tasakaalus. Ärge küünitage liiga kaugele.
  - Enne teise tööpiirkonda liikumist lülitage seade välja.
- Ärge kunagi asetage seadet maha enne, kui olete selle välja lülitanud jaaku eemaldanud. Ärge jätkue sisselülitatud seadet järelevalveta.
  - Enne seadme andmist teisele isikule eemaldage aku.
  - Kui seade on sisse lülitatud, siis jälgige, et riided või kehaosad ei puutuks vastu lõikeosa. Hoidke seadet puusa kõrgusel.
  - Kui seadmega töötamise ajal jääb midagi lõikeosa külge kinni, siis peatage seade ja lülitage see välja. Veenduge, et lõikeosa oleks täielikult seisikunud. Alati enne seadme ja/või lõikeosa puhastamise, kontrollimise või parandamise alustamist eemaldage aku. Et korpus läheb väga kuumaks, et pöletuste oht. Kasutage lõikeosaga töötamiseks kindaid.
  - Pärast seadme väljalülitamist hoidke käed ja jalad lõikeosast eemal seni, kuni lõikeosa on täielikult seisma jäänud.
  - Jälgige, et lõigatud oksajupid teie pihta ei paiskuks. Ärge lõigake liiga lähedal maapinnale, kus kivid ja muud esemed võivad õhku paiskuda.

- Hoiduge eemalepaiskuvate esemetest eest. Kasutage alati heaks kiidetud kaitseprille. Ärge kummarduge vaatama kaitsekatte taha! Kivid, prahh jms võivad õhku paikudes sattuda silma ja põhjustada pimedaks jäämist või ohtlikke kehavigastusi.
- Kui kasutate kuulmiskaitset, olge tähelepanelik hõigete ja hoiatussignaalide suhtes. Eemaldage körvaklapid kohe, kui seade on seiskunud.
- Ärge kunagi töötage redelil, toolil või muus kõrges asendis, mis ei ole täielikult fikseeritud.
- Kui tekib ebasoovitav vibratsioon, kerige jõhvvi välja, et anda jõhvile õige pikkus, misjärel peaks vibratsioon vaibuma.
- Tugeva vibratsiooniga töötamine võib põhjustada vereringe- või närvkahjustusi, eriti neil, kel on vereringehäireid. Pöörduge arsti poole, kui ilmneb nähte, mis võivad olla vibratsioonist põhjustatud. Sellisteks nähtudeks on näiteks muudatused nahas või nahavärvis, surin, nõelatorked, tundetus, nõrkus, värvimuutused nahal. Nimetatud nähtused esinevad tavaliselt sõrmedes, käelabades ja randmetes.
- Hoidke seadet alati kahe käega. Hoidke seadet endast paremal.
- Ärge eemaldage lõigatud materjali ega laske teistel inimestel lõigatud materjali eemaldada ajal, kui seade töötab või lõikeosa pöörleb, kuna see võib põhjustada ohtlikke kehavigastusi.
- Enne teravölli ümber keerdundud või kaitstsme ja lõikeosa vaheline takerdunud materjali eemaldamist seisake alati seade, eemaldage aku ja veenduge, et lõikeosa oleks pöörlemise lõpetanud.
- Seade tekitab töötades elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib välj läbirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete või surmaga lõppevate kahjustuste ohu vähendamiseks soovitame meditsiinilisi implantaate kasutavatel inimestel pidada seadme kasutamise eel nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.
- Aku energia säästmiseks vabastage toitelülit läbi pärast iga töötoimingut.
- Ärge seadet üle koormake. Tehnilistes andmetes esitatud

- Võimsuse juures töötab seade kõige paremini ja ka vigastuste oht on väiksem.
  - Võõrkehadega kokkupõrkamise või vibratsiooni ilmnemise korral peatage seade viivitamatult. Eemaldage seadmest aku ja kontrollige, ega seade pole kahjustunud.
  - Kui rohuteradega seadme tera puutub vastu liikumatut eset, võib seade jõuliselt kõrvale viskuda. Seda nimetatakse tagasilöögiks. Selline lõök võib olla piisavalt tugev, et viia seade ja/või operaator tasakaalust välja ja põhjustada kontrolli kaotamist seadme üle. Tagasilöök võib tekkida täiesti ootamatult, kui masinas toimub sissetömmme või seade jäab muul põhjusel kinni. Tagasilöök võib tekkida kergesti sellises kohas, kus seadme operaator ei näe selgelt lõigatavat materjali. Ära lõika kella 12 ja 3 vahelise teraosaga (ülemine parempoolne sektor). Jämedamatesse tüvedesse lõikamisel võib tera pöörlemisel tagasi lüüa, kui see osa puutub vastu puud.
  - Ärge kasutage rohuterasid ega rohunuge puitunud varte lõikamiseks.
- Võsalõikuri kasutamisel tuleb alati kanda rakmeid. Vastasel juhul pole võimalik võsalõikurit ohutult juhtida ja te võite ennast või teisi vigastada. Ära kunagi kasuta rakmeid, millel on kiirkinnitus katki.

## Isikukaitsevahendid



**HOIATUS:** Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

- Seadmega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isikukaitsevarustust. Isikukaitsevarustus ei välista täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendab õnnetusjuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Õige varustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Kaitsekiivrit, kohtades, kus on langevate esemete oht.
- Pikaajaline kokkupuuude müraga võib tekitada kuulmiskahjustusi. Üldiselt on akutoitel töötavad seadmed suhteliselt vaiksed, kuid müratase koos pikaajalise kasutamisega võib tekitada kuulmiskahjustusi. Soovitat kasutajal kanda kõrvaklappe, kui seadmega töötatakse pikemat aega

järjest. Kasutajad, kes kasutavad seadet pidevalt ja regulaarselt, peavad käima korrapäraselt kuulmist kontrollimas.



**HOIATUS:** Kõrvaklapid piiravad võimet kuulda helisid ja hoiatussignaale.

- Kanna heakskiidetud kaitseprille. Näokaitsme kasutamisel tuleb lisaks kasutada heakskiidetud kaitseprille. Heakskiidetud kaitseprillide all möeldakse selliseid prille, mis vastavad standardile ANSI Z87.1 USA-s või EN 166 Euroopa Liidu riikides.
- Nao kaitsmiseks kasutage visiiri. Visiir ei ole silmade kaitsmiseks piisav.



- Vajaduse korral kandke kaitsekindaid, näiteks lõikeosa kinnitudes, kontrollides või puhastades.
- Kandke tugevaid, mittelibisevaid saapaid.
- Kandke vastupidavast materjalist riideid. Kandke alati pikki raskeid pükse ja pikki varrukaid. Hoiduge

liiga avaratest rõivastest, mis võivad okstesse takerduda. Ärge kandke ehteid, lühikesi pükse, lahtiseid jalatseid ega käige paljajalu. Kinnitage juuksed ohutult õlgadest kõrgemale.



- Hoidke esmaabikomplekt käepärast.



## Lõikeosa



**HOIATUS:** Enne lõikeosa mis tahes detailidega töötamist eemaldage aku ja veenduge, et lõikeosa oleks täielikult peatunud.



**HOIATUS:** Kasutage õiget lõikeosa. Lõikeosa tohib kasutada ainult koos soovitatud kaitsekatega, vt jaotist *Lisavarustus lk 30*. Veenduge, et lõikeosa oleks õigesti teritatud. Kui lõikeosa on õigesti

teritamata, suureneb tera tagasilöögi oht.



**HOIATUS:** Valesti teritatud või vigastatud lõiketera on ohtlik kasutada. Jälgige, et lõiketera hambad oleksid teritatud. Järgige juhiseid ja kasutage soovitatud teritusmalli.



**ETTEVAATUST:** Valesti seadistatud saetera suurendab kinnikiilumise ja tera tagasilöögi ohtu. See võib kahjustada saetera. Jälgige, et saetera oleks õigesti räsatud. Järgige juhiseid ja kasutage õiget räsamisrauda.

Lõikeosa käsitsemisel kandke kaitsekindaid.

- Puitunud tüvede saagimiseks kasutage saetera.
- Paksu muru niitmiseks kasutage lõiketerasid ja rohuterasid.
- Muru pügamiseks kasutage trimmipead.
- Kontrollige lõikeosa kahjustuste ja mõrade

suhtes. Kahjustatud lõikeosa vahetage välja.

#### Trimmeripea

- Kasutage sobivat trimmeripead, lõikeosa ja soovitatud trimmerijõhv. Vaadake juhendi lõpus olemaid lõike „Kokkupanek“ ja „Lisavarustus lk 30“.
- Kontrollige, et trimmerikaitse peal asetsev lõikur ei oleks kahjustatud.
- Seadme ebatalvise vibreerimise vältimiseks veenduge, et trimmerijõhv oleks keritud tihkelt ja ühtlaselt ümber ketta. Erinevad juhtmepikkused võivad põhjustada mittevajalikku vibratsiooni. Koputage trimmeripead, et saavutada jõhv õige pikkus.

Jõhv eluea pikendamiseks võib sellel lasta enne paigaldamist 2 päeva vees ligunedada. See muudab jõhvi vastupidavamaks.

#### Toote ohutusseadised



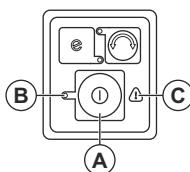
**HOIATUS:** Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

- Selles alalõigus kirjeldatakse masina turvavarustust, selle otstarvet ning kuidas läbi viia kontolle ja hooldust, tagamaks masina nõuetekohane töö Pealkirja *Toote tutvustus lk 2* alt loe juhiseid selle kohta, kus need sinu seadmel paiknevad.
- Kui seadet ei hooldata õigesti ja korrapäraselt ning seadet ei paranda asjatundja, võib seadme tööiga lüheneda ja tekkida õnnetuste oht. Kui vajate täiendavat infot, pöörduge lähimasse teenindusse.

- Ärge kasutage seadet, kui selle turvavarustus pole täiesti korras. Ohutusvarustust tuleb käesolevas lõigus toodud eeskirjade kohaselt hooldada ja kontrollida. Kui seade ei vasta ohutusnõuetele, laske see parandada hooldustöökojas.
- Toote hooldus ja parandamine nõuab eraldi väljaõpet. Eriti oluline on see toote ohutusvarustuse puhul. Kui toode ei vasta allpool toodud nõuetele, võtke ühendust hooldustöökojaga. Meie toodetele on tagatud professionaalne hooldus ja parandus. Kui toote müüja ei tegele hooldusega, paluge teda juhatada teid lähimasse hooldustöökotta.

#### Klahvistiku kontrollimine

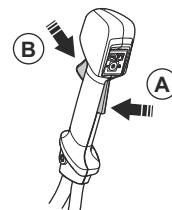
1. Vajutage käivitus- ja seiskamisnuppu (A) ja hoidke seda allavajutatuna.



- a) Seade on sisse lülitatud siis, kui LED-tuli (B) süttib.  
b) Seade on välja lülitatud siis, kui LED-tuli (B) kustub.
2. Hoiatusindikaatori (C) süttimise või vilkumise korral vt *Veaotsing lk 28*.

#### Toitelülitit lukustuse kontrollimine

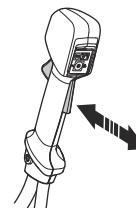
Toitelülitit lukustusfunktsioon väldib seadme juhuslikku käivitamist. Käepidemest lahti lastes lähevad nii toitelülitit kui ka lukustus tagasi algasendisse.



1. Jälgitte, et kui lukk on algasendis, oleks toitelülitit lukustatud.



2. Vajutage toitelülitit ning veenduge, et kui selle vabastate, liigub see algasendisse tagasi.



3. Veenduge, et toitelülitit ja lukk liiguksid takistamatult ning tagastusvedru töötaks korrektelt.



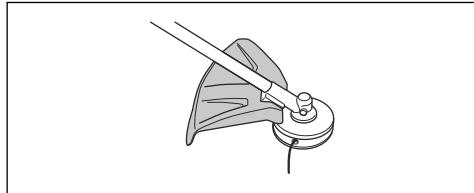
4. Käivitage seade, vt *Seadme käivitamine lk 23*.
5. Rakendage täisgaasi.
6. Vabastage toitelülitit ja veenduge, et löikeosa peatuks ja jäeks paigale.



**HOIATUS:** Ärge kasutage lõikeosa ilma heakskiidetud ja õigesti kinnitatud lõikeosakaitsmeta. Kasutage alati lõikeosa kaitset, mis on ette nähtud just selle lõikeosa jaoks, mida te kasutate, vt *Toote tutvustus lk 2.* Vale või vigane lõikeosa kaitse võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

Lõikeosa kaitse takistab esemete paiskumist seadmekasutaja suunas. Samuti aitab see ära hoida kehavigastusi, mida võib tekitada lõikeosa puudutamine.

1. Seisake mootor.
2. Otsige kahjustusti, näiteks pragusid.



3. Kui lõikeosa kaitse on kahjustunud, vahetage see välja.

#### Lukustusmutri kontrollimine



**HOIATUS:** Seisake mootor, kasutage kaitsekindaid ja olge lõikeosa teravate servadega ettevaatlik.

- Veenduge, et lukustusmutter oleks korralikult paigaldatud ja kinni keeratud. Vt jaotist *Lukustusmutri kinnitamine ja eemaldamine lk 20.*

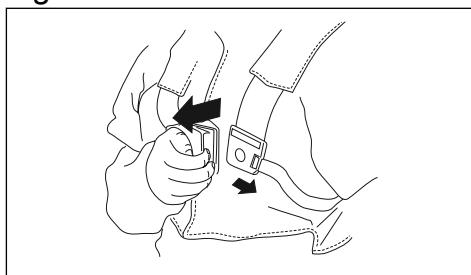


**HOIATUS:** Kui kiirvabastusfunktsioon on defektne, siis ärge rakmeid kasutage. Seadme reguleerimisel kontrollige kindlasti, kas kiirvabastusfunktsioon töötab korralikult.



**HOIATUS:** Kui seade pole turvaliselt rakmete külge kinnitatud, ei saa te seadet ohutult juhtida ja võite ennast või teisi vigastada.

Kiirvabastusfunktsioon asub rakmete eesosas. Rakmerihmad peavad alati õiges asendis olema.



Hädaolukorras aitab kiirvabastusfunktsioon teil seadme ohutult eemaldada.

## Aku ohutus



**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage ainult BLi akut. Vt jaotist *Lisavarustus lk 30*. Aku on kodeeritud.
- Kasutage Husqvarna seadmete vooluallikana üksnes taaslaetavaid BLi akusid. Kehavigastuse vältimiseks ärge kasutage akut muude seadmete toiteallikana.
- Elektrilöögioht! Ärge ühendage akuklemme võtmete, müntide, kruvide või muude metallsemetega. See võib tekitada akus lühise.
- Ärge kasutage mittetaaslaetavaid akusid.
- Ärge asetage esemeidaku öhuavade sisse ja ette.
- Vältigeaku kokkupuudet otsese päikesevalguse, kuumuse ja lahtise leegiga. Aku võib põhjustada põletusi ja/või keemilisi põletusi.
- Vältigeaku kokkupuudet mikrolainete ja körgsurvega.
- Ärge demonteerige ega lõhkuge akut.
- Aku lekke korral vältige vedeliku kokkupuudet keha ja silmadega. Kui vedelik

satub kehale, puhastage kokkupuutunud ala rohke veega ja seebiga ning seejärel pöörduge arsti poole. Kui vedelik satub silma, ärge hõöruge silmi, vaid loputage neid veega vähemalt 15 minutit ja pöörduge arsti poole.

- Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jääb vahemikku –10...40 °C (14...114 °F).
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Vt jaotist *Seadme, aku ja akulaadija puhastamine lk 27*.
- Ärge kasutage defektset või kahjustatud akut.
- Ladustage akusid eemal metallsemetest (nt naelad, kruvid, ehted).
- Hoidkeaku eemal lastest.

## Akulaadija ohutus



**HOIATUS:** Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Ohutuseeskirjade eiramine võib kaasa tuua elektrilöögi või lühise.
- Kasutage ainult toote tarnekomplekti kuuluvat akulaadijat. BLi asendusakude laadimiseks kasutage ainult QC laadijaid.

- Ärge püüdke akulaadijat lahti monteerida.
- Ärge kunagi kasutage defektset või kahjustunud akulaadijat.
- Ärge tõstke akulaadijat toitejuhtmest hoides.  
Akulaadija võrgupistikupesast lahutamiseks tömmake pistikut. Ärge tömmake toitejuhet.
- Vältige juhtmete ja pikendusuhtmete kokkupuudet vee, öli ja teravate servadega. Jälgige, et juhe ei jäääks uste, värvavate jms vahelle.
- Ärge kasutage akulaadijat tuleohtlike või korrosiooni tekitavate materjalide läheduses. Veenduge, et akulaadija poleks kinni kaetud. Suitsu või tule tekke korral eemaldage pistik akulaadijast.
- Laadige akut ainult hea õhuvahetusega siseruumis ja päikesevalguse eest kaitstuna. Ärge laadige akut õues. Ärge laadige akut märjas keskkonnas.
- Kasutage akulaadijat keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku 5...40 °C (41...104 °F). Kasutage laadijat hästi ventileeritavas, kuivas ja tolmuvabas keskkonnas.
- Ärge asetage esemeid akulaadija jahutusavade sisse ja ette.
- Ärge kunagi ühendage akulaadija klemme metallesemete külge, vastasel korral võib akulaadija lühistuda.
- Kasutage heaksiidetud ja kahjustamata pistikupesaid. Veenduge, et akulaadija juhe poleks kahjustatud. Pikendusuhtme kasutamisel veenduge, et pikendusuhe poleks kahjustatud.

### Ohutusjuhised hooldamisel



**HOIATUS:** Enne seadme hooldustööde tegemist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Eemaldage aku enne hooldustööde või muude kontrolltoimingute või seadme kokkupanemise alustamist.
- Seadme kasutaja tohib teha üksnes käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud hooldustöid. Mahukamate hooldustööde tegemiseks pöörduge hooldusesindusse.
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Tugevatoimeline pesuvahend võib kahjustada plastdetaile.

- Kui hooldustöid ei tehta, siis toote kasutusiga lüheneb ja õnnetuste oht kasvab.
- Kõigi hooldus- ja parandustööde tegemiseks (eriti seadme ohutusseadiste juures) on vajalik eriväljaöpe. Kui pärast hooldustööde tegemist ei läbi seade kõiki käesolevas

kasutusjuhendis kirjeldatud kontrolltoiminguid, siis pöörduge hooldusesinduse poole. Garanteerime, et hooldusesinduses tehakse teie tootele professionaalsel tasemel remondi- ja hooldustööd.

- Kasutage ainult originaalvaruosi.

## Kokkupanek

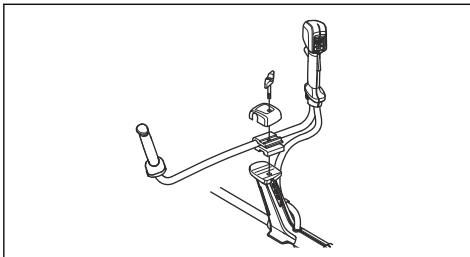
### Sissejuhatus



**HOIATUS:** Enne toote kokkupanekut lugege ohutuspeatüki ja tehke selles olev teave endale arusaadavaks.

### Juhtraua kokkupanek

1. Eemaldage nupp ja kinnitage juhtraud, nagu joonisel näidatud.



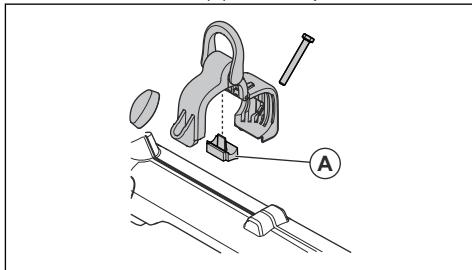
2. Keerake nupp kergelt kinni.
3. Pange rakmed selga ja riputage seade rakmete kinnituspunktist rakmete külge.
4. Reguleerige käepidet, et seade oleks sobivas tööasendis.



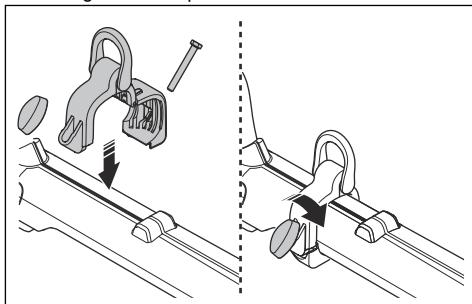
5. Keerake nupp korralikult kinni.

### Silmuse riputi paigaldamine

1. Lükake lukustusosa (A) silmuse riputi sisse.



2. Asetage silmuse riputi varrele.

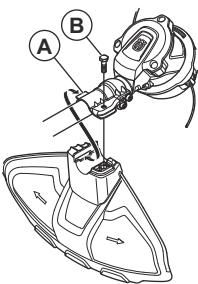


3. Ühendage silmuse riputi otsad.
4. Paigaldage polt.
5. Pange nupp poldile.
6. Keerake nupp kinni.

### Trimmerikaitse paigaldamine

1. Paigaldage trimmeripea jaoks sobiv trimmerikaitse, vt Lisavarustus lk 30.

- Riputage trimmerikaitse plaadihoidja (A) küljes oleva konksu külge.
- Keerake trimmerikaitse ümber völli ja kinnitage völli vastasküljel poldiga (B).

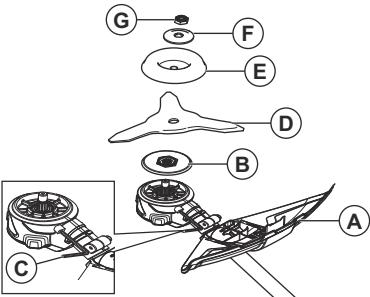


## Lõikeketta paigaldamine



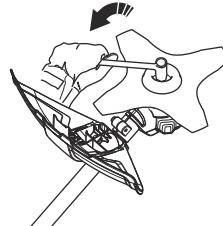
**ETTEVAATUST:** Kasutage üksnes ketta jaoks heaksidetud lõikeketta kaitset. Vt jaotist *Lisavarustus lk 30.*

- Lõikeketta korrektseks paigaldamiseks asetage seadme ajam siledale pinnale.
- Kinnitage lõikeketta kaitse (A) völli külge, vt *Trimmerikaitse paigaldamine lk 19.*



- Paigaldage väljuvale völliile veoketas (B).
- Pöörake väljuvat völli, kuni üks veoketta avadest satub kohakuti ülekande avaga.
- Völli lukustamiseks keerake lukustuspolt (C) kuuskantvõtmega kinni.
- Asetage lõikeketas (D) ja tugikuppel (E) väljuvale völliile.
- Paigaldage kupli seib (F) väljuvale völliile.

- Paigaldaage mutter (G). Hoidke mutrivõtmme vart võimalikult kettakaitsme lähedal. Mutri pingutamiseks tuleb mutrivõtit keerata vastupäeva ehk vastupidiselt pöörlemmissuunale. Mutrit pingutatakse jõumomendiga 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Kasuta tööriistikomplekti kuuluvat võtit.

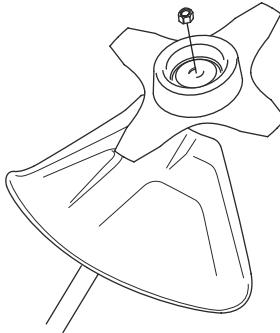


## Lukustusmutri kinnitamine ja eemaldamine



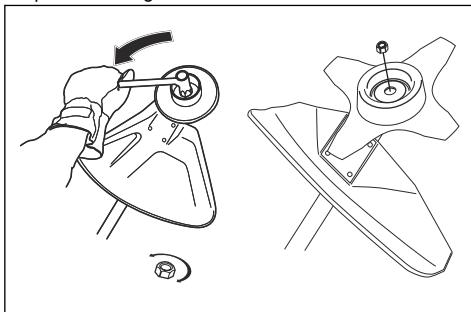
**HOIATUS:** Seisake mootor, kasutage kaitsekindaid ja olge lõikeosa teravate servadega ettevaatlik.

Lukustusmutrit kasutatakse teatud tüüpi lõikeosade lukustamiseks. Lukustusmutter on vasakkeermega.



- Kinnikeeramisel keeratakse mutrit lõikeosa pöörlemisele vastassuunas.
- Lahtikeeramiseks keeratakse mutrit lõikeosa pöörlemmissuunas.

- Kasutage lukustusmutri vabastamiseks ja pingutamiseks pika varrega padrunvõtit. Joonisel olev nool näitab ala, kus saate ohultult padrunvõtmega töötada.



**HOIATUS:** Saetera mutri lahti tegemisel ja kinnitamisel võib end saehammastega vigastada. Kannu hoolt, et käsi oleks selle töö tegemisel terakaitsega kaitstud.

**Märkus:** Veenduge, et te ei saa lukustusmutrit kätsitsi keerata. Kui nailonlukusti takistus ei ole vähemal 1,5 Nm, vahetage lukustusmutter välja. Pärast mutri ligikaudu kümnekordset kinnikeeramist tuleb see välja vahetada.

## Rakemete reguleerimine



**HOIATUS:** Toode peab olema alati õigesti rakmetega ühendatud. Ärge kasutage kahjustatud rakmeid.

1. Pange rakmed selga.
2. Ühendage seade rakmetega.
3. Reguleerige need parimasse tööasendisse.
4. Reguleerige külgrihmasid, et seadme raskus jaotuks teie olgadele ühtlaselt.



5. Reguleerige rakmeid, kuni lõikeosa on maapinnaga paralleelselt.
6. Toetage lõikeosa kergelt maha. Reguleerige toote õigeks tasakaalustamiseks rakmeklambit.

**Märkus:** Rohutera kasutamisel peab toode olema maapinnast ligikaudu 10 cm kõrgusele.

## Töö

### Sissejuhatus

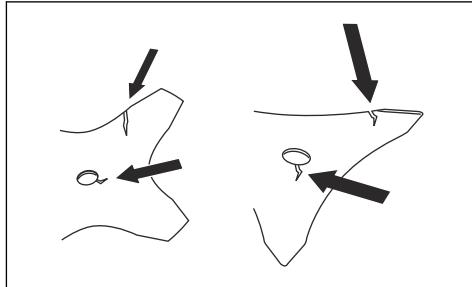


**HOIATUS:** Enne toote kasutamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et oleksite köigest aru saanud.

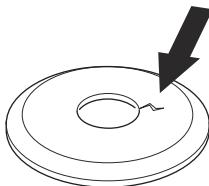
### Seadme kontrollimine enne käivitamist

- Kontrollige, ega mootor pole määrdunud või mõoranenud. Eemaldage harja abil mootorilt rohi ja lehed. Vajaduse korral kandke kaitsekindaid.
- Veenduge, et trimmeripea oleks korralikult seadme külge kinnitatud.
- Teostage selles juhendis toodud ohutuskontrollid ja hooldus.
- Veenduge, et seade ei oleks kahjustatud. Kontrollige, et kõik mutrid ja poldid oleksid korralikult pingutatud.

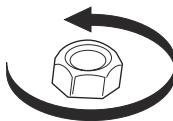
- Veenduge, et lõikekettal poleks pragusid. Praod tekivad harilikult siis, kui teridades tehakse hammaste põhja liiga teravad nurgad. Praod võivad tekkida ka nüride hammastega lõikeketta kasutamisel. Kahjustatud lõiketera vahetage välja.



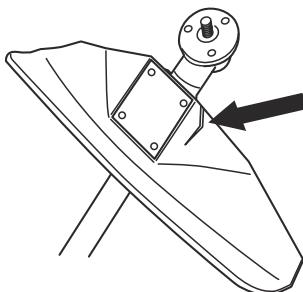
- Kontrollige, et tugiäärikul ei oleks mõrasid. Kahjustatud tugiäärik tuleb välja vahetada.



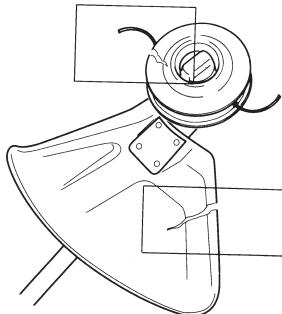
- Veenduge, et lukustumutri lukustusjõud poleks kahanenud. Lukustumutri lukustusjõud peab olema vähemalt 1,5 Nm. Lukustumutri kinnitamise jõumoment peab olema 35–50 Nm.



- Kontrollige, et terakaitsmel ei oleks kahjustusi ega mõrasid. Kui terakaitse on saanud lõögi või kui selles on mõrasid, vahetage see välja. Ärge kasutage seadet ilma kaitseta või defektse kaitsegaga.



- Kontrollige, et trimmipeal ega lõikeosakaitsmel ei oleks kahjustusi ega mõrasid. Kui trimmipea või lõikeosakaitsse on saanud lõögi või kui nendes on mõrasid, vahetage need välja.



- Enne toote käivitamist veenduge, et kõik katted, kaitsed, käepidemed ja lõikeosad oleksid õigesti kinnitatud ega oleks kahjustatud.

### Akulaadija ühendamine

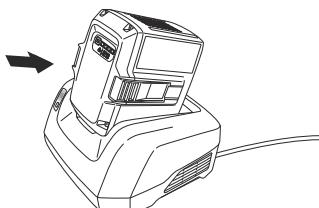
- Ühendage akulaadija andmesildil näidatud pingi ja sagedusega vörku.
- Ühendage pistik maandatud pistikupessa. Akulaadijal olev roheline märgutuli vilgub üks kord.

**Märkus:** Aku laadimist ei toimu, kui aku temperatuur on üle 50 °C / 122 °F. Kui temperatuur ületab 50 °C / 122 °F, siis jahutab akulaadija aku enne selle laadimise alustamist sobivale temperatuurile.

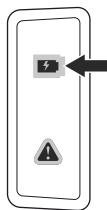
### Aku laadimine

**Märkus:** Enne aku esimest kasutuskorda laadige aku täis. Uue aku laetuse tase on ainult 30%.

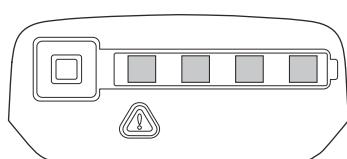
- Veenduge, et aku oleks kuiv.
- Asetage aku akulaadijasse.



- Veenduge, et akulaadija roheline laadimistuli süttiks. See tähdab, et aku on akulaadijaga õigesti ühendatud.



- Kuiaku kõik LED-tuled süttivad, siis onaku täis.



- Akulaadija toiteallikast lahutamiseks võtke kinni pistikust. Ärge tömmake juhtmest.
- Eemaldageaku laadijast.

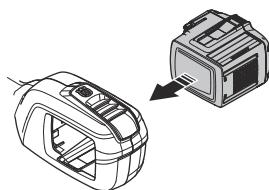
**Märkus:** Lisateavet lugegeaku ja akulaadija kasutusjuhenditest.

### Aku ühendamine seadmega.



**HOIATUS:** Kasutage seadmes ainult Husqvarna originaalakusid.

- Veenduge, etakuoleks täislaetud.
- Lükakeaku seadme akupessa. Aku on kohalelukustunud, kui kuulete klöpsatust.



**ETTEVAATUST:** Kuiaku ei liigu sujuvalt akupessa, siis onakuasend vale. Seevõibtoodet kahjustada.

- Veenduge, etakuoleks õigesti paigaldatud.

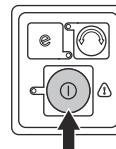
### Aku teave

Teavetaku kasutamise kohta lugegeaku kasutusjuhendist.

## Seadme käivitamine

**Märkus:** Kui lõikeosa vahetatakse, seade käivitatakse ja vajutatakse gaasihooba, siis tuvastab seade kasutuseoleva lõikeosa. Seade seisub ja LED-tuli vilgub seni, kuni gaasihoob vabastatakse ja liigub tagasi oma algasendisse. Samal ajal toimub lõikeosatuвastamine ja töoks ettevalmistamine.

- Vajutage ja hoidke käivitusnuppu all, kuni süttib roheline LED-tuli.



- Reguleerige kiirust toitelülitili abil.

### Seadme kasutamine

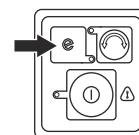
#### Automaatse seiskamise funktsioon

Seadmel on automaatse seiskamise funktsioon, mis peatab seadme, kui seda ei kasutata. Käivitamise/seiskamise märgutule roheline LED-tuli kustub ja seade seisub 120 sekundi pärast.

#### SavE funktsiooni käivitamine

Seade on varustatud energiasäästufunktsiooniga. SavE tagabaku pikima võimaliku tööea.

- Funktsiooni käivitamiseks vajutage SavE nuppu. Süttib roheline LED-tuli, mis näitab, et funktsioon on sisse lülitatud.

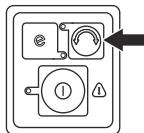


- SavEfunktsiooni peatamiseks vajutage uuesti SavEnuppu.

#### Trimmeripea töösuuna muutmine

Trimmeripea töösundaaab muuta. Seda saab teha nii täiskiirusel kui stoppasendis. Tehases on trimmeripeaseadistatud pöörlema päripäeva. Kuitrimmeripeapöörleb päripäeva, siis roheline LED-tuli ei põle.

1. Trimmeripea vastupäeva pöörlema seadmiseks vajutage töösuna nuppu. Kui trimmeripea pöörleb vastupäeva, siis roheline LED-tuli põleb.

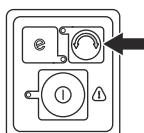


**Märkus:** Kui trimmeripea pöörleb päripäeva, on trimmerijõhvi lihtsam välja (pikemaks) koputada.

#### Lõikamisjääkide eemaldamine rohuteralt/rohulõikurilt

Rohutera/rohulõikuri kasutamisel on pöörlemissuund vastupäeva. Roheline LED-tuli näitab, et rohutera/rohulõikuri pöörleb vastupäeva. Lõikamisjääkide rohuteralt/rohulõikurilt eemaldamiseks määrake pöörlemissuunaks päripäeva.

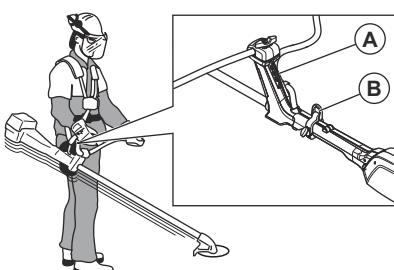
1. Pöörlemissuuna muutmiseks vajutage pöörlemissuuna nuppu.



**Märkus:** Kui pöörlemissuunaks määratakse päripäeva, siis vabanevad lõikejäägid rohutera/rohulõikuri küljest. Enne uesti vastupäeva pöörlema hakkamist väheneb rohutera/rohulõikuri kiirus lühikeseks ajaks.

#### Seadme tasakaalustamine

- Ühendage rakmed seadme riputuskonksu (A) või silmuse riputi (B) külge.

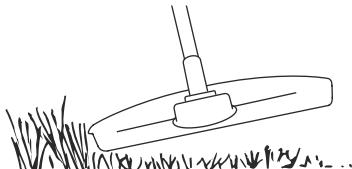


- Hoidke lõikeosa maapinnaga paralleelselt.
- Seade on õigesti tasakaalustatud, kui lõikeketas on maapinna lähedal lõikamiskõrgusel.

#### Muru pügamine trimmeripeaga

##### Muru pügamine

1. Hoidke trimmipead nurga all maapinna kohal. Ärge vajutage trimmerijõhvi rohu sisse.



2. Lühendage trimmerijõhvi pikkust 10–12 cm (4–4,75 tolli).
3. Taimede kahjustamise ohu vähendamiseks vähendage mootori kiirust.
4. Esemete või rajatiste lähedal asuva muru pügamisel rakendage 80% gaasi.



##### Rohu eemaldamine

1. Hoidke trimmeripead maapinna kohal.
2. Kallutage trimmeripead.
3. Lõigake trimmeri jõhvi otsaga rohi tööalal asuvate objektide ümbert.

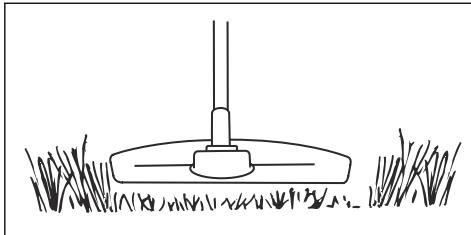


**ETTEVAATUST:** Lõigake rohi. Kui trimmeri jõhv tabab objekte, siis kiirendab see trimmeri kulumist.

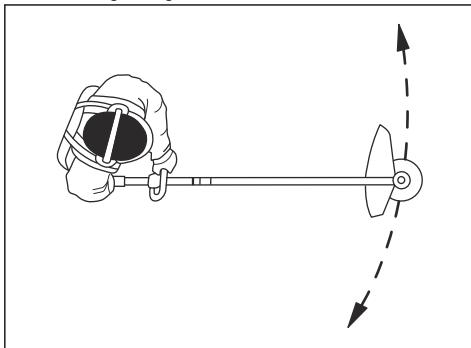
4. Taimestiku lõikamisel ja eemaldamisel kasutage 80% kiirust. See vähendab trimmeripea ja trimmeri jõhvi kulumist.

## Rohu lõikamine

1. Rohu lõikamisel jälgige, et trimmeri jõhv asuks maapinnaga paralleelselt.



2. Ärge vajutage trimmeripead vastu maapinda. See võib toodet kahjustada.
3. Liigutage muru lõigates toodet küljelt-küljele. Rakendage täisgaasi.



## Muru eemalepühkimine

Pöörleva trimmerijõhvi ümber tekkivat öhuvoolu saab kasutada lõigatud muru alalt eemaldamiseks.

1. Hoidke trimmeripead ja jõhvi maapinna kohal maapinnaga paralleelselt.
2. Rakendage täisgaasi.
3. Liigutage trimmipead küljelt küljele ja pühkige muru.

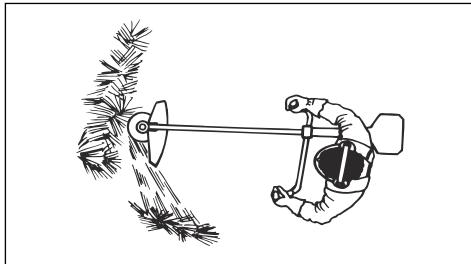


**HOIATUS:** Uue trimmerijõhvi paigaldamisel puhastage trimmeripea katet, et vältida tasakaaluhäireid ja käepidemete vibreerimist. Kontrollige ja vajaduse korral puhastage ka trimmipea muid osi.

## Rohu niitmine rohuteraga

1. Toote kasutamise ajal hoidke jalad sobivas harkasendis. Veenduge, et jalad toetuksid kindlalt maapinnale.
2. Pange tugikuppel kergelt vastu maad. Nii ei puuduta tera maapinda.

3. Puhastuskäigu tegemiseks liigutage seadet külgsuunas paremalt vasakule. Löögake tera vasaku küljega (kella numbrilauda aluseks võttes vahemikus kell 8–12).



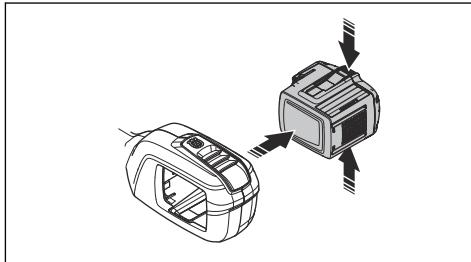
4. Rohu eemaldamisel kallutage tera vasakule.

**Märkus:** Rohi koguneb hõlpsalt ritta.

5. Tagasikäigu tegemiseks liigutage seadet külgsuunas vasakult paremale.
6. Töötage rütmiliselt.
7. Astuge ettepoole ja asetage jalad uuesti kindlalt vastu maad.
8. Seisake mootor.
9. Võtke seade rakmete klambri küljest lahti.
10. Pange seade maapinnale.
11. Koguge lõigatud rohi kokku.

## Seadme seiskamine

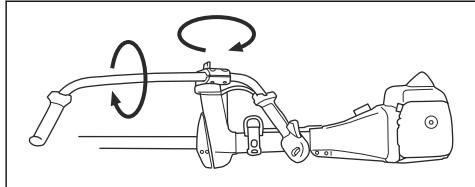
1. Vabastage toitelülitit või toitelülitit lukk.
2. Vajutage käivitus- ja seiskamisnuppu, kuni roheline LED-tuli kustub.
3. Vajutage aku vabastusnuppe ja tömmake aku välja.



## Juhtraua seadmine transportasendisse

1. Keerake nupp lahti.
2. Keerake juhtrauda päripäeva, kuni gaasikäepide puudutab akut.

3. Keerake juhtrauda varre ümber.



4. Keerake nupp kinni.

## Hooldamine

### Sissejuhatus



**HOIATUS:** Enne seadme hooldamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et see oleks teile täielikult arusaadav.

Alljärgnevalt on esitatud loetelu seadme hooldustöödest, mida peab tegema seadme kasutaja. Lisateavet leiate jaotisest *Hooldamine lk 26*.

### Hooldusskeem



**HOIATUS:** Enne hooldustööde alustamist eemaldage aku.

Hooldamine	Üks kord päevas	Üks kord nädalas	Üks kord kuus
Puhastage toote välised osad kuiva lapiga. Ärge kasutage vett.	X		
Kontrollige, kas käivitus- ja seisakamisnupp töötab korralikult ja on kahjustamata.	X		
Kontrollige, et toitelülit ja toitelülit lukustus töötavad ohutult ja nõuetekohaselt.	X		
Kontrollige, kas köik juhtseadised töötavad korralikult ja on kahjustamata.	X		
Hoidik käepidemed kuivad, puhtad ning öli- ja määrddevabad.	X		
Veenduge, et löikeosa oleks kahjustamata. Kui löikeosa on kahjustunud, vahetage see välja.	X		
Veenduge, et löikeosa kaitse oleks kahjustamata. Kui löikeosa kaitse on kahjustunud, vahetage see välja.	X		
Veenduge, et mutrid ja kruvid oleksid pingutatud.	X		
Veenduge, etaku vabastusnupud töötaksid ning lukustaksid aku kindlalt seadme külge.	X		
Kontrollige, kas akulaadija on kahjustamata ja töötab korralikult.	X		
Veenduge, etaku ei oleks kahjustatud.	X		
Veenduge, etaku oleks laetud.	X		
Veenduge, etaku oleks kahjustatud.	X		
Kontrollige köiki juhtmeid, liitmikke ja ühendusi. Veenduge, et need poleks kahjustatud ega määrdunud.		X	
Kontrolligeaku ja seadme vahelisi ühendusi. Samuti kontrolligeaku ja akulaadija vahelisi ühendusi.			X

## Aku ja akulaadija kontrollimine

1. Kontrollige, kas akul leidub kahjustusi, nt pragusid.
2. Kontrollige, kas akulaadijal leidub kahjustusi, nt pragusid.
3. Veenduge, et akulaadija ühendusujuhe poleks kahjustatud ja et sellel poleks pragusid.

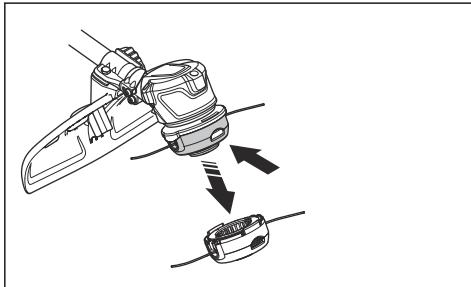
## Seadme, aku ja akulaadija puhastamine

1. Pärast kasutamist puhastage seade kuiva riidelapiga.
2. Puhastage aku ja akulaadija kuiva riidelapiga. Hoidke akujuhikuid puhtana.
3. Enne aku asetamist akulaadijasse või tootesesse veenduge, et aku ja akulaadija klemmid oleksid puhtad.

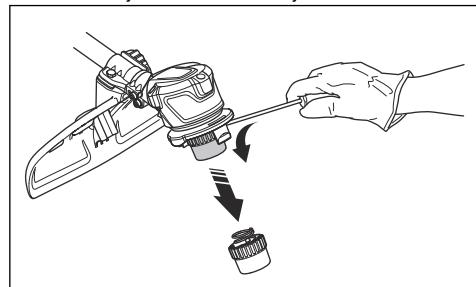
## Trimmeripea vahetamine

**Märkus:** Jõhvi eluea pikendamiseks võib sellel lasta enne paigaldamist paar päeva vees liguneda. See muudab jõhvi vastupidavamaks.

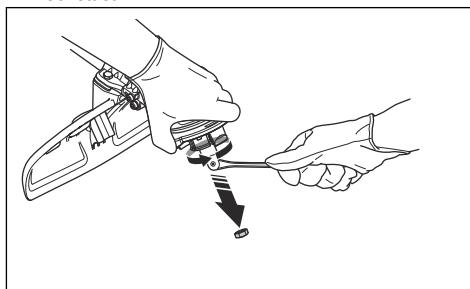
1. Vajutage trimmeripeal olevad klambrid sisse ja eemaldage trimmeripea koos trimmeri jõhviga.



2. Tõmmake jõhvi kanalikoost välja.



3. Eemaldage mutter, mis hoiab kinni trimmeripead ja veoketast.



4. Vahetage trimmeripea välja.

5. Paigaldage mutter.

6. Paigaldage jõhvi kanalikoost.

7. Paigaldage trimmeripea.

## Rohunoa ja rohuterata teritamine

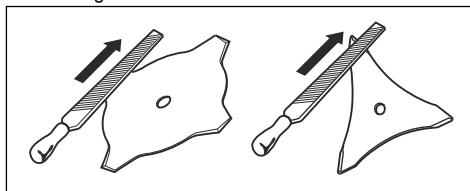


**HOIATUS:** Seisake seade. Kasutage kaitsekindaid.



**HOIATUS:** Kahjustatud lõiketera kõrvaldage alati kasutusest. Ärge proovige paindunud või väändunud lõiketera sirgeks ajada ja uuesti kasutada.

- Rohunoa või rohuterata õige teritamise kohta leiate teavet lõikeosaga kaasas olevast juhendist.
- Tasakaalu säilitamiseks teritage kõik servad võrdselt.
- Kasutage lihtlamevilli.



## Veaotsing

### Klahvistik

LED-näidik	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Roheline aktiveerimisdiood vilgub.	Aku pinge madal.	Laadige aku.
	Löikeseadeldise tuvastamine.	Vabastage gaasihoob.
Punane törke LED-tuli vilgub.	Toitelülit ja aktiveerimisnuppu tuleb vajutada samal ajal.	Vabastage toitelülit ja seade aktiveerub.
	Ülekoormus.	Löikeosa on kinni kiilunud. Lülitage seade välja.
	Temperatuuri kõrvalekalle.	Eemaldage aku. Eemaldage löikeosal vöörkehad.
Toode ei käivitu.	Mustus akukonnektoritel.	Puhastage akukonnektorid suruõhu või pehme harjaga.
Punane törke-LED põleb.	Seade vajab hooldust.	Võtke ühendust hooldustöökojaga.

### Aku

Probleem	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Roheline LED-tuli vilgub.	Aku pinge madal.	Laadige aku.
Punane törke LED-tuli vilgub.	Aku on tühi.	Laadige aku.
	Temperatuuri kõrvalekalle.	Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jäab vahemikku -10...40°C (14...104°F).
	Ülepinge.	Eemaldage aku laadijast.
Punane törke LED-tuli süttib ja jäab põlema.	Elementide erinevus on liiga suur (1 V).	Pöörduge hooldusesindusse.

### Akulaadija

LED-näidik	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Törke LED-tuli vilgub	Temperatuuri kõrvalekalle.	Kasutage akulaadijat keskkonnas, mille temperatuur jäab vahemikku 5...40 °C (14...104 °F).
	Ülepinge.	Veenduge, et võrgupinge vastaks seadme mudeli etiketil märgitule.
		Eemaldage aku laadijast.

LED-näidik	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Törke LED-tuli süttib		Pöörduge hooldustöökoja poole.

## Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

### Transportimine ja hoiustamine

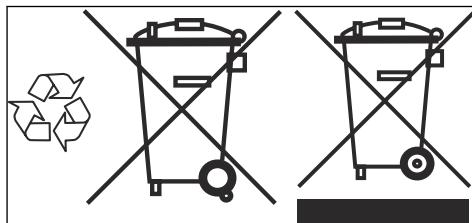
- Tarnitud liitiumionakud vastavad ohtlike ainete eeskirjade nõuetele.
- Täitke kaubanduslikule transpordile kehtestatud pakendamise ja märgistamise erinõudeid (sh kolmandate osapoolte või ekspediitorite teenuseid kasutades).
- Enne seadme lähetamist konsulteerige isikuga, kes on läbinud ohtlike ainete käitlemise alase erikoolituse. Järgige köiki kehtivaid riiklike eeskirju.
- Enne aku pakendisse asetamist katke lahtised kontaktid isoleerteibiga. Asetage aku pakendisse tihkelt, et see ei saaks liikuma hakata.
- Hoiustamise ja transpordi ajaks tuleb aku eemaldada.
- Asetage aku ja akulaadija kohta, mis on kuiv ja mida ei ähvarda niiskus ega jäätumine.
- Ärge hoidke akut kohas, kus võib tekkida staatiline elektro. Ärge hoidke akut metallkastis.
- Hoidke akut ruumis, mille temperatuur püsib vahemikus 5...25°C (41...77°F) ja kus aku on varjatud otseste päikesevalguse eest.
- Hoidke akulaadijat ruumis, mille temperatuur püsib vahemikus 5...45°C (41...113°F) ja kus akulaadija on varjatud otseste päikesevalguse eest.
- Kasutage akulaadijat üksnes juhul, kui ümbritsev temperatuur on vahemikus 5...40°C.
- Enne aku pikemaajalist hoiustamist laadige see 30-50% ulatuses täis.
- Hoidke akulaadijat ruumis, mis on suletud ja kuiv.

- Ladustamisel hoidke aku akulaadijast eemal. Ärge lubage lastel ja teistel volitatamata isikutel seadmeid puutuda. Hoidke seadmeid lukustatavas ruumis.
- Enne seadme pikemaajalist hoiustamist puhastage seade ja tehke sellele täishooldus.
- Transportimise ja hoiustamise ajal kasutage tootel olevat transpordikaitset, et vältida inimeste kehavigastusi ja toote kahjustusi.
- Kinnitage seade transpordi ajaks turvaliselt.

### Aku, akulaadija ja seadme kasutuselt kõrvaldamine

Allolev sümbol tähistab, et seade ei kuulu olmejäätmete hulka. Toimetage see elektri- ja elektroonikajäätmete ringlussevõtukeskusesse. Nii aitab vältida keskkonna ja inimeste kahjustamist.

Lisateavet küsige kohalikelt ametkondadelt, olmejäätmete käitlejatelt või edasimüüjalt.



**Märkus:** Sümbol asub tootel või toote pakendil.

## Tehnilised andmed

### Tehnilised andmed

Mootor	520iRX
Mootori tüüp	BLDC (harjadeta) 36 V
Väljuva völli pöörlemiskiirus, p/m	5500
Löikamislaius, mm	400
Kaal	
Kaal ilma akuta (kg)	3,8

	<b>520iRX</b>
Kaal koos akuga, kg	5,1
<b>Veekaitseklass</b>	
IPX4 <sup>1</sup>	Jah
<b>Müraemissioon<sup>2</sup></b>	
Helitugevuse tase, dB(A)	86
Mürväöimsustase, garanteeritud L <sub>WA</sub> dB(A)	89
<b>Müratasemed<sup>3</sup></b>	
Ekvivalentne heliröhutase kasutaja kõrva juures, mõõdetud EN ISO 60335-2-91 ja ISO 22868 järgi, dB (A):	72
<b>Vibratsioonitase<sup>4</sup></b>	
Käepidemete vibratsioonitasemed, mõõdetud ISO 22867 järgi, m/s <sup>2</sup>	
Originaaltrimmeripeaga, vasak/parem	1,2/0,7
Originaalrohuteraga, vasak/parem	2,8/1,6

## Heakskiidetud akud

Kasutage selle tootega ainult ettevõtte originaalakusid  
BLi.

## Heakskiidetud akulaadijad

Akulaadur	QC330	QC500
Sisendpinge, V	100–240	100–240
Sagedus, Hz	50–60	50–60
Võimsus, W	330	500

## Lisavarustus

### Heakskiidetud lisavarustus

Heakskiidetud lisavarustus	Tüüp	Lõikeosa kaitse, nr	Toote number
Trimmeripea	T25B (Ø 2,0–2,4 mm jõhv Whisper)	577 01 83-03	

<sup>1</sup> Husqvarna akutoitel käsiteadmed, millel on märgis IPX4, vastavad nendele seadme heakskiidi nõuetele

<sup>2</sup> Müraemissioon ümbritsevasse keskkonda, mõõdetud helivõimsuse tasemena (L<sub>WA</sub>) vastavalt EÜ direktiivile 2000/14/EÜ. Erinevus garanteeritud ja mõõdetud helivõimsustaseme vahel seisneb selles, et direktiivi 2000/14/EÜ alusel hõlmab garanteeritud helivõimsustase ka mõõtmistulemuste dispersiooni ja kõrvalekaldeid sama mudeli erinevate seadmete vahel.

<sup>3</sup> Esitatud andmetel on seadme heliröhutastase ekvivalendil tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) 3 dB(A).

<sup>4</sup> Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 2 m/s<sup>2</sup>.

Heakskidetud lisavarustus	Tüüp	Lõikeosa kaitse, nr	Toote number
Rohutera/rohunuga	Rohutera 255-4 (Ø 255, 4 hammast)	577 01 83-03	
	Rohutera 255-3 (Ø 255, 3 hammast)	577 01 83-03	
Silmuse riputi			590 28 23-01

# Vastavusdeklaratsioon

## EL-i vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Roots, tel: +46 3614 6500, kinnitab ainuvastutusel, et toode:

Kirjeldus	Akumurutrimmer
Kaubamärk	Husqvarna
Tüüp/mudel	520iRX
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2021. aastast

vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja määrustele:

Direktiiv/eeskiri	Kirjeldus
2006/42/EÜ	„masinadirektiiv“
2014/30/EMÜ	„elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv“
2011/65/EL	„ohtlike ainete piiramise direktiiv“
2000/14/EÜ	„välitingimustes kasutatavate seadmete müra direktiiv“

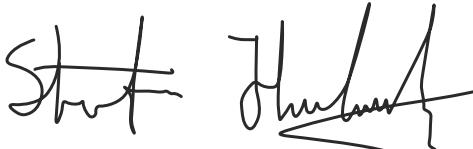
ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised spetsifikatsioonid: EN 60335-1:2012+A11:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN IEC 63000:2018.

Teavitatud asutus: 0404, RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden on teostanud EÜ tüübikontrolli vastavalt masinadirektiivi (2006/42/EÜ) artikli 12 punktile 3b.

Teavitatud asutus: 0404, RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden kinnitab vastavust nõukogu direktiivile 2000/14/EÜ, vastavushindamise menetlus: lisa VI.

Lisateavet mürataseme kohta vt *Tehnilised andmed lk 29.*

Huskvarna, 2022-04-11



Stefan Holmberg, uurimis- ja arendustegevuse juht,  
tehnoloogiahaldus, Husqvarna AB

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja



# Saturs

levads.....	33	Problēmu novēršana.....	61
Drošība.....	35	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	62
Montāža.....	52	Tehniskie dati.....	63
Lietošana.....	54	Piederumi.....	64
Apkope.....	59	Atbilstības deklarācija.....	65

## levads

### Izstrādājuma apraksts

Husqvarna 520iRX ir akumulatora zāles trimeris ar elektromotoru.

Mēs nepārtraukti strādājam, lai uzlabotu jūsu drošību un efektivitāti, darbojoties ar šo ierīci. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar izplatītāju.

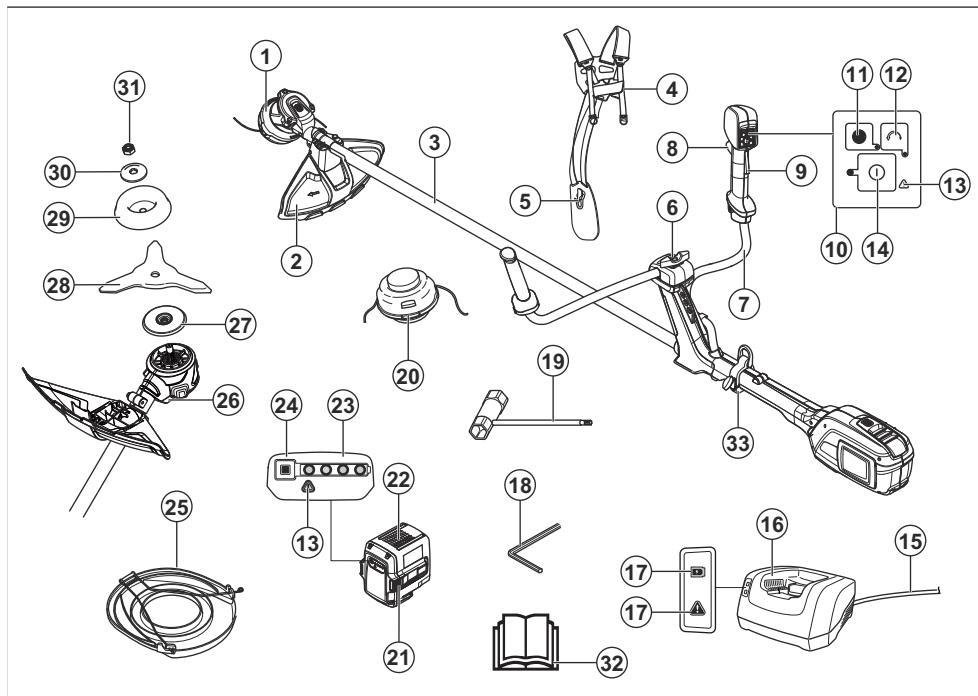
izstrādājumu citiem uzdevumiem, izņemot zāles apgriešanu un plaušanu. Izmantojet zāles asmeni vai trimerra galvu, lai plautu zāli.

**Piezīme:** Uz lietošanu var attiekties valsts vai vietējie noteikumi. Ievērojet norādītos noteikumus.

### Paredzētā lietošana

Izmantojet izstrādājumu ar zāles asmeni vai trimera galvu, lai grieztu dažāda veida veģetāciju. Neizmantojet

### Izstrādājuma pārskats



1. Trimera galva

2. Griešanas ierīces aizsargs

3. Vārpsta

4. Siksnes ātrās atvienošanas sprādze

5. Uzkabe (drošības josta), gurnu aizsargs
6. Roktura regulēšana
7. Roktura stienis
8. Spēka sprūds
9. Spēka sprūda bloķētājs
10. Tastatūra
11. SavE poga
12. Rotācijas virziena poga
13. Brīdinājuma indikators (klūdu LED)
14. Ieslēgšanas un apturēšanas poga
15. Aukla
16. Akumulatora lādētājs
17. Ieslēgšanas un brīdinājuma indikators (klūdu LED)
18. 4 mm stieņatslēga
19. Ārējā galatslēga
20. Trimera galva
21. Akumulatora atvienošanas pogas
22. Akumulators
23. Akumulatora statuss
24. Akumulatora indikatora poga
25. Transportēšanas aizsargs
26. Cauruma aizturtapas 4 mm seštūra atslēgai
27. Piedziņas disks
28. Asmeniem
29. Atbalsta plātnē
30. Fiksācijas paplāksnis
31. Pretuzgrieznis
32. Lietošanas rokasgrāmata
33. Iekāršanas cilpa

**UK  
CA**

Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajiem AK regulām.



Izstrādājuma lietošanas laikā ievērojiet minimālo attālumu — 15 m — no personām un dzīvniekiem.



Izmantojiet apstiprinātus aizsargcimdus.



Velciet darba apavus ar neslidošām zolēm.



Pastāv asmens atsītiena risks, ja griešanas aprīkojums saskaras ar objektu, kuru tas nevar uzreiz pārgriezt. Izstrādājums var nogriezt ķermenā dalas. Izstrādājuma lietošanas laikā ievērojiet minimālo attālumu — 15 m — no cilvēkiem un dzīvniekiem.



Simboli uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka no šī izstrādājuma nevar atbrīvoties kā no sadzīves atkritumiem. Šis izstrādājums ir jānodod utilizācijai atbilstošā pārstrādes uzņēmumā.



Izstrādājums var izsviest objektus, kas var radīt traumas.



Izmantojiet elastīgu griešanas stiepli kā trimera auklu. Neizmantojiet metāla griešanas elementus.



Bultījas norāda roktura pozīcijas ierobežojumu.

**IPX4**

Aizsardzība pret uzšķakstītu ūdeni.

## Simboli uz izstrādājuma



**BRĪDINĀJUMS.** Šis izstrādājums var būt bīstams! Pavirša vai nepareiza lietošana var radīt nopietnas traumas operatoram vai ciemam cilvēkiem. Ir joti svarīgi, lai jūs izlasītu un izprastu lietotāja rokasgrāmatas saturu. Rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un pirms izstrādājuma lietošanas pārliecīnieties, vai izprotat norādījumus.



Izmantojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus.



Dzenamās vārpstas maksimālais ātrums.



Šis izstrādājums atbilst piemērojamo EK direktīvu prasībām.



Līdzstrāva



Trokšņa emisijas līmenis vides markējumā saskaņā ar ES (tostarp Jaundienvidvelas tiesību aktiem) un Apvienotās Karalistes direktīvām un regulām. Izstrādājuma garantētais skaņas jaudas līmenis ir norādīts sadaļā *Tehniskie dati* lpp. 63 un uz markējuma.

yyyywwxxxx

Datu plāksnītē ir norādīts sērijas numurs. **yyy** ir ražošanas gads, **ww** ir ražošanas nedēļa, **xxxx** ir kārtas numurs.

## Simboli uz akumulatora un/vai akumulatora lādētāja



Utilizējet šo izstrādājumu elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmumā. (Atiecās vienīgi uz Eiropu)



Bezatteices transformators.



Lietojiet un uzglabājiet akumulatoru lādētāju tikai iekštelpās.



Dubultā izolācija.

## Atbildība par izstrādājuma kvalitāti

Saskaņā ar likumiem par izstrādājuma kvalitāti mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, ko radījis mūsu izstrādājums, ja:

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detaļas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājumam tiek pievienots piedeums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnīcā vai pie pilnvarota speciālista.

## Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes “Uzmanību!” un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas daļas.



**BRĪDINĀJUMS:** Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegto instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



**IEVĒROJIET:** Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegto instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājuma risks.

**Piezīme:** Tieka izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

## Vispārīgi drošības brīdinājumi par elektriskā darbarīka lietošanu



**BRĪDINĀJUMS:** Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Neievērojot brīdinājumus un norādījumus, var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smagas traumas.

### Piezīme: Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus turpmākam uzziņām.

Brīdinājumos izmantotais termins "elektriskais darbarīks" attiecas uz elektrisko darbarīku, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar kabeli) vai akumulators (bez kabeļa).

### Pārbaude pirms iedarbināšanas

- Lai novērstu produkta nejaušas iedarbināšanas risku, vienmēr izņemiet akumulatoru. Pirms produkta tehniskās apkopes vienmēr izņemiet akumulatoru.
- Pirms produkta lietošanas un pēc triecieniem pārbaudiet, vai nav radušās nodiluma vai bojājumu pazīmes, un,
- ja nepieciešams, veiciet remontdarbus.
- Pārbaudiet darba zonu. Novāciet visus valīgos priekšmetus, piemēram, akmeņus, stikla lauskas, naglas, tērauda stiepli, auklas un citus priekšmetus, kas var tikt izsviesti vai aptīties apkārt griezējam vai griezēja aizsargam.
- Pārbaudiet, vai motors nav netīrs un saplaisājis. Ar suku notīriet no motora zāli un lapas. Ja nepieciešams, uzvelciet cimdus.
- Pārbaudiet, vai trimmera galva ir pilnībā savienota ar trimmeri.
- Pārbaudiet, vai produkts ir izcilā darba stāvoklī. Pārbaudiet vai visas uzgriežņi un skrūves ir pievilkti.
- Pārbaudiet, vai trimmera galva un trimmera aizsargs nav bojāts vai saplaisājis. Nomainiet trimmera galvu vai trimera aizsargu, ja tas ir tīcis pakļauts triecienam vai ieplaisājis. Vienmēr lietojiet konkrētai griešanas ierīcei ieteikto aizsargu. Skatiet nodaļu Tehniskie dati.
- Produkta operatoram jānodrošina, lai darba laikā citi cilvēki vai dzīvnieki atrastos vismaz 15 metru attālumā. Ja vairāki operatori

strādā vienā darba vietā, drošības attālumam starp tiem jābūt ne mazākam par 15 metriem.

- Pirms lietošanas veiciet vispārēju produkta apskati. Skatiet apkopes grafiku.
- Uz lietošanu var attiekties valsts vai vietējie noteikumi. Ievērojet norādītos noteikumus.

### Personīgā aizsardzība

- Griešanas mehānisms pēc izstrādājuma izslēgšanas uzreiz neapstājas.
- Izstrādājums ir konstruēts tikai zāles apgriešanai.
- Nepieļaujiet citu personu atrašanos darba zonā.
- **Lietojot elektrisko darbarīku, ievērojet piesardzību, pārdomājiet savas darbības un rīkojieties saprātīgi.**  
**Nelietojiet elektrisko instrumentu noguruma stāvoklī vai narkotiku, alkohola vai zāļu iespaidā.**  
Īss neuzmanības brīdis darbā ar elektrisko instrumentu var radīt nopietnas traumas.
- Iekārtu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskajām, mañas vai garīgajām spējām un nepietiekamu pieredzi vai zināšanām, izņemot

- gadījumus, kad par šo personu drošību atbildīgā persona šīs personas uzrauga vai ir atbilstoši instruējusi. Uzraugiet, lai bērni nespēlētos ar ierīci.
- Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem vai citām atbilstoši neapmācītām personām strādāt ar izstrādājumu, mainīt akumulatoru vai veikt tehnisko apkopi. Minimālais lietotāju vecums var būt noteikts ar vietējās likumdošanas aktiem.
  - Uzglabājiet ierīci slēdzamā vietā, lai tā nebūtu sasniedzama bērniem un nepiederošām personām.
  - Turiet rokas un kājas drošā attālumā no griešanas mehānisma, jo īpaši iekārtas motora iedarbināšanas laikā.
  - **Attiecīgi apgērbieties.**  
**Nevalkājiet brīvi plandošu apgērbu vai rotaslietas**  
**Nepieļaujiet, ka kustīgo detaļu tuvumā atrodas mati, drēbes vai cimdi.** Vaiīgas drēbes, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgajās detaļās.
  - Lietojiet individuālos aizsarglīdzekļus. Skatiet norādījumus sadaļā “Individuālais drošības aprīkojums”.

- Ja darba vide ir putekļaina, vienmēr izmantojiet sejas vai putekļu masku.
- Izslēdziet izstrādājumu, ko nepieciešams pārvietot. Nododot iekārtu citai personai, vienmēr izņemiet akumulatoru.
- Atcerieties, ka jūs kā operators esat atbildīgs par cilvēku vai viņu īpašuma aizsardzību pret nelaimes gadījumiem vai apdraudējumu.
- Transportēšanas aizsargs vienmēr ir jāizmanto uzglabāšanai un transportēšanai.

## **Elektriskā darbarīka lietošana un uzturēšana**

- Šo izstrādājumu drīkst lietot tikai ar mūsu ieteiktajām griešanas ierīcēm, kas uzskaitītas tehnisko datu sadaļā.
- Nekad nelietojiet izstrādājumu, kas ir pārveidots tā, ka neatbilst sākotnējai specifikācijai. Izstrādājumu nedrīkst lietot sprādzienbīstamu vai viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.
- Nekad nelietojiet bojātu izstrādājumu. Ievērojet šajā rokasgrāmatā aprakstītās drošības pārbaudes,

tehniskās apkopes un remonta instrukcijas. Dažus apkopes un remonta darbus drīkst veikt tikai apmācīti un kvalificēti speciālisti. Skatiet instrukcijas nodaļā Apkope.

- Vienmēr izmantojiet tikai oriģinālās detaļas.
- Vienmēr pārbaudiet, vai iekārtas ventilācijas spraugas nav aizsērējušas.
- Rokturiem jābūt sausiem un tīriem no smērvielas un eļļas.
- Pirms iedarbināšanas jābūt piestiprinātiem visiem pārsegiem, aizsargiem un rokturiem.
- Izmantojiet mašīnu tikai dienas gaismā vai citā labi apgaismotā teritorijā.
- Nesniedzieties pārāk tālu. Vienmēr stāviet stabili un saglabājiet līdzsvaru.
- Nedarbiniet izstrādājumu lielā ātrumā. Tā paveiks savu darbu labāk un ar mazāku iespējamās traumas gūšanas risku, ja darbināsīt izstrādājumu ar paredzēto ātrumu.
- Darbs sliktos laikapstākļos ir nogurdinošs un bieži izraisa papildu risku. Nav ieteicams izmantot izstrādājumu ļoti sliktos laikapstākļos, piemēram, biezā miglā, stiprā lietū,

spēcīgā vējā, lielā aukstumā, negaisa laikā.

- Ja izstrādājumam rodas normām neatbilstoša vibrēšana, apturiet to un izņemiet akumulatoru.
- Uzmanieties, lai nejauši neiedarbinātu izstrādājumu – nepārvietojiet to ar pirkstu uz slēdža.
- Uzglabājiet izstrādājumus iekštelpās – kad tie netiek izmantoti, izstrādājumi ir jāuzglabā iekštelpās.
- Ejiet, nekādā gadījumā neskrieniet.

## Rīkojieties saprātīgi

Nemiet vērā, ka visas iespējamās situācijas nav iespējams aplūkot. Vienmēr esiet piesardzīgs un izmantojiet veselo saprātu. Izvairieties no situācijām, kurās nejūtieties īsti pārliecināts par notiekošo vai veicamajām darbībām. Ja pēc šo norādījumu izlasīšanas joprojām šaubāties par notiekošo vai veicamajām darbībām, pirms turpmākas rīcības konsultējieties ar kādu ekspertu.



**BRĪDINĀJUMS:** Neļaujiet bērniem lietot šo ierīci vai uz uzturēties tās tuvumā. Tā kā iekārtu

ir vienkārši iedarbināt, bērni to var nejauši iedarbināt. Tas var radīt smagu traumu. Tāpēc, ja iekārtu glabājat nomalūs, vienmēr atvienojiet akumulatoru.

## Vispārīgi norādījumi par drošību



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Lai novērstu izstrādājuma nejaušas iedarbināšanas risku, vienmēr akumulatoru.
- Šis izstrādājums ir bīstams rīks, ja ar to nerīkojas uzmanīgi vai ja to lieto nepareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tā sākotnējā specifikācija ir mainīta. Nemainiet izstrādājuma detaļas bez ražotāja apstiprinājuma. Izmantojiet tikai tādas detaļas, ko ir apstiprinājis ražotājs. Veicot nepareizu apkopi, var tikt radītas smagas vai nāvējošas traumas.

- Pirms lietošanas veiciet produkta pārbaudi. Sk. *Izstrādājuma drošības ierīces lpp. 46 un Apkope lpp. 59.* Nelietojiet defektīvu izstrādājumu. Ievērojet šajā rokasgrāmatā aprakstītās drošības pārbaudes, tehniskās apkopes un remonta instrukcijas.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar izstrādājumu. Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem vai citām atbilstoši neapmācītām personām strādāt ar izstrādājumu, mainīt akumulatoru vai veikt tehnisko apkopi. Minimālais lietotāju vecums var būt noteikts ar vietējās likumdošanas aktiem.
- Glabājiet izstrādājumu norobežotā vietā, lai novērstu to, ka tam var pieķūt bērni vai personas, kam tas nav atlauts.
- Glabājiet izstrādājumu bērniem nepieejamā vietā.
- Nekādā gadījumā bez ražotāja atlaujas nedrīkst mainīt šī izstrādājuma konstrukciju. Vienmēr izmantojiet oriģinālos piederumus. Neatlautas izmaiņas un/vai neatlauti piederumi var radīt smagas vai nāvējošas traumas

izstrādājuma lietotājam un ciemam.

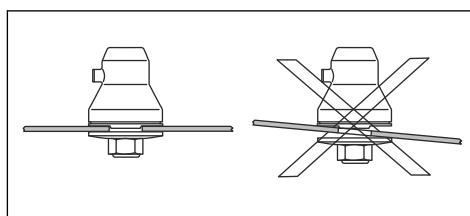
**Piezīme:** Uz lietošanu var attiekties valsts vai vietējie noteikumi. Ievērojet norādītos noteikumus.

Norādījumi par drošu uzstādīšanu

### Asmeņu un trimera galvu uzstādīšana



**BRĪDINĀJUMS:** Uzstādot griešanas ierīci, ir ļoti svarīgi, lai piedziņas diska/balsta atloka paceltā daļa pareizi ievietotos griešanas ierīces centra atverē. Nepareizi uzstādīta griešanas ierīce var radīt smagas un/vai nāvējošas traumas.



**BRĪDINĀJUMS:** Nekādā gadījumā neizmantojiet griešanas ierīci, ja nav uzstādīts apstiprināts aizsargs. Skatiet sadaļu

Tehniskie dati. Ja aizsargs ir uzstādīts nepareizi vai ir bojāts, var rasties smagas traumas.

## Norādījumi par drošu darbu



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Ja nonākat situācijā, kurā jums nav skaidrs, kā rīkoties, lūdziet speciālista padomu. Sazinieties ar izplatītāju vai apkopes darbnīcu. Izvairieties no tādiem lietošanas paņēmiem, kuri jums nav pa spēkam.
  - Nekādā gadījumā neizmantojet izstrādājumu, ja esat noguris, lietojis alkoholu, vielas vai medikamentus, kas var ietekmēt redzi, modrību, koordināciju vai spriestspēju.
  - Bojāta griešanas ierīce var palielināt negadījumu rašanās risku.
  - Neļaujiet bērniem lietot šo izstrādājumu vai uzturēties tā tuvumā. Tā kā produktu ir vienkārši iedarbināt, bērni to var nejauši iedarbināt. Tas var radīt smagu traumu. Ja produktu glabājat
  - nomaļus, vienmēr atvienojiet akumulatoru.
- Strādājot sekojiet, lai neviens cilvēks vai dzīvnieks netuvojas darba vietai tuvāk par 15 metriem. Ja vairāki operatori strādā vienā darba vietā, drošības attālumam starp tiem jābūt ne mazākam par 15 metriem. Citādi var tikt radīta smaga trauma. Ja kāds tuvojas, nekavējoties apturiet izstrādājumu. Nekad nevēzējiet produktu, pirms neesat paskatījies atpakaļ un pārliecinājies, ka drošības zonā neviena nav.
  - Nodrošiniet, lai cilvēki, dzīvnieki un citi apstākļi neietekmē izstrādājuma vadību, un tie nesaskaras ar griešanas ierīci vai nestāv ceļā priekšmetiem, ko var izsviest griešanas ierīce. Nelietojiet izstrādājumu, ja nav iespējams izsaukt palīdzību, notiekot nelaimes gadījumam.
  - Vienmēr pārbaudiet darba zonu. Novāciet visus citus priekšmetus, piemēram, akmenus, stikla lauskas, naglas, metāla paliekas, striķus un citus, kas var gadīties ceļā vai iesprūst griešanas ierīcē.
  - Pārliecinieties, vai varat droši pārvietoties un stāvēt.

Pārbaudiet, vai tuvumā nav šķēršļu (saknes, akmeņi, zari, bedres utt.), kas var traucēt, ja piepeši nepieciešams pārvietoties. Ievērojiet īpašu piesardzību, strādājot nogāzēs.

- Vienmēr turiet līdzsvaru un stāviet stabili. Nesniedzieties pārāk tālu.
- Izslēdziet izstrādājumu pirms pārvietošanās uz citu vietu.
- Nekad nenolieciet izstrādājumu, kamēr neesat to izslēdzis un izņemis akumulatoru. Neatstājiet izstrādājumu bez uzraudzības, kad tas ir ieslēgts.
- Izņemiet akumulatoru, pirms nododat izstrādājumu citai personai.
- Pārliecinieties, ka apģērbs vai ķermeņa daļas nesonāk saskarē ar griešanas iekārtu, kad izstrādājums ir aktivēts. Turiet izstrādājumu zem jostas līmeņa.
- Ja griešanas ierīcē rodas nosprostojums izstrādājuma darbības laikā, apturiet un izslēdziet izstrādājumu. Pārliecinieties, ka griešanas ierīce pilnībā apstājas. Pirms izstrādājuma un/vai griešanas ierīces tīrišanas, pārbaudes vai remontēšanas izņemiet akumulatoru. Dzinēja korpus
- sakarst un rada apdegumu risku. Strādājot ar griešanas ierīcēm, uzvelciet cimdus.
- Nodrošiniet, lai jūsu rokas un kājas neatrastos griešanas ierīces tuvumā, līdz tā ir pilnībā apstājusies, kad izstrādājums tiek deaktivizēts.
- Uzmanieties no zaru gabaliņiem, kas tiek izmesti griešanas laikā. Negrieziet pārāk tuvu zemei, kur var tikt izmesti akmeņi un citi priekšmeti.
- Sargieties no izsviestiem priekšmetiem. Vienmēr lietojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus. Nekad neliecieties pāri griešanas ierīces aizsargam. Akmeņi, gruži u.c. var tikt izsviesti, trāpot acīs un izraisot aklumu vai smagas traumas.
- Lietojot dzirdes aizsarglīdzekļus, vienmēr uzmanīgi klausieties, lai sadzirdētu brīdinājumu signālus vai saucienus. Kad produkts apstājas, vienmēr nonemiet dzirdes aizsarglīdzekļus.
- Nekad nestrādājiet, stāvot uz trepēm vai paliktņa vai kāda cita nenostiprināta paaugstinājuma.
- Ja sajūtat neparastas vibrācijas, izvelciet jaunu auklu un iestatiet pareizu

garumu - vibrācijām jābeidzas.

- Personām ar asinsrites traucējumiem pārmērīga atrašanās vibrāciju ietekmē var izraisīt asinsrites vai nervu sistēmas saslimšanu. Ja jūtat pārmērīgas vibrācijas ietekmes simptomus, sazinieties ar ārstu. Simptomi var būt tirpšana, nejutīgums, nieze, sāpes, bezspēks, kā arī ādas krāsas vai stāvokļa izmaiņas. Šie simptomi parasti ir novērojami pirkstos, rokās vai locītavās.
- Vienmēr turiet izstrādājumu ar abām rokām. Turiet izstrādājumu ķermeņa labajā pusē.
- Nenoņemiet sagriezto materiālu un nelaujiet citām personām noņemt sagriezto materiālu, kamēr izstrādājums darbojas vai griešanas aprīkojums rotē, jo tas var izraisīt nopietnas traumas.
- Pirms noņemt materiālu, kas ir aptinies ap asmens vārpstu vai iesprūdis starp aizsargu un griešanas ierīci, vienmēr apturiet izstrādājumu, izņemiet akumulatoru un pārliecinieties, ka griešanas ierīce nerotē.
- Šis izstrādājums darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Noteiktos apstākļos

šis lauks var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implantāta darbību. Lai mazinātu risku gūt smagus vai dzīvībai bīstamus ievainojumus, personām ar medicīnisko implantu pirms ierīces ekspluatācijas iesakām konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta ražotāju.

- Pēc katra darba pabeigšanas atlaidiet spēka sprūdu, lai taupītu akumulatora enerģiju.
- Nedarbīniet izstrādājumu lielā ātrumā. Tā paveiks savu darbu labāk un ar mazāku iespējamās traumas gūšanas risku, ja darbināsit mašīnu ar tai paredzēto ātrumu.
- Ja produkts saskaras ar svešķermenī vai rodas spēcīgas vibrācijas, nekavējoties izslēdziet produktu. Izņemiet no izstrādājuma akumulatoru un pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts.
- Ar zāles asmeņiem aprīkoti izstrādājumi var tikt spēcīgi atsistī uz sāniem, ja asmens nonāk saskarē ar fiksētu objektu. Šādu situāciju sauc par asmens grūdienu. Asmens grūdiens var būt pietiekami spēcīgs, lai liktu izstrādājumam un/vai operatoram spēji

pagriezties jebkurā virzienā un, iespējams, zaudēt vadību pār izstrādājumu. Asmens grūdiens var notikt bez iepriekšēja brīdinājuma, ja asmens aizķeras, iesprūst vai ieķeras. Asmens grūdiens visdrīzāk var notikt vietās, kur ir slikti pārredzama plaujamā vieta. Izvairieties griezt ar asmens daļu, kas atrodas starp pulksten 12 un 3 uz asmens. Asmens griešanās ātrumu dēļ šīs asmens daļas lietošana var izraisīt grūdienus brīdī, kad asmens pieskaras resnākiem stumbriem.

- Neizmantojet zāles asmeņus vai zāles nažus koku saknēm.
- Strādājot ar krūmgriezi, vienmēr ir jānēsā stiprinājums (drošības josta). Ja to nedarīsit, jūs nevarēsīt droši vadīt krūmgriezi un varat ievainot sevi vai citus. Nekad nelietojiet siksnu ar bojātu ātrās atvienošanas sprādzi.

## Individuālie aizsarglīdzekļi



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Izmantojot izstrādājumu, vienmēr lietojiet apstiprinātus individuālos aizsarglīdzekļus. Šādi līdzekļi nevar pilnībā novērst traumu gūšanas risku, taču samazina traumu smaguma pakāpi, ja negadījums tomēr notiek. Ľaujiet izplatītājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo aprīkojumu.
- Izmantojiet aizsargķiveri, ja pastāv krītošu priekšmetu draudi.
- Ilgstoša uzturēšanās troksnī var bojāt dzirdi. Ar akumulatoriem darbināmas ierīces kopumā ir saīdzinoši klusas, taču bojājumus var radīt trokšņa līmenis apvienojumā ar ilgstošo iedarbību. iesaka operatoriem lietot dzirdes aizsarglīdzekļus, ja ierīce tiek lietota ilgstošā dienas gaitā. Ja lietotājs ar ierīci strādā ilgstoši un regulāri, viņam ir regulāri jāpārbauda dzirde.



## BRĪDINĀJUMS:

Dzirdes aizsarglīdzekļi ierobežo iespēju dzirdēt skaņas un brīdinājuma signālus.

- Izmantojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus. Apstiprinātas aizsargbrilles

ir jālieto arī tad,  
ja tiek izmantots  
sejsegs. Apstiprinātas  
aizsargbrilles ir tādas,  
kas atbilst ASV standarta  
ANSI Z87.1 ASV vai  
standarta EN 166 prasībām  
ES valstīs.

- Sejas aizsardzībai izmantojiet  
sejsegū. Ar sejsegū nepietiek,  
lai aizsargātu acis.



- Vajadzības gadījumā  
izmantojiet cimdus,  
piemēram, piestiprinot,  
pārbaudot vai tīrot griešanas  
ierīci.
- Valkājet neslīdošus un  
stabilus zābakus.
- Lietojiet izturīga auduma  
apģērbu. Vienmēr Valkājet  
biezas, garas bikses  
un apģērbu ar garām  
piedurknēm. Nevalkājet  
valīgu apģērbu, kas viegli  
var ieķerties krūmos un  
zaros. Nenēsājiet rotaslietas,  
nevelciet šortus, sandales un  
nestrādājiet basām kājām.

Sakārtojiet matus droši virs  
pleciem.



- Gādājiet, lai tuvumā būtu  
pirmās palīdzības piederumi.



### Griešanas ierīce



**BRĪDINĀJUMS:** Izņemiet  
akumulatoru un  
pārliecinieties, ka  
griešanas ierīce ir  
pilnībā apstājusies, pirms  
turpināt darbu ar kādu no  
griešanas ierīces daļām.



**BRĪDINĀJUMS:**  
Izmantojiet pareizu  
griešanas ierīci.  
Izmantojiet griešanas  
ierīci tikai ar mūsu  
ieteiktajiem aizsargiem,  
skatiet sadaļu *Piederumi*  
*lpp. 64. Pārliecinieties,*  
ka griešanas ierīce  
ir pareizi uzasināta.  
Nepareizi uzasināta

griešanas ierīce palielina  
asmens atsitiena risku.



## BRĪDINĀJUMS:

Nepareizi uzasināts vai  
bojāts asmens palielina  
nelaimes gadījumu risku.  
**Asmens zobiem ir  
jābūt pareizi uzasinātiem!**  
levērojiet norādījumus  
un izmantojiet ieteikto  
šablonu.



**IEVĒROJIET:** Nepareizi  
uzstādīts zāga asmens  
palielina iestrēgšanas un  
asmens atsitiena risku.  
Tādējādi var rasties  
zāgasmens bojājumi.  
Gādājiet, lai zāgasmens  
būtu pareizi uzasināts.  
Izpildiet norādījumus  
un izmantojiet ieteikto  
asināšanas rīku.

Darbojoties ar griešanas ierīci,  
valkājiet aizsargcimdus.

- Izmantojiet zāga asmeni, lai  
zāgētu šķiedrainu koku.
- Izmantojiet asmenus un zāles  
nažus, lai plautu leknu zāli.
- Izmantojiet trimmera galvu, lai  
apgrieztu zāli.

- Pārbaudiet, vai griešanas  
ierīce nav bojāta vai  
ieplaisājusi. Nomainiet bojātu  
griešanas ierīci.

### Trimera galva

- Vienmēr lietojiet pareizu trimera galvu, griešanas  
ierīces un vienmēr izmantojiet tikai ieteikto trimera  
aukulī. Skatiet *Piederumi lpp. 64* un montāžas  
aprakstu rokasgrāmatas beigās.
- Pārliecīnieties, vai nav bojāts uz trimera aizsarga  
esošais grieznis.
- Pārliecīnieties, ka trimera aukla ir cieši un vienādīgi  
uztīta apkārt rumbai, lai novērstu neparastas  
izstrādājuma vibrācijas. Dažāda garuma aukla var  
radīt nevajadzīgu vibrāciju. Lai iegūtu pareizā  
garuma auklu, priesiet trimera galvu pie zemes.

Lai pagarinātu auklas darbmūžu, to var vismaz divas  
dienas mērķēt ūdeni pirms uzlikšanas. Šādi aukla kļūs  
izturīgāka.

## Izstrādājuma drošības ierīces



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms  
sākat lietot šo  
izstrādājumu, izlasiet  
tālāk izklāstītos  
brīdinājumus.

- Šajā sadaļā ir izskaidrota  
izstrādājuma drošības  
aprīkojuma nozīme, tā  
mērķis un veidi, kā  
tieki veikta tā pārbaude  
un apkope, lai garantētu  
drošības aprīkojuma pareizu  
darbību. Lai noskaidrotu, kurā  
izstrādājuma vietā atrodas  
šīs daļas, skatiet norādījumus  
sadaļā *Izstrādājuma pārskats*  
*lpp. 33*.
- Šī izstrādājuma darbmūžs var  
saīsināties un var palielināties

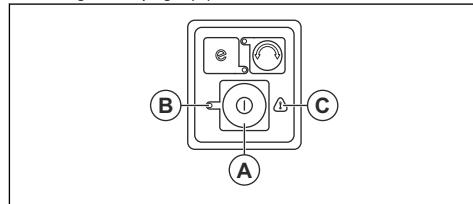
nelaimes gadījumu risks, ja izstrādājuma apkope netiek veikta pareizi un ja apkope un/vai remonts netiek veikts profesionāli. Ja nepieciešama papildu informācija, sazinieties ar tuvāko izplatītāju, kas nodrošina apkopi.

- Nekādā gadījumā nelietojiet izstrādājumu ar bojātu drošības aprīkojumu.  
Izstrādājuma drošības aprīkojums ir jāpārbauda un jāuztur, pamatojoties uz šajā nodaļā izklāstīto informāciju. Ja izstrādājums neatbilst iepriekš aprakstīto pārbaužu prasībām, sazinieties ar vietējo remontdarbnīcu, lai izstrādājumu saremontētu.
- Izstrādājuma apkopi un remontu drīkst veikt tikai īpaši apmācīti tehnīki. Tas jo īpaši atteicas uz izstrādājuma drošības aprīkojumu. Ja jūsu izstrādājums neatbilst zemāk aprakstīto pārbaužu prasībām, sazinieties ar apkopes pakalpojumu nodrošinātāju. Jebkura mūsu izstrādājuma iegāde garantē profesionāla remonta un apkopes pieejamību. Ja mazumtirgotājs, pie kura iegādājāties izstrādājumu, nav apkopi veicošs izplatītājs,

uzziniet no viņa tuvākā apkopes veicēja adresi.

#### Tastatūras pārbaude

1. Nospiediet un turiet nospiestu iedarbināšanas/izslēgšanas pogu (A).



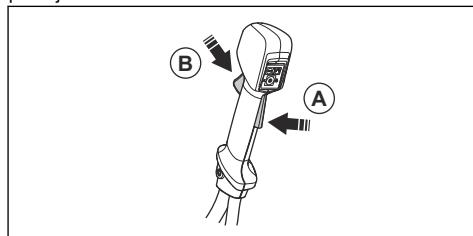
a) Izstrādājums ir ieslēgts, ja deg LED (B) indikators.

b) Izstrādājums ir izslēgts, ja nedeg LED (B) indikators.

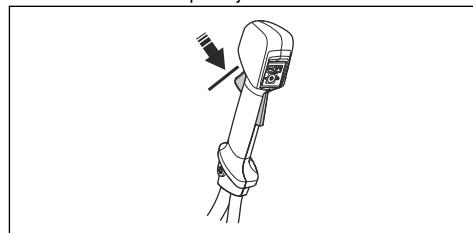
2. Skatiet *Problēmu novēršana lpp. 61*, ja tiek iedegts vai mirgo brīdinājuma indikators (C).

#### Spēka sprūda bloķētāja pārbaude

Spēka sprūda aizturis ir paredzēts nejaušas iedarbināšanas novēršanai. Atlaižot rokturi, spēka sprūds un spēka sprūda bloķētājs atgriezas sākuma pozīcijās.



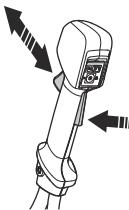
1. Pārbaudiet, vai spēka sprūds ir nobloķēts, kad aizturis ir sākuma pozīcijā.



2. Nospiediet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai pēc atlaišanas tas atgriežas sākuma pozīcijā.



3. Pārbaudiet, vai spēka sprūds un aizturis pārvietojas brīvi un atgriezes atspere darbojas pareizi.



4. Ieslēdziet izstrādājumu; skatiet *Izstrādājuma iedarbināšana lpp. 56*.  
5. Pilnībā izmantojiet droseli.  
6. Atlaidiet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai griešanas ierīce apstājas un paliek nekustīga.

#### Griešanas ierīces aizsarga pārbaude

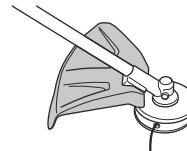


**BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet griešanas ierīci, ja tai nav pareizi uzstādīts apstiprināts griešanas ierīces aizsargs.

Izmantojamai griešanas ierīcei vienmēr lietojiet ieteicamo griešanas ierīces aizsargu, skatiet *Izstrādājuma pārskats lpp. 33*. Ja griešanas ierīces aizsargs ir uzstādīts nepareizi vai ir bojāts, var tikt radīta smaga trauma.

Griešanas ierīces aizsargs aptur objektus, kas tiek izsviesti operatora virzienā. Tas arī novērš traumas, kas rodas, ja pieskaraties griešanas ierīcei.

1. Apturiet motoru.
2. Vizuāli pārbaudiet, vai nav bojājumu, piemēram, plaisu.



3. Ja griešanas ierīces aizsargs ir bojāts, nomainiet to.

#### Pretuzgriežņa pārbaude



**BRĪDINĀJUMS:** Apturiet motoru, izmantojiet aizsargcimdus un esiet piesardzīgs, rīkojoties ar griešanas ierīces asajām malām.

- Pārliecieties, vai pretuzgrieznis ir uzstādīts un pareizi piegriezts. Skatiet šeit: *Fiksācijas uzgriežņa piestiprināšana un noņemšana lpp. 53*.

#### Stiprinājuma (drošības jostas) ātrās atlaišanas funkcija



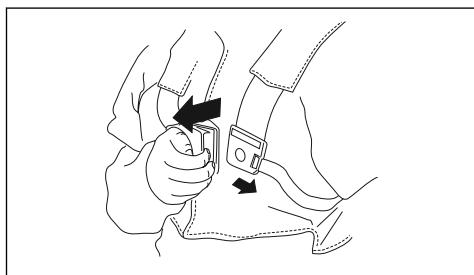
**BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet stiprinājumu (drošības jostu), ja ātrās atlaišanas funkcija nedarbojas, kā paredzēts. Regulējot trimeri, pārliecieties, vai ātrās atlaišanas funkcija darbojas pareizi.



**BRĪDINĀJUMS:** Ja izstrādājums nav droši piestiprināts pie

stiprinājuma (drošības jostas), nevarat kontrolēt izstrādājumu, tādējādi radot ievainojumu risku sev un citiem.

Ātrās atlaišanas funkcija atrodas stiprinājuma (drošības jostas) priekšdalā. Uzkabes siksniām vienmēr jābūt pareizā vietā.



Ārkārtas situācijā ātrās atlaišanas funkcija palīdz droši noņemt izstrādājumu.

## Akumulatora drošības norādes



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Izmantojiet tikai BLi akumulatoru. Skatiet šeit: *Piederumi lpp. 64. Akumulatoram ir programmatūras šifrējums.*
- Kā barošanas avotu izmantojiet BLi uzlādējamu akumulatoru, kas paredzēts

tikai saistītajiem Husqvarna izstrādājumiem. Lai nepielāautu traumu gūšanas risku, akumulatoru nedrīkst izmantot kā citu izstrādājumu strāvas avotu.

- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nesavienojiet akumulatora spailes ar atslēgām, monētām, skrūvēm vai citiem metāla priekšmetiem. Tas var izraisīt akumulatora ūssavienojumu.
- Nelietojiet vienreiz lietojamās baterijas.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus akumulatora gaisa atverēs.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, ka ir pakļautas tiešai saulesgaismai, karstumam vai atklātām liesmām. Akumulators var radīt apdegumus un/vai kīmiskos apdegumus.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut mikroviļņu un augsta spiediena ietekmei.
- Akumulatoru nedrīkst izjaukt vai saspiest.
- Ja rodas akumulatora noplūde, neļaujiet šķidrumam nonākt saskarē ar ķermenī vai acīm. Ja pieskaraties šķidrumam, nomazgājiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens un ziepēm

un meklējiet medicīnisko palīdzību. Ja šķidrums nonāk acīs, neberzējiet tās, bet vismaz 15 minūtes skalojiet ar ūdeni un saņemiet medicīnisku palīdzību.

- Akumulatoru drīkst temperatūrā no -10 °C (14 °F) līdz 40 °C (114 °F).
- Netīriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Skatiet šeit: *Produkta, akumulatora un akumulatora lādētāja tīrišana lpp. 60.*
- Nelietojiet defektīvu vai bojātu akumulatoru.
- Uzglabājiet akumulatorus vietā, kur tuvumā nav metāla priekšmetu, piemēram, naglu, skrūvju vai rotaslietu.
- Sargiet akumulatoru no bērniem.

## Akumulatora lādētāja drošības norādes



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Ja drošības instrukcijas netiek ievērotas, pastāv elektriskās strāvas trieciena vai īssavienojuma risks.
- Neizmantojiet citus akumulatoru lādētājus, izņemot jūsu izstrādājumam

paredzēto. Izmantojiet QC lādētājus tikai tad, kad lādējat BLi uzlādējamos akumulatorus.

- Nemēģiniet demontēt akumulatora lādētāju.
- Nelietojiet defektīvu vai bojātu akumulatora lādētāju.
- Nevelciet akumulatora lādētāju aiz strāvas vada. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktligzdas, izraujiet kontaktdakšu. Nevelciet aiz strāvas vada.
- Uzmanieties, lai vadi un pagarinātāji nesaskartos ar ūdeni, eļļu un asām malām. Nodrošiniet, lai kabelis netiku iespiests starp priekšmetiem, piemēram, durvis, nožogojumos vai līdzīgās konstrukcijās.
- Nelietojiet akumulatora lādētāju viegli uzliesmojošu materiālu vai materiālu, kas var izraisīt koroziju, tuvumā. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētājs nav pārsegts. Ja konstatējat dūmus vai uguni, izraujiet akumulatora lādētāja kontaktdakšu.
- Lādējiet akumulatoru tikai telpās, kur ir laba gaisa plūsma un kur tas nav pakļauts saules gaismai. Nelādējiet akumulatoru

- Ārpus telpām. Nelādējiet akumulatoru mitrumā.
- Akumulatora lādētāju izmantojet tikai vietās, kur temperatūra ir no 5 °C (41 °F) līdz 40 °C (104 °F). Izmantojet lādētāju labi vēdināmā un sausā vietā, kur nav putekļu.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus akumulatora lādētāja dzesēšanas atverēs.
- Nekādā gadījumā akumulatora lādētāja spailes nesavienojiet ar metāla priekšmetiem, jo tas var izraisīt akumulatora lādētāja ūssavienojumu.
- Izmantojet apstiprinātas kontaktligzdas, kas nav bojātas. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētāja vads nav bojāts. Ja tiek izmantoti pagarinātāji, pārliecinieties, vai tie nav bojāti.

## Norādījumi par drošu apkopi



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms veicat produkta apkopi, izlasiet brīdinājuma norādījumus.

- Noņemiet akumulatoru, pirms veicat apkopi, citas

- pārbaudes vai montējat produktu.
- Operators drīkst veikt tikai šajā lietotāja rokasgrāmatā norādītos apkopes un servisa darbus. Par plašākiem apkopes un servisa darbiem sazinieties ar jūsu apkopes nodrošinātāju.
- Netīriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Spēcīgs mazgāšanas līdzeklis var radīt plastmasas bojājumus.
- Neveicot apkopi, samazinās produkta dzīves cikls un palielinās nelaimes gadījumu risks.
- Īpaša apmācība ir nepieciešama visiem apkopes un remontdarbiem, jo īpaši šī produkta drošības ierīcēm. Ja visas šajā lietotāja rokasgrāmatā norādītās pārbaudes netiek apstiprinātas pēc apkopes veikšanas, sazinieties ar apkopes nodrošinātāju. Mēs garantējam profesionālu remontdarbu un apkopes pieejamību jūsu produktam.
- Vienmēr izmantojet tikai oriģinālās detaļas.

# Montāža

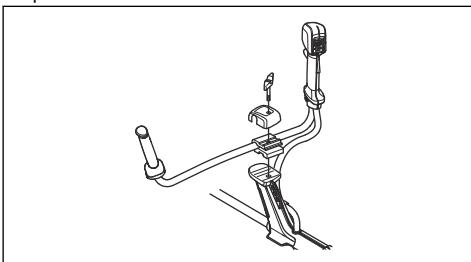
## Ievelads



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms izstrādājuma montāžas izlasiet un izprotiet drošības norādījumus.

## Roktura montāža

1. Nonemiet fiksatoru un piestipriniet rokturi, kā parādīts attēlā.



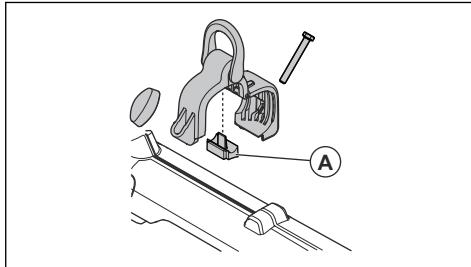
2. Cieši pievelciet fiksatoru.
3. Uzvelciet uzkabi un iekariet izstrādājumu no apturēšanas punkta.
4. Noregulējiet rokturi, lai novietotu izstrādājumu piemērotā darba pozīcijā.



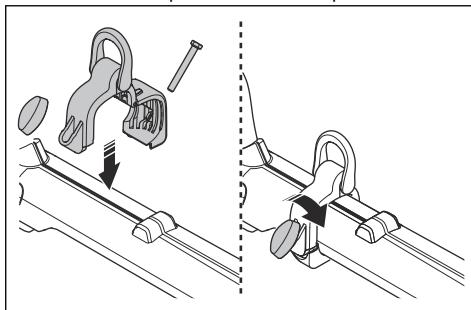
5. Pilnībā pievelciet rokturi.

## Iekāršanas cilpas montāža

1. Iestumiet fiksējošo daļu (A) iekāršanas cilpā.



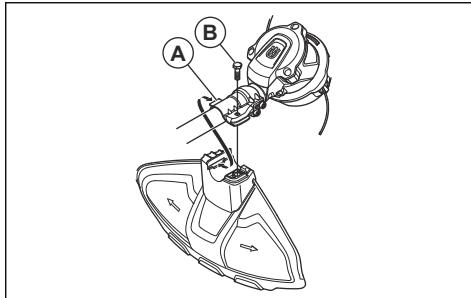
2. Uzstādiet uz vārpstas iekāršanas cilpu.



3. Savienojiet iekāršanas cilpas galus.
4. Ievietojiet skrūvi.
5. Uzlieciet fiksatoru uz skrūves.
6. Pievelciet fiksatoru.

## Trimera aizsarga uzstādīšana

1. Uzstādiet trimera galvai piemērotu trimera aizsargu, skatiet *Piederumi lpp. 64*.
2. Trimera aizsargu uzākējiet uz turētāja āka (A).
3. Aplieciet trimera aizsargu ap vārpstu un piestipriniet ar skrūvi (B) vārpstas otrā pusē.

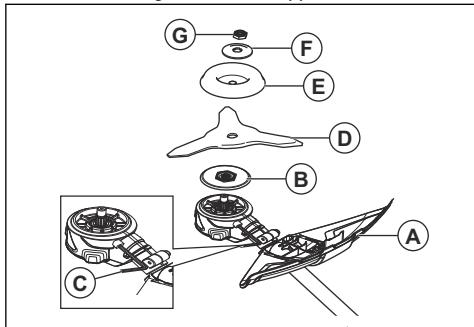


## Asmens montāža

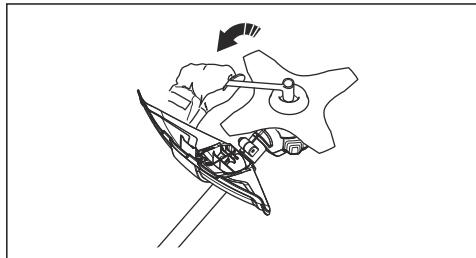


**IEVĒROJET:** Izmantojet tikai apstiprinātu asmeni aizsargu. Skatiet šeit:  
*Piederumi lpp. 64.*

1. Novietojiet izstrādājuma korpusu uz līdzennes virsmas, lai pārliecinātos, ka asmens ir pareizi uzstādīts.
2. Piestipriniet asmens aizsargu (A) uz vārpstas, skatiet *Trimera aizsarga uzstādīšana lpp. 52.*



3. Uz dzenamās vārpstas uzstādīet piedziņas disku (B).
4. Grieziet dzenamo vārpstu, līdz viena no piedziņas diska atverēm salāgojas ar atbilstošo atveri zobrautu korpusā.
5. Pievelciet fiksācijas skrūvi (C) ar sešstūra atslēgu, lai fiksētu vārpstu.
6. Uzlieciet asmeni (D) un balsta cilindru (E) uz dzenamās vārpstas.
7. Uz dzenamās vārpstas uzstādīet atspaplāksni (E).
8. Uzstādīet uzgriezni (G). Turiet uzgriežnatslēgas kātu iespējamī tuvāk asmens aizsargam. Lai pievilktu uzgriezni, uzgriežnatslēga jāgrēz rotācijai pretējā virzienā pretēji pulkstenrādītāju virzienam. Uzgrieznis ir jāpievelk ar 35-50 Nm (3,5-5 kpm), izmantojet uzmavas atslēgu, kas atrodas jūsu darba rīku komplektā.

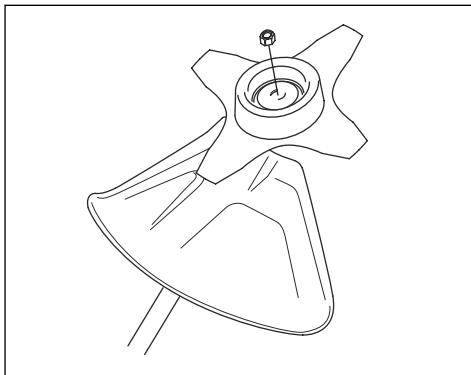


## Fiksācijas uzgriežņa piestiprināšana un nonemšana

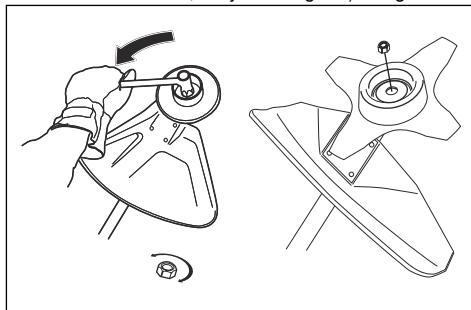


**BRĪDINĀJUMS:** Apturiet dzinēju, izmantojet aizsargcimdus un esiet piesardzīgs, rīkojoties ar griešanas ierīces asajām malām.

Fiksācijas uzgriezni izmanto dažu veidu griešanas ierīces piestiprināšanai. Fiksācijas uzgriezni ir kreisās puses vitne.



- Lai piestiprinātu, pievelciet fiksācijas uzgriezni pretēji griešanas ierīces griešanās virzienam.
- Lai nonemtu fiksācijas uzgriezni, atskrūvējiet to griešanas ierīces griešanās virzienā.
- Lai atlaustu un pievilktu fiksācijas uzgriezni, izmantojet uzgriežnatslēgu ar garu kātu. Bultiņa attēlā norāda vietu, kur jālieto uzgriežnatslēga.



**BRĪDINĀJUMS:** Atlaižot un pievelcot fiksācijas uzgriezni, pastāv iespēja savainoties ar zāģa asmens zobiem. Veicot šo darbību, vienmēr turiet rokas tā, lai tās aizsargā asmens aizsargs.

**Piezīme:** Pārbaudiet, vai fiksācijas uzgriezni nevar pagriezt ar pirkstiem. Nomainiet pretuzgriezni, ja neilonā

oderējuma pretestība nav vismaz 1,5 Nm. Uzgrieznis jāmaina, kad tas uzskrūvēts apmēram 10 reizes.

## Stiprinājuma (drošības jostas) regulēšana



**BRĪDINĀJUMS:** Izstrādājumam vienmēr jābūt pareizi pievienotam stiprinājumam. Nelietojiet defektīvu stiprinājumu.

1. Uzlieciet drošības jostu.
2. Pievienojiet izstrādājumu stiprinājumam.
3. Noregulējet uzkabi labākajā darba stāvoklī.
4. Noregulējet sānu siksnes tā, lai izstrādājuma svars balstītos vienādi uz abiem pleciem.



5. Regulējet uzkabi, līdz griešanas ierīce ir paralēli zemei.

6. Ľaujiet, lai griešanas ierīce viegli atspiežas pret zemi. Noregulējet stiprinājuma skavu, lai pareizi līdzsvarotu izstrādājumu.

**Piezīme:** Ja izmantojat zāles asmeni, tam ir jābūt līdzsvarotam apmēram 10 cm/4 collu augstumā virs zemes.

## Lietošana

### Ievads

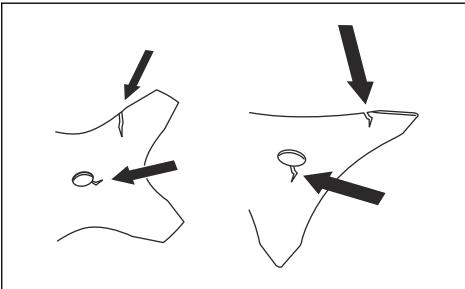


**BRĪDINĀJUMS:** Pirms produkta lietošanas izlasiet un izprotiet drošības norādījumus.

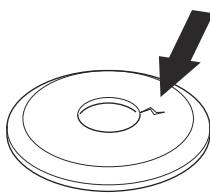
### Izstrādājuma pārbaude pirms izmantošanas

- Pārbaudiet, vai motors nav netīrs un saplaisājis. Izmantojet suku, lai notīrutu zāli un lapas no motora. Ja nepieciešams, lietojiet aizsargcimdus.
- Pārbaudiet, vai trimera galva ir pilnībā piestiprināta izstrādājumam.
- Veiciet drošības pārbaudes, uzturēšanu un apkopi, kas aprakstīta šajā rokasgrāmatā.
- Pārliecieties, vai izstrādājums nav bojāts. Pārbaudiet vai visas skrūves un uzgriežņi ir pievilkti.

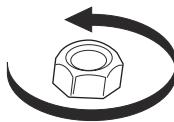
- Pārbaudiet, vai uz asmens nav plaisus. Plaisas parasti rodas, ja izveidojat pārāk asus stūrus zobu apakšā, kamēr asināt asmeni. Plaisas var rasties arī tad, ja izmantojat asmeni ar neasiem zobiem. Ja asmens ir bojāts, nomainiet to.



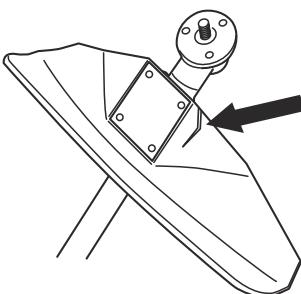
- Pārbaudiet, vai balsta atloks nav plaisu. Ja balsta atloks ir bojāts, nomainiet to.



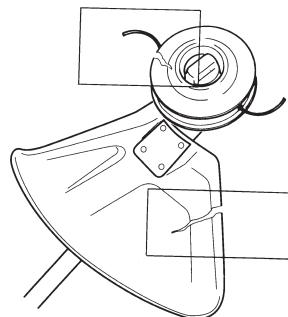
- Pārbaudiet, vai nav samazināts griezes moments uz pretuzgriezni. Pretuzgriežņa griezes momentam jābūt vismaz 1,5 Nm. Kontruzgriežņa griezes momentam ir jābūt starp 35–50 Nm.



- Pārbaudiet, vai asmens aizsargs nav bojāts vai ieplaisājis. Nomainiet asmens aizsargu, ja tas ir sanēmis sitienu vai tajā ir plaisas. Nekad nelietojiet izstrādājumu bez aizsarga vai ar bojātu aizsargu.



- Pārbaudiet, vai trimmera galva un griešanas ierīces aizsargs nav bojāti vai ieplaisājuši. Nomainiet trimmera galvu un griešanas ierīces aizsargu, ja tie ir sanēmuši sitienu vai tajos ir plaisas.



- Pārliecinieties, ka visi pārsegri, aizsargi, rokturi un griešanas aprīkojums ir pareizi piestiprināti un nav bojāti, pirms ieslēgt izstrādājumu.

### Akumulatora lādētāja pievienošana

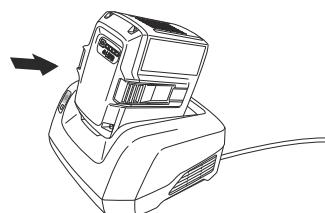
- Pieslēdziet akumulatora lādētāju atbilstoši spriegumam un frekvenci, kas ir norādīta uz nominālu plāksnītes.
- Ievietojet kontaktdakšu zemētā kontaktligzdzā. Vienreiz iemirgosies akumulatora lādētāja zaļais LED indikators.

**Piezīme:** Akumulators netiek lādēts, ja tā temperatūra pārsniedz 50 °C/122 °F. Ja temperatūra pārsniedz 50 °C/122 °F, akumulatora lādētājs pirms uzlādes atdzesē akumulatoru.

### Akumulatora uzlāde

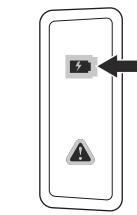
**Piezīme:** Ja akumulatoru lietojat pirmo reizi, uzlādējiet to. Jauns akumulators ir uzlādēts tikai par 30%.

- Pārliecinieties, vai akumulators ir sauss.
- Ievietojet akumulatoru lādētājā.

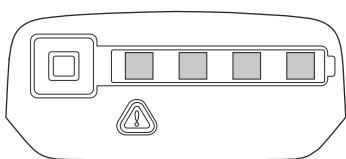


3. Pārliecinieties, vai iedegas akumulatora lādētāja zalaus uzlādes indikators. Tas nozīmē, ka akumulators ir pareizi savienots ar akumulatora lādētāju.

Pretējā gadījumā izstrādājums var tikt bojāts.



4. Kad deg visi akumulatora LED indikatori, akumulators ir pilnībā uzlādēts.



5. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktiligzdas, izraujiet kontaktāku. Neraujiet kabeli.  
6. Izņemiet akumulatoru no lādētāja.

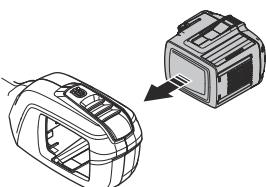
**Piezīme:** Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet akumulatora un akumulatora lādētāja rokasgrāmatas.

## Akumulatoru savienošana ar produktu



**BRĪDINĀJUMS:** Produktā izmantojiet tikai Husqvarna oriģinālos akumulatorus.

1. Pārliecinieties, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts.  
2. Iebidiet akumulatoru izstrādājuma akumulatora turētājā. Atskanot klikšķim, akumulators automātiski noviksējas.



**IEVĒROJIET:** Ja akumulators viegli neieslīd akumulatora turētājā, akumulators nav pareizi uzstādīts.

3. Pārliecinieties, vai akumulators ir pareizi uzstādīts.

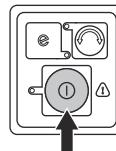
## Akumulatora informācija

Skatiet akumulatora lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu, kā pareizi izmantot akumulatoru.

## Izstrādājuma iedarbināšana

**Piezīme:** Izstrādājums atpazīst griešanas ierīci, kad tiek nomainīta griešanas ierīce, izstrādājums tiek iedarbināts un nospiesta drosele. Izstrādājums aptur darbību un mirgo LED lampiņa, līdz drosele tiek atlāsta un pārvietojas atpakaļ sākuma pozīcijā. Griešanas ierīce šajā brīdī ir identificēta un sagatavota darbam.

1. Nospiediet un turiet iedarbināšanas pogu, kamēr iedegas zaļā LED lampiņa.



2. Regulējet ātrumu ar spēka sprūdu.

## Izstrādājuma darbināšana

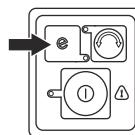
### Automātiskās izslēgšanas funkcija

Izstrādājumam ir automātiskās izslēgšanas funkcija, kas aptur izstrādājumu, ja tas netiek izmantots. Nodzīest zaļā LED lampiņa ar iedarbināšanas/apturēšanas indikāciju, un izstrādājuma darbība tiek apturēta pēc 120 sekundēm.

### SavE funkcijas ieslēgšana

Šīm izstrādājumam ir energijas taupišanas funkcija. SavE funkcija nodrošina ilgāku darba laiku no akumulatora.

1. Nospiediet pogu SavE, lai sāktu izmantot funkciju. Ja funkcija ir ieslēgta, iedegas zaļā LED lampiņa.



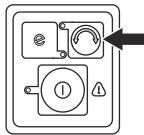
2. Nospiediet pogu SavE vēlreiz, lai pārtrauktu izmantot SavE funkciju.

### Lai mainītu trimera galvas darbības virzienu

Iz iespējams mainīt trimera galvas darbības virzenu. To iespējams izdarīt pilnā ātrumā vai apturētā stāvoklī.

Rūpīnā trimera galva ir noregulēta, lai to pagrieztu pulksteņrādītāja kustības virzienā. Zalā LED lampiņa nedeg, kad trimera galva tiek pagriezta pulksteņrādītāja kustības virzienā.

1. Nospiediet darbības virziena pogu, lai pagrieztu trimera galvu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Zalā LED lampiņa iedegas, kad trimera galva tiek pagriezta pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

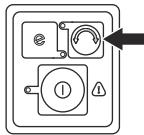


**Piezīme:** Trimera auklu ir vieglāk izņemt un pagarināt tad, kad trimerra galva griežas pulksteņrādītāja kustības virzienā.

#### Nogrieztā materiāla izņemšana no zāles asmens/zāles griezēja

Ja tiek izmantots zāles asmens/zāles griezējs, griešanās virzieni ir pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Zala LED lampiņa norāda, ka zāles asmens/zāles griezējs griežas pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Mainiet griešanās virzienu uz pulksteņrādītāja kustības virzienu, lai izņemtu nogriezto materiālu no zāles asmens/zāles griezēja.

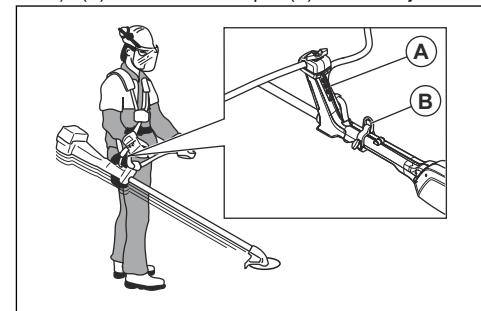
1. Nospiediet griešanās virziena pogu, lai mainītu griešanās virzienu.



**Piezīme:** Kad griešanās virziens tiek mainīts uz pulksteņrādītāja kustības virzienu, nogrieztais materiāls tiek atbrīvots no zāles asmens/zāles griezēja. Zāles asmens/zāles griezēja ātrums islaicīgi samazinās, pirms tas atkal griežas pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

#### Izstrādājuma līdzsvarošana

- Pievienojiet stiprinājumu (drošības jostu) pie atbalsta āķa (A) vai iekāršanas cīpas (B) uz izstrādājuma.

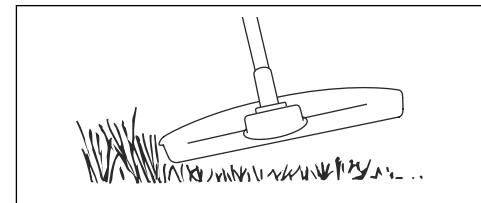


- Turiet griešanas ierīci paralēli zemei.
- Izstrādājums ir pareizi līdzsvarots, kad asmens ir griešanas augstumā tuvu zemei.

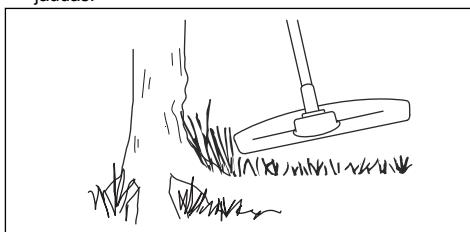
#### Lai apgrieztu zāli ar trimera galvu

##### Zāles apgriešana

1. Turiet trimera galvu slīpi tieši virs zemes. Nespiediet trimera auklu tieši zālē.



2. Saīsiniet trimera auklu par 10–12 cm/4–4,75 collām.
3. Samaziniet dzinēja apgriezienu skaitu, lai samazinātu augiem nodarīta kaitējuma risku.
4. Veicot griešanu objektu tuvumā, izmantojiet 80% jaudas.



##### Zāles izfriššana

1. Turiet trimera galvu virs zemes līmena.
2. Sasveriet trimera galvu.
3. Apgrieziet ar trimera auklas galu apkārt darba zonā esošajiem objektiem.

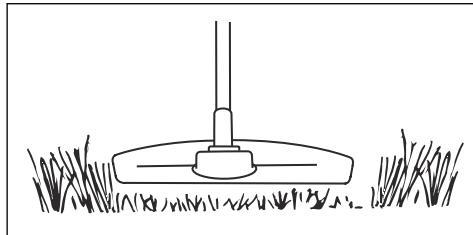


**IEVĒROJIET:** Apgrieziet zāli. Citi objekti, kurus aizskar trimera aukla, palielina trimera auklas nodilumu.

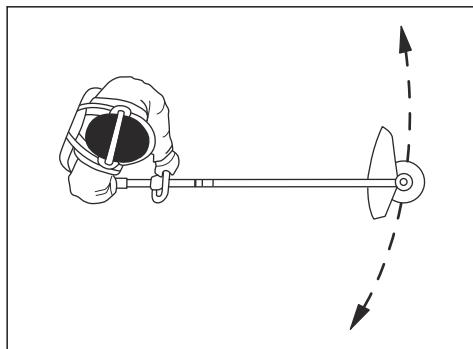
- Izmantojet 80% ātrumu, apgriezot un iztīrot augu valsti. Tādējādi tiek samazināts trimera galvas un trimera auklas nodilums.

#### Zāles griešana

- Veicot zāles griešanu, trimera auklai jābūt paralēli zemei.



- Nespiediet trimera galvu pret zemi. Pretējā gadījumā izstrādājums var tikt bojāts.
- Griežot zāli, virziet izstrādājumu horizontālā virzienā no vienas puses uz otru. Izmantojet maksimālo ātrumu.



#### Zāles aizslaucīšana

Gaisa plūsmu no rotējošās trimerra auklas var izmantot, lai aizvāktu zāli no teritorijas.

- Turiet trimerra galvu un trimerra auklu paralēli zemei un virs zemes.
- Pilnībā izmantojet droseli.
- Virziet trimerra galvu no vienas puses uz otru un aizslaukiet zāli.

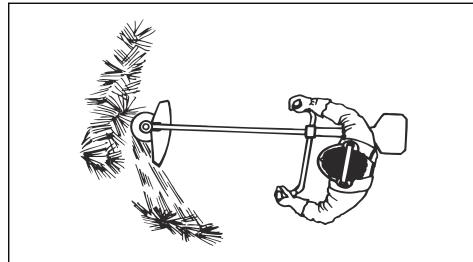


**BRĪDINĀJUMS:** Notīriet trimerra galvas pārsegū katru reizi, kad piestiprināt jaunu trimerra auklu, lai novērstu līdzsvara trūkumu un vibrāciju rokturos. Pārbaudiet arī

pārējās trimerra galvas dajas un vajadzības gadījumā tās notīriet.

#### Zāles griešana ar zāles asmeni

- Produkta darbības laikā turiet kājas platāk. Pārliecinieties, vai kājas ir cieši pret zemi.
- Ļaujiet, lai balsta cilindrs viegli atspiežas pret zemi. Tas nelauj asmenim pieskarties zemei.
- Lai iegūtu skaidru gājienu, izmantojet sānu kustību no labās puses uz kreiso. Sekojiet, lai asmens veiktu plaušanu ar kreiso malu (starp plkst. 8 un 12).



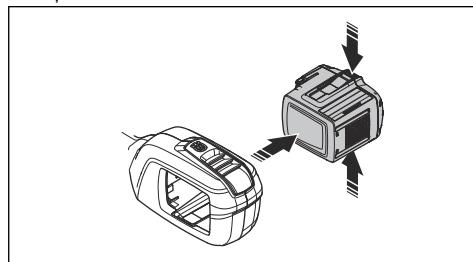
- Plaujot zāli, sasveriet asmeni pa kreisi.

**Piezīme:** Zāle viegli sakrājas rindā.

- Izmantojet sāniskas kustības no kreisās uz labo pusī, lai iegūtu atgriezenisko vēzienu.
- Strādājiet ritmiski.
- Pārvietojieties uz priekšu un cieši turiet kājas pret zemi.
- Apturiet dzinēju.
- Nonemiet izstrādājumu no stiprinājuma (drošības jostas) klipša.
- Novietojiet kēdes zāgi uz zemes.
- Savāciet nogriezto materiālu.

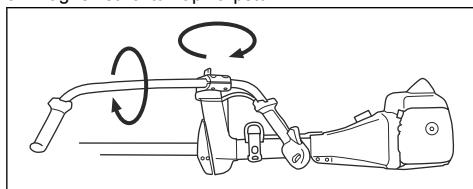
#### Izstrādājuma izslēgšana

- Atlaidiet spēka sprūdu vai spēka sprūda aizturi.
- Nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu, līdz nodziest zaļā LED lampiņa.
- Nospiediet atlaišanas pogas uz akumulatora un izņemiet akumulatoru.



## Stūres novietošana transportēšanas pozīcijā

- Atskrūvējiet fiksatoru.
- Stūri pagrieziet pulksteņa rādītāja kustības virzienā, lai droseles rokturis pieskaras akumulatoram.
- Pagrieziet rokturi ap vārpstu.



- Piegrieziet fiksatoru.

## Apkope

### Ievads



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms kēdes zāga apkopes veikšanas izlasiet un izprotiet sadāju par drošības pasākumiem.

### Apkopes grafiks



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms veicat apkopi, izņemiet akumulatoru.

Tālāk ir redzams produkta apkopes darbību saraksts. Plašāku informāciju skatiet šeit: *Apkope /pp. 59.*

Apkope	Katrudienū	Reizi nedēļā	Reizi mēnesī
Tiriet izstrādājuma ārējās daļas ar sausu drānu. Neizmantojiet ūdeni.	X		
Pārliecinieties, vai iedarbināšanas/apturēšanas poga darbojas pareizi un nav bojāts.	X		
Pārbaudiet, vai spēka sprūds un spēka sprūda bloķēšanas funkcija darbojas pareizi un atbilstoši drošības noteikumiem.	X		
Pārliecinieties, ka visas vadības ierīces darbojas un nav bojātas.	X		
Rokturiem jābūt sausiem un tīriem no smērvielas un eļļas.	X		
Pārliecinieties, vai griešanas ierīce nav bojāta. Ja griešanas ierīce ir bojāta, nomainiet to.	X		
Pārbaudiet, vai griešanas ierīces aizsargs nav bojāts. Ja griešanas ierīces aizsargs ir bojāts, nomainiet to.	X		
Pārliecinieties, vai skrūves un uzgriežņi ir stingri pievilkti.	X		
Pārbaudiet, vai darbojas akumulatora atbrīvošanas pogas un vai tās fiksē vietā izstrādājuma akumulatoru.	X		
Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs nav bojāts un darbojas pareizi.	X		
Pārliecinieties, vai akumulators nav bojāts.	X		
Pārliecinieties, vai akumulators ir uzlādēts.	X		
Pārliecinieties, vai akumulatora lādētājs nav bojāts.	X		

Apkope	Katrū dienu	Reizi ne- dēļā	Reizi mē- nesī
Pārbaudiet visus kabeļus un savienojumus. Pārliecinieties, vai tie nav bojāti un netīri.		X	
Pārbaudiet savienojumus starp akumulatoru un izstrādājumu. Pārbaudiet savienojumu starp akumulatoru un akumulatora lādētāju.			X

## Akumulatora un akumulatora lādētāja pārbaude

1. Pārbaudiet, vai akumulators nav bojāts, piemēram, vai tajā nav plaisu.
2. Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs nav bojāts, piemēram, vai tajā nav plaisu.
3. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētāja savienojuma vads nav bojāts un vai tajā nav plaisu.

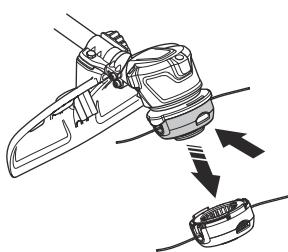
## Produkta, akumulatora un akumulatora lādētāja tīrīšana

1. Pēc lietošanas tīriet produktu ar sausu drānu.
2. Tīriet akumulatoru un akumulatora lādētāju ar sausu drānu. Akumulatora vadotnes sliedēm ir vienmēr jābūt tīrām.
3. Pārliecinieties, vai akumulatora un akumulatora lādētāja spales ir tīras, pirms akumulators tiek ievietots akumulatora lādētājā vai produktā.

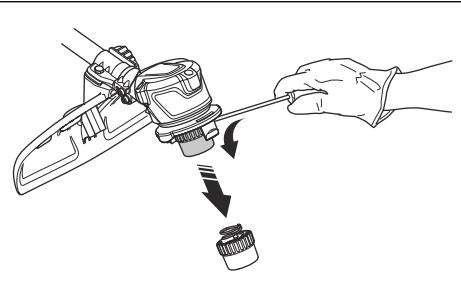
## Trimera galvas nomaiņa

**Piezīme:** Lai pagarinātu auklas darba mūžu, to var dažas dienas pamērcēt ūdenī pirms uzlikšanas. Tādējādi aukla kļūs izturīgāka.

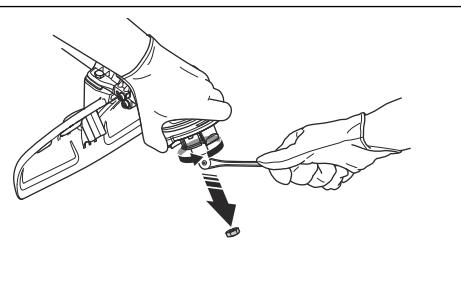
1. Nospiediet trimera galvas fiksējošās skavas un nonemiet trimera galvu un trimera auklu.



2. Izvelciet auklas montāžas bloku.



3. Nonemiet trimera galvu nofiksējošo uzgriezni un dzenošo disku.



4. Nomainiet trimera galvu.
5. Uzskrūvējet uzgriezni.
6. Uzstādīet auklas montāžas bloku.
7. Uzstādīet trimera galvu.

## Zāles naža un zāles asmens asināšana



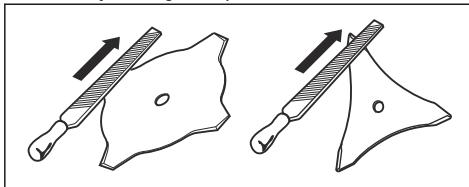
**BRĪDINĀJUMS:** Apturiet ierīci.  
Lietojet aizsargcimdus.



**BRĪDINĀJUMS:** Vienmēr atbrīvojieties no asmens, kas ir bojāts.  
Nemēģiniet iztaisnot saliekto vai savērput asmeni un izmantot to vēlreiz.

- Lai pareizi uzasinātu zāles nazi vai zāles asmeni, skatiet instrukcijas, kas ir pievienotas griešanas ierīcei.
- Lai nodrošinātu līdzsvaru, visas malas uzasiniet vienādi.

- Izmantojet viengabala plakano vīli.



## Problēmu novēršana

### Tastatūra

LED indikatoru displejs	Iespējamās kļūmes	Iespējamā rīcība
Mirgojoša zaļā aktivizēšanas gaismas diode.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
	Nosakiet griešanas ierīci.	Atlaidiet droseli.
Mirgo sarkana klūdas LED lampiņa.	Spēka sprūds un aktivēšanas pogā tiek nospiesti vienlaicīgi.	Atlaidiet spēku sprūdu, lai izstrādājums tiktu aktivizēts.
	Pārslodze.	Griešanas ierīce ir iestrēgusi, izslēdziet izstrādājumu.
		Izņemiet akumulatoru. Notīriet griešanas ierīci no nevēlamiem materiāliem.
	Temperatūras nobīde.	Laujiet produktam atdzist.
Izstrādājums nesāk darboties.	Netīrumi akumulatora savienotājos.	Notīriet akumulatora savienotājus ar saspiestu gaisu vai ar mīkstu birsti.
Klūdas LED deg ar sarkanu gaisniņu.	Produktam ir nepieciešama apkope.	Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

### Akumulators

Problēma	Iespējamās kļūmes	Iespējamais risinājums
Mirgo zaļā LED lampiņa.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
Mirgo sarkans klūdu LED indikators.	Akumulators ir tukšs.	Uzlādējiet akumulatoru.
	Temperatūras nobīde.	Akumulatoru drīkst izmantot temperatūrā no -10°C (14°F) līdz 40°C (104°F).
	Pārsriegums.	Izņemiet akumulatoru no lädētāja.
Iedegas sarkans klūdu LED indikators.	Pārāk liela elementu atšķirība (1 V).	Sazinieties ar vietējo apkopes sniedzēju.

## Akumulatora lādētājs

LED indikatoru displejs	Iespējamās kļūmes	Iespējamā rīcība
Mirgo kļudu LED indikators	Temperatūras nobīde.	Izmantojiet akumulatora lādētāju temperatūrā no 5°C (14°F) līdz 40°C (104°F).
	Pārsriegums.	Pārbaudiet, vai tīkla spriegums ir tāds pats, kā norādīts uz izstrādājuma tehnisko datu plāksnītes. Izņemiet akumulatoru no lādētāja.
Ielegas sarkana kļūdas LED lampiņa.		Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

## Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

### Pārvadāšana un uzglabāšana

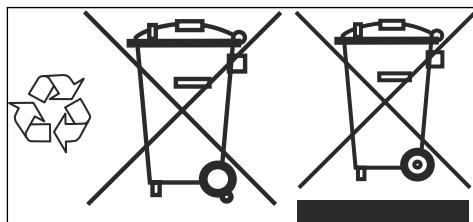
- Komplektācijā iekļautie litija jonu akumulatori atbilst bīstamo preču normatīvo aktu prasībām.
- Ievērojet īpašās prasības, kas sniegtas uz iepakojuma un uzlīmēm attiecībā uz komerciālu transportēšanu, kā arī trešo pušu un sūtīšanas aģenta prasības.
- Pirms nosūtīt izstrādājumu, konsultējieties ar bīstamo preču apstrādes speciālistu. Ievērojet visus spēkā esošos valsts likumus.
- Kad ievietojat akumulatoru iepakojumā, atvērtiem kontaktiem pievienojet ūmeliņi. Ievietojiet akumulatoru iepakojumā cieši, lai novērstu kustēšanos.
- Transportēšanas vai glabāšanas nolūkos izņemiet akumulatoru.
- Novietojiet akumulatoru un akumulatora lādētāju sausā vietā, kuru neietekmē mitrums un sals.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, kur var rasties statiskā elektrība. Neglabājiet akumulatoru metāla kārbā.
- Novietojiet akumulatoru glabāšanai vietā, kur temperatūra ir diapazonā no 5 °C/41 °F līdz 25 °C/77 °F un ko neskar tieša saules gaisma.
- Novietojiet lādētāju glabāšanai vietā, kur temperatūra ir diapazonā no 5 °C/41 °F līdz 45 °C/113 °F un ko neskar tieša saules gaisma.
- Izmantojiet akumulatoru lādētāju tikai tad, ja apkārtējā temperatūra ir diapazonā no 5 °C/41 °F līdz 40 °C/104 °F.
- Pirms akumulatoru novietojat ilgstošai uzglabāšanai, uzlādējiet to par 30–50%.
- Novietojiet akumulatora lādētāju slēgtā un sausā vietā.

- Uzglabāšanas laikā neturiet akumulatoru lādētāja tuvumā. Neļaujiet bērniem un citām nesankcionētām personām pieskarties aprikojumam. Glabājiet aprikojumu slēdzamā vietā.
- Noturiet izstrādājumu un veiciet pilnu apkopi, pirms novietojat to ilgstošai glabāšanai.
- Izmantojiet transportēšanas aizsargu uz izstrādājuma, lai novērstu traumas vai izstrādājuma bojājumus transportēšanas vai glabāšanas laikā.
- Transportēšanas laikā droši nostipriniet izstrādājumu.

### Akumulatora, lādētāja un produkta likvidācija

Tālāk esošais simbols nozīmē, ka produkts nav sadzīves atkritumi. Utilizējiet to elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmumā. Tādējādi tiek samazināta kaitīgā ietekme uz vidi un cilvēkiem.

Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar vietējām iestādēm, sadzīves atkritumu apsaimniekotāju vai izplānītāju.



**Piezīme:** Symbols ir redzams uz produkta vai produkta iepakojuma.

## Tehniskie dati

### Tehniskie dati

520iRX	
<b>Motors</b>	
Motora tips	BLDC (bezsuku) 36 V
Dzenamās vārpstas apgriezienu skaits, apgr./min	5500
Pļaušanas platums, cm	400
<b>Svars</b>	
Svars bez akumulatora, kg	3,8
Svars ar akumulatoru (kg)	5.1
<b>Aizsardzības līmenis pret ūdeni</b>	
IPX4 <sup>5</sup>	Jā
<b>Trokšņa emisija</b> <sup>6</sup>	
Skaņas jaudas līmenis, izmērītais dB (A)	86
Skaņas jaudas līmenis, garantētais L <sub>WA</sub> dB (A)	89
<b>Trokšņu līmeni</b> <sup>7</sup>	
Ekvivalentus skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, mēriti atbilstoši standartam EN ISO 60335-2-91 un ISO 22868, dB (A):	72
<b>Vibrācijas līmeni</b> <sup>8</sup>	
Vibrācijas līmeni pie rokturiem, mēriti atbilstoši standartam ISO 22867, m/s <sup>2</sup>	
Apriņķots ar trimera galvu (oriģināls), pa kreisi/pa labi	1.2/0.7
Apriņķots ar zāles asmeni (oriģināls), pa kreisi/pa labi	2.8/1.6

### Apstiprinātie akumulatori

Šim izstrādājumam lietojiet tikai oriģinālos BLi akumulatorus.

<sup>5</sup> Husqvarna rokas akumulatora izstrādājumi, kam ir apzīmējums IPX4, atbilst šīm prasībām, ja izstrādājums tam ir apstiprināts

<sup>6</sup> Atbilstoši EK direktīvai 2000/14/EK trokšņa emisija apkārtnē ir mērīta kā skaņas jauda (L<sub>WA</sub>). Atšķirība starp garantēto un izmērīto skaņas jaudas līmeni ir tāda, ka garantētā skaņas intensitātes līmena mērījumu rezultāts ietver arī izklieidi mērījuma rezultātā un atšķirības dažādām tā paša modeļa ierīcēm atbilstoši direktīvai 2000/14/EK.

<sup>7</sup> Sniegtajos datos par ekvivalenta skaņas spiediena līmeni ierīcei ir tipiska statistiskā 3 dB (A) izkliede (standartnovirze).

<sup>8</sup> Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 2 m/s<sup>2</sup> statistiskā izkliede (standarta novirze).

## Apstiprinātie akumulatoru lādētāji

Akumulatora lādētājs	QC330	QC500
Ieejas spriegums, V	100–240	100–240
Frekvence, Hz	50-60	50-60
Jauda, W	330	500

---

## Piederumi

---

### Apstiprinātie piederumi

Apstiprināts piederums	Tips	Griešanas ierīces alzars, Nr.	Izstrādājuma numurs
Trimera galva	T25B (Ø 2,0–2,4 mm Whisper līnija)	577 01 83-03	
Zāles asmens/zāles griezējs	Zāles asmens 255-4 (Ø 255, 4 zobi)	577 01 83-03	
	Zāles asmens 255-3 (Ø 255, 3 zobi)	577 01 83-03	
Iekāršanas cilpa			590 28 23-01

## Atbilstības deklarācija

### ES atbilstības deklarācija

Mēs, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija,  
tālr. +46-36-146500, ar pilnu atbildību apliecinām, ka šis  
izstrādājums:

<b>Apraksts</b>	Ar akumulatoru darbināms zāles trimeris
<b>Zīmols</b>	Husqvarna
<b>Tips/modelis</b>	520iRX
<b>Identifikācija</b>	Ar sērijas numuriem no 2021 un turpmākiem sērijas numuriem

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Direktīva/regula	Apraksts
2006/42/EK	“par mehānismiem”
2014/30/EMS	par elektromagnētisko savietojamību
2011/65/ES	par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu
2000/14/EK	“par trokšņa emisiju vidē”

un ir ievēroti zemāk norādītie saskaņotie standarti  
un/vai tehniskie dati: EN 60335-1:2012+A11:2014,  
EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN  
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN IEC 63000:2018.

Stefan Holmberg, R&D Director, Technology  
Management, Husqvarna AB

Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju



Pilnvarotā iestāde: 0404, RISE SMP Svensk  
Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala,  
Sweden veica EK tipa pārbaudi saskaņā ar mehānismu  
direktīvas (2006/42/EK) 12. panta 3b punktu.

Pilnvarotā iestāde: 0404, RISE SMP Svensk  
Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07  
Uppsala, Sweden ir apstiprinājusi atbilstību Eiropas  
Padomes direktīvai 2000/14/EK, atbilstības izvērtēšanas  
procedūrai: VI pielikums.

Lai iegūtu informāciju par trokšņa emisiju, skatiet šeit:  
*Tehniskie dati lpp. 63.*

Huskvarna, 2022-04-11

# TURINYS

Ivadas.....	66	Gedimai ir jų šalinimas.....	93
Sauga.....	68	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	94
Surinkimas.....	84	Techniniai duomenys.....	95
Naudojimas.....	86	Priedai.....	96
Techninė priežiūra.....	91	Atitikties deklaracija.....	97

## Ivadas

### Gaminio aprašas

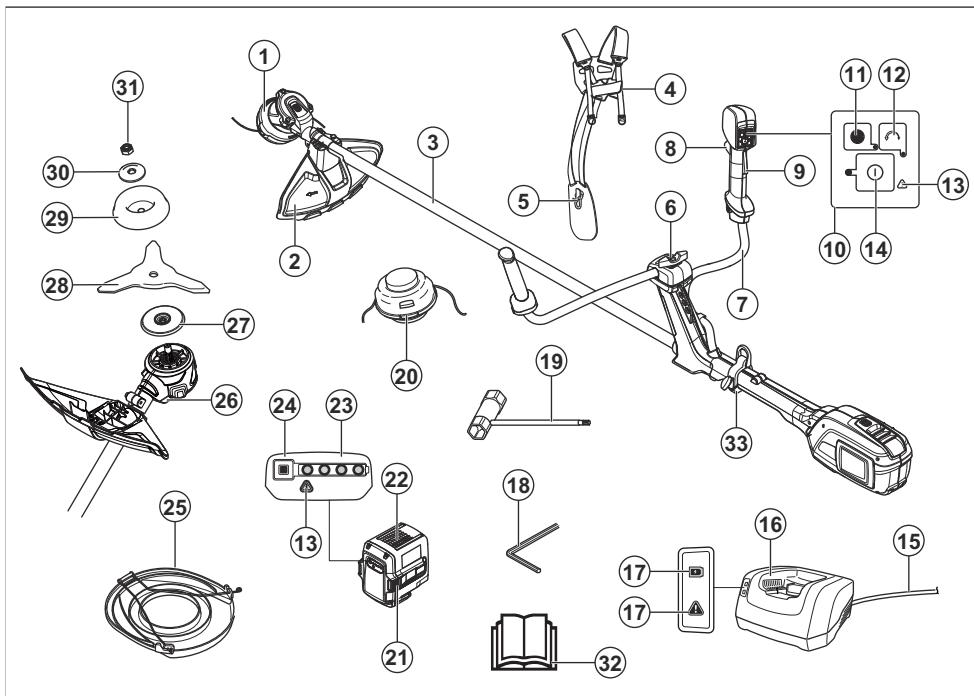
Husqvarna 520iRX yra akumuliatorinė žoliapjovė su elektriniu varikliu.

Nuolat stengiamės padidinti jūsų saugumą ir ekspluatacijos efektyvumą. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į savo techninės priežiūros atstovą.

### Naudojimas

Gaminį galima naudoti su žolės pjovimo peiliu arba žoliapjovės galvute įvairių rūšių augmenijai pjauti.

### Gaminio apžvalga



1. Žoliapjovės galvutė
2. Pjovimo įtaiso apsauga

Nenaudokite gaminio kitiems darbams, išskyrus žolės pjovimą ir žolės valymą. Žolės pjovimo peiliu arba žoliapjovės galvutę naudokite žolei pjauti.

**Pasižymėkite:** Naudojimą gali reglamentuoti nacionalinės arba vietos taisyklės. Laikykite nustatytų taisykių.

3. Velenas
4. Laikymo diržų greito atsegimo mechanizmas

5. Laikymo diržai, klubo padėklas
6. Rankenų reguliavimo varžtas
7. Valdymo rankena
8. Maitinimo jungiklis
9. Maitinimo jungiklio fiksatorius
10. Klaviatūra
11. „SavE“ mygtukas
12. Sukimosi krypties mygtukas
13. Ispėjimo indikatorius (klaidos šviesos diodas)
14. Paleidimo ir stabdymo mygtukas
15. Lynelis
16. Akumulatoriaus įkroviklis
17. Maitinimo ir įspėjamasis indikatorius (klaidos šviesos diodas)
18. 4 mm šešiakampis raktas
19. Raktas su galvute
20. Žoliaplovės galvutė
21. Baterijos nuémimo mygtukai
22. Akumulatorius
23. Akumulatoriaus būsena
24. Akumulatoriaus indikacinis mygtukas
25. Transportavimui skirtas apsauginis elementas
26. Fiksavimo kaiščio skylė, skirta 4 mm šešiakampiu raktui
27. Varantysis diskas
28. Peilis
29. Atraminis gaubtas
30. Atraminė jungė
31. Fiksavimo veržlė
32. Naudojimo instrukcija
33. Pakabinimo kilpa

## Simboliai ant gaminio



**ISPĖJIMAS!** Šis gaminys gali būti pavojingas. Aplaidžiai ar netinkamai naudojant gali būti sunkiai sužeistas operatorius ar kiti žmonės. Todėl labai svarbu perskaityti ir suprasti šį operatoriaus vadovą. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsitinkite, ar viską gerai supratote.



Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones.



Didžiausiasis galios atidavimo veleno greitis.



Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.



Šis gaminys atitinka taikytinų JK reglamentų nuostatas.



Naudodami įrenginį laikykite ne mažesniu kaip 15 m atstumu nuo žmonių ir gyvūnų.



Naudokite patvirtintas apsaugines pirštines.



Avékite patvarius, neslystančius batus.



Jeigu pjovimo įranga paliečia objekta, kurio iš karto nenupajauna, ašmenys gali atšokti. Įrenginys gali nupjauti kūno dalis. Naudodami įrenginį laikykite ne mažesniu kaip 15 m atstumu nuo žmonių ir gyvūnų.



Ant produkto ar ant jo pakuočės pateiktí simboliai rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su būtinėmis atliekomis. Ši produkta reikia atiduoti į tinkamą perdirbimo įstaigą.



Iš įrenginio gali išskrieti pašaliniai objektai, kurie gali sužeisti.



Naudokite lankstų pjovimo lyneli. Nenaudokite metalinių pjovimo elementų.



Rodyklės vaizduoja rankenos padėties ribas.



Apsaugotas nuo vandens purslų.



Nuolatinė srovė.

Į aplinką skleidžiamo triukšmo etiketė atitinka ES (iskaitant Naujojo Pietų Velso teisés aktus) ir JK direktyvas bei reglamentus. Gaminio garantuotas

triukšmingumas nurodytas *Techniniai duomenys* psl. 95 ir etiketėje.

yyyywwxxxx

Nominalių parametrų plokštéléje nurodytas serijos numeris. **yyyy** yra pagaminimo metai, **ww** yra pagaminimo savaitė, o **xxxx** yra eilės numeris.



Akumuliatoriaus įkroviklį naudokite ir laikykite tik uždarose patalpose.



Dviguba izoliacija.

## Simboliai ant akumuliatoriaus ir (ar) akumuliatoriaus įkroviklio



Nuvežkite šį gaminį į elektros ir elektronikos įrenginių perdibimo punktą. (galioja tik Europoje)



Apsaugotas transformatorius.

## Saugos ženklų reikšmės

Įspėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias instrukcijos dalis.



### PERSPĖJIMAS:

Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtino arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.



**PASTABA:** Naudojamas, kai kyla pavojus

## Sauga

sugadinti gaminį, kitas medžiagias arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

**Pasižymėkite:** Naudojama pateikti daugiau, nei būtina esamoje situacijoje, informacijos.

**Bendrieji įspėjimai dėl saugos naudojant elektros įrankius**



### PERSPĖJIMAS:

Perskaitykite visus įspėjimus dėl saugos ir instrukcijas.

Nesilaikydami įspėjimų ir instrukcijų galite sukelti gaisrą, gauti elektros smūgi ir (ar) rimtai susižeisti.

**Pasižymėkite: Saugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, nes jų gali prireikti vėliau.** Terminas „elektros įrankis“ įspėjimuose reiškia iš elektros tinklo maitinamą (laidinį) elektros įrankį arba akumuliatoriumi maitinamą (belaidį) elektros įrankį.

### Patikrinimas prieš paleidžiant

- Būtinai nuimkite akumuliatorių, kad netycia nepaleistumėte gaminio. Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą, būtinai nuimkite akumuliatorių.
- Prieš naudodamini gaminį po bet kokio sutrenkimo, patikrinkite, ar nėra nusidėvėjimo ar pažeidimo požymiu ir, jei reikia, pataisykite.
- Patikrinkite darbo zoną. Pašalinkite visus palaidus daiktus, pavyzdžiui, akmenis, stiklo šukes, viniš, plieninę vielą, virvės galiukus ir pan., kurie gali būti išmetami į orą arba apsivynioti aplink piovimo įtaisą ar jo apsauginį skydą.
- Patikrinkite, ar el. variklis švarus ir tame nėra įtrūkių. Nuo el. variklio šepečiu nuvalykite žoles ir lapus. Kai būtina, reikia mūvėti pirštines.
- Patikrinkite, ar žoliapjovės galvutė gerai pritvirtinta prie žoliapjovės.
- Patikrinkite, ar gaminys nepriekaištingos darbinės būklės. Patikrinkite, ar visos veržlės ir varžtai yra priveržti.
- Patikrinkite, ar žoliapjovės galvutė ir žoliapjovės apsauginis skydas nėra pažeisti ar įtrükę. Pakeiskite žoliapjovės galvutę ar žoliapjovės apsauginį skydą, jei jie buvo sutrenkti ar yra įtrükę. Ant piovimo įtaiso visada tvirtinkite tik rekomenduojamą apsauginį skydą. Žr. skyrių „Techniniai duomenys“.
- Dirbdamas šiuo gaminiu, naudotojas turi pasirūpinti, kad darbo metu žmonės ar gyvūnai neprieitų arčiau nei 15 metrų atstumu. Kai vienoje vietoje šiais įrenginiais dirba keli asmenys, tarp jų turi būti išlaikomas mažiausiai 15 m saugus atstumas.
- Prieš pradēdami naudoti gaminį, atlikite bendrą

apžiūrą. Žr. techninės priežiūros grafiką.

- Naudojimą gali reglamentuoti nacionalinės arba vietos taisyklės. Laikykite nustatytyų taisyklių.

## Asmenų sauga

- Išjungus gaminį pjovimo prietaisas sustoja ne iš karto.
- Gaminys yra skirtas tik žolei pjauti.
- Pašaliniai asmenys turi laikytis atokiau.
- Naudodami elektros įrankį, būkite budrūs, stebékite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite elektros įrankio, jei esate pavargę, apsviaigę nuo narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant elektros įrankiais netgi akimirksnis neatidumo gali tapti sunkaus sužeidimo priežastimi.
- Šis prietaisas neskiertas naudoti asmenims (tarp jų ir vaikams) su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniai gebėjimais, neturinčiais patirties ar žinių, nebent asmuo, atsakingas už jų saugą, pateikę atitinkamas instrukcijas. Žiūrekite, kad su prietaisu nežaistų vaikai.
- Niekuomet neleiskite vaikams ar kitiems asmenims,

neapmokytiems naudotis gaminiu ir / arba akumulatoriumi, jais naudotis ar atliki techninę priežiūrą. Vietos teisės aktuose gali būti nustatytas jauniausias amžius, nuo kurio galima naudoti tokius įrenginius.

- Įrangą laikykite rakinamoje patalpoje, kur jos nepasieks vaikai ir pašaliniai asmenys.
- Rankas ir pėdas visuomet laikykite atokiau nuo pjovimo srities, ypač įjungdami variklį.
- Apsirenkite tinkamai. Nedėvėkite palaidų drabužių ir papuošalų Nelaikykite plaukų, drabužių ir pirštinių arti judančių dalių. Judančios dalys gali įtraukti palaidus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.
- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. instrukcijas skyriuje „Asmeninės apsaugos priemonės“.
- Jeigu dirbant susidaro daug dulkių, būtinai dėvėkite kaukę.
- Kai gaminį reikia perkelti, išjunkite jį. Perduodami įrenginį kitam asmeniui visuomet nuimkite bateriją.
- Atminkite, kad Jūs, operatorius, atsakote už tai, kad nekiltų pavojus žmonėms ir jų nuosavybei.

- Saugant ir gabenant visada privaloma naudoti gabenimo apsaugą.

## **Elektrros įrankių naudojimas ir priežiūra**

- Su gaminiu galite naudoti tik mūsų rekomenduojamus pjovimo įtaisus, kurie nurodyti skyriuje „Techniniai duomenys“.
- Niekada nenaudokite gaminio, kurio konstrukcija yra pakeista ir neatitinka gamyklinių standartų.  
Niekada nenaudokite gaminio greta sprogių ar degių medžiagų.
- Niekada nenaudokite techniškai netvarkingo gaminio. Vykdykite šiame vadove nurodytas tikrinimo, techninės priežiūros ir remonto procedūras. Kai kuriuos techninės priežiūros darbus gali atlikti tik apmokyti ir kvalifikuoti specialistai. Žiūrėkite nurodymus, pateikiamus skyriuje „Techninė priežiūra“.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Ventiliacijos angas visuomet saugokite nuo šiukšlių.
- Rankenos visuomet turi būti sausos ir švarios (neišteptos alyva ar tepalais).

- Prieš įjungiant aparatą būtina sumontuoti visus dangčius, apsaugas ir rankenas.
- Įrenginį naudokite tik šviesiuoju paros metu arba gerai apšviestoje vietoje.
- Per plačiai neužsimokite. Visada tvirtai stovėkite ant kojų ir laikykite pusiausvyrą.
- Per daug neapkraukite gaminio. Žoliapjovė geriau atlieka darbą ir naudotojui kyla mažesnis sužeidimų pavojus tuomet, kai ji dirba numatytu greičiu.
- Darbas blogu oru vargina ir dažnai padidina pavojaus riziką. Nerekomenduojama naudoti gaminio labai blogu oru, pavyzdžiu, kai yra didelis rūkas, smarkus lietus, stiprus vėjas, didelis šaltis ar žaibo pavojus.
- Jeigu gaminys pradeda neįprastai vibruoti, sustabdykite jį ir nuimkite akumuliatorių.
- Saugokitės, kad įrenginys netyčia nepasileistų – nenešiokite prietaiso laikydami pirštą ant jungiklio.
- Išjungtus prietaisus laikykite patalpoje – nenaudojami prietaisai turi būti laikomi patalpoje.
- Eikite, niekada nebékite.

## Visada vadovaukitės sveiku protu

Neįmanoma numatyti visų situacijų, kurios gali iškilti. Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu. Neapsiūmkite atliki darbų, kuriems nesate pakankamai kvalifikuotas. Jeigu perskaite šią instrukciją vis dar nesate tikri, kaip naudoti įrenginį, pasitarkite su tai išmanančiu asmeniu.



**PERSPĖJIMAS:** Niekada neleiskite vaikams naudoti įrenginį ar būti arti jo. Kadangi įrenginį užvesti labai paprasta, neprižiūrimi vaikai gali lengvai tai padaryti. Tai reiškia, jog iškyla pavojus sunkiai susižeisti. Todėl, kai neprižiūrite įrenginio, visuomet nuimkite bateriją.

## Bendrieji saugos nurodymai



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nnuimkite akumuliatorij, kad netyčia neįjungtumėte gaminio.

- Šis įrankis gali būti pavojingas, jei būsite neatsargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali rimtai sužeisti arba pražudyti naudotoją arba aplinkinius.
- Nenaudokite gaminio, jei pasikeitė jo pradinės specifikacijos. Nekeiskite gaminio dalių, neturinčių gamintojo patvirtinimo. Naudokite tik gamintojo patvirtintas dalis. Netinkamai atliekant gaminio techninę priežiūrą galima rimtai arba mirtinai susižeisti.
- Prieš darbą atlikite produkto patikrą. Žr. *Gaminio apsauginės priemonės psl. 79 ir Techninė priežiūra psl. 91*. Sugadinto produkto nenaudokite. Atlikite šiame vadove nurodytas saugos patikras, techninės priežiūros ir aptarnavimo procedūras.
- Saugokite, kad su gaminiu nežaistų vaikai. Niekuomet neleiskite vaikams ar kitiams asmenims, neapmokytiems naudotis gaminiu ir / arba akumulatoriumi, jais naudotis ar atliki techninę priežiūrą. Vietos teisės aktuose gali būti nustatytas jauniausias amžius, nuo kurio galima naudoti tokius įrenginius.

- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiekštų vaikai arba neįgalioti asmenys.
- Akumuliatorių laikykite ten, kur jos negali pasiekti vaikai.
- Be gamintojo leidimo jokiui atveju negalima keisti originalios gaminio konstrukcijos. Būtinai naudokite originalias atsargines dalis. Nesuderinti konstrukcijos pakeitimai bei nepritaikytos detalės gali sukelti rimtus operatoriaus ir pašalinį asmenų kūno sužalojimus ir net miršt.

**Pasižymėkite:** Naudojimą gali reglamentuoti nacionaliniai arba vietos teisés aktai. Laikykites nustatytyų taisyklių.

#### Surinkimo saugos instrukcijos

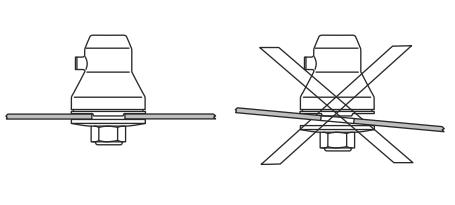
#### Žolės pjovimo peilių ir žoliapjovės galvučių surinkimas



#### **PERSPĖJIMAS:**

Montuojant pjovimo įtaisus ypač svarbu, kad varantysis diskas / atraminio flanšo reguliuojanti dalis pataikytų tiksliai į pjovimo įrangos centro angą. Neteisingai sumontuotas pjovimo įtaisas gali būti

sunkių ir (arba) mirtinų sužeidimų priežastimi.



#### **PERSPĖJIMAS:**

Jokiomis sąlygomis nenaudokite pjovimo įrangos, jei neįrengta pripažinta apsauga. Žr. skyrių „Techniniai duomenys“. Jei sumontuota netinkama ar netvarkinga apsauga, tai gali būti sunkių sužeidimų priežastimi.

#### Saugos nurodymai dėl darbo



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Jei tam tikroje situacijoje nežinosite kaip pasielgti, teiraukitės specialisto. Kreipkitės į pardavėją ar aptarnavimo dirbtuvės. Nedirbkite darbo, kurio nemokate ar jaučiatės nepakankamai kvalifikuotas.

- Niekada nedirbkite gaminiu, jei esate pavargęs, išgėrės alkoholio ar vartojate medikamentus, kurie gali veikti Jūsų regėjimą, nuovoką ar koordinaciją.
- Netvarkinga pjovimo įranga gali padidinti nelaimingų atsitikimų pavoju.
- Neleiskite vaikams naudoti gaminio ar būti arti jo. Įrenginį užvesti labai paprasta, todėl neprižiūrimi vaikai gali lengvai tai padaryti. Tai reiškia, jog iškyla pavojuς sunkiai susižeisti. Kai neprižiūrite įrenginio, visuomet atjunkite bateriją.
- Užtikrinkite, kad dirbant prie jūsų arčiau nei 15 metrų neprisiartintų žmonės ar gyvūnai. Kai vienoje vietoje šiai įrenginiui dirba keli asmenys, tarp jų turi būti išlaikomas mažiausiai 15 m saugus atstumas. Priešingu atveju galite juos sunkiai sužeisti. Kam nors priartėjus, nedelsdami sustabdykite gaminį. Niekada nesisukinėkite su gaminiu prieš tai neįsitikinę, ar už jūsų nieko nėra.
- Užtikrinkite, kad žmonės, gyvuliai ar kiti objektai nepaveiks jūsų pjovimo įtaiso valdymo ir jų nepasieks pjovimo įtaisas arba pjovimo įtaiso sviesti palaidi objektai. Niekada nenaudokite gaminio, jei nelaimės atveju nebūtų kaip iškvesti pagalbą.
- Visuomet patikrinkite darbo vietą. Pašalinkite visus palaidus daiktus, pavyzdžiui, akmenis, stiklo šukes, vinis, plieninę vielą, virvės galiukus ir pan., kurie gali būti išmetami arba apsivynioti aplink pjovimo įtaisą.
- Išsitinkite, kad galite laisvai stovėti ir judėti. Apžiūrėkite, ar jūsų darbo vietoje nėra kliūčių, pavyzdžiui, išskirtinių medžių šaknų, akmenų, šakų, griovių, jei kartais tektų greitai pasitraukti. Labai atsargiai dirbkite ant stačių šliaitų.
- Visuomet tvirtai laikykite pusiausvyrą ir tvirtai remkitės į žemę kojomis. Per plačiai neužsimokite.
- Išjunkite gaminį prieš pernešdami jį į kitą darbo vietą.
- Niekada nedékite gaminio ant žemės, jei jis nėra išjungtas ir nenuimtas akumulatorius. Nepalikite gaminio be priežiūros, kai jis i Jungtas.
- Nuimkite akumulatorių prieš perduodami gaminį kitam asmeniui.

- Pasirūpinkite, kad piovimo įtaiso neliestumėte drabužiais ar kūno dalimis, kai gaminys yra įjungtas. Gaminj laikykite žemiau juosmens.
- Jei naudojant gaminj užsikerta piovimo įtaisas, sustabdykite ir išjunkite gaminj. Išitinkinkite, kad piovimo įtaisas visiškai sustojo. Nuimkite akumuliatorių prieš valydamai, apžiūrėdami ar remontuodami gaminj ir (arba) piovimo įtaisą. Kadangi pavarų korpusas labai įkaista, kyla pavojus nusideginti. Dirbdami su piovimo įtaisais dėvėkite pirštines.
- Išjungę gaminj, rankas ir pėdas laikykite atokiai nuo piovimo įtaiso, kol ji visiškai nesustoja.
- Saugokitės šakų nuolaužų, kurios gali būti išmetamos pjaunant. Nepjaukite per arti žemės vietose, kur gali būti išsviesti akmenys ir kiti daiktai.
- Saugokitės į orą pakeliamų daiktų. Visada naudokite pripažintus apsauginius akinius. Niekada nesilenkite virš piovimo įrangos apsaugos. Akmenys, šiukšlės ir pan. gali pataikyti į akis ir sukelti apakimą arba rimtai sužaloti.
- Jeigu dėvite apsaugines ausines, būkite atidūs, kad išgirstumėte galimus įspėjamuosius signalus ar šūksnius. Išjungus įrenginj visada nusiimkite apsaugines ausines.
- Niekada nedirbkite stovėdami ant kopėčių, suoliuko ar kito netvirtai pakelto pagrindo.
- Jei atsiranda nepageidaujamų vibracijų, išvyniokite naujo lyneslio, šitaip nustatydami tinkamą jo ilgį, kad vibracija liautusi.
- Ilgalaikė vibracija gali pakenkti silpnos kraujo apytakos žmonių kraujo apytakai ir nervų sistemai. Pajutę pernelyg stiprios vibracijos sukeltus simptomus, kreipkitės į gydytoją. Simptomai yra nutirpimas, nejautumas, badymas, dilgsėjimas, skausmas, silpnumas, odos spalvos ir būklės pakitimas. Šie simptomai dažniausiai pasireiškia pirštuose, plaštakose ir riešuose.
- Gaminj visada laikykite abiem rankomis. Gaminj laikykite dešinėje kūno pusėje.
- Veikiant varikliui arba sukantis piovimo įtaisui patys nemėginkite ir kitiembs asmenims neleiskite pašalinti

nupjautos medžiagos, nes galima sunkiai susižeisti.

- Prieš šalindami medžiagą, apsivyniojusią aplink peilio veleną arba įstrigusią tarp apsaugo ir pjovimo įtaiso, būtinai išjunkite gaminį, nuimkite akumulatorių ir įsitikinkite, kad pjovimo įtaisas nebesisuka.
  - Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininių implantų veiklą. Kad sumažėtų sunkaus ar netgi mirtino sužeidimo pavojus, medicininių implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį įrenginį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.
  - Po kiekvieno atlikto darbo atleiskite maitinimo jungiklį, kad sutaupytumėte akumulatoriaus įkrovos.
  - Per daug neapkraukite gaminio. Žoliapjovė geriau atlieka darbą ir naudotojui kyla mažesnis sužeidimų pavojus tuomet, kai ji dirba numatytu greičiu.
  - Jei gaminį paliečia pašalinį objektą arba susidaro vibracijos,
- sustabdykite įrenginį.
- Nuimkite akumulatorių ir patikrinkite, ar gaminys nepažeistas.
- Susidūrė su nejudančiu daiktu, gaminiai, kuriuose įtaisytas žolės pjovimo peilis, gali stipriai mestis į šoną. Tai vadinama peilių atšokimu. Atšokimas gali būti toks stiprus, kad gaminys ir (arba) operatorius bus nustumtas bet kuria kryptimi ir įrenginys taps nevaldomas. Peiliai gali atšokti netikėtai, gaminui susidūrus su netikėta kliūtimi, užgesus arba įstrigus. Atšokimo tikimybė didesnė ten, kur sunku matyti pjaunamą medžiagą. Venkite pjauti geležtės ašmenų dalimi pagal laikrodžio ciferblatą esančia tarp 12 ir 3 val. Pjaunant storesnius kamienus, dėl geležtės sukimosi šioje zonoje greičio geležtę gali atmesti atatrankos jėga.
  - Žolės pjovimo peilių ir geležčių nenaudokite kietiems kotams pjauti.
  - Dirbant su krūmapjove visada privaloma dėvėti diržus. Jei jų nenaudojate, jums bus sunku saugiai valdyti krūmapjovę ir galite sužeisti save arba kitus. Niekada nenaudokite laikymo

diržų su sugedusiu greito atsegimo mechanizmu.

## Asmeninės apsauginės priemonės



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudodami įrenginį būtinai dėvėkite patvirtintas asmenines apsaugines priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui padėti pasirinkti tinkamą įrangą.
- Naudokite apsauginį šalmą ten, kur gali būti krentančių daiktų
- Ilgalaikis triukšmo poveikis gali pakenkti klausai. Apskritai akumulatoriniai gaminiai yra tylūs, tačiau klausai galima pakenkti ilgai naudojant esant tam tikram triukšmo lygiui. rekomenduoja operatoriams naudoti apsaugines ausines, kai gaminiai ilgą laiką naudojami be pertraukos. Ilgą laiką reguliarai gaminį naudojantys vartotojai turėtų reguliarai tikrintis klausą.



**PERSPĖJIMAS:** Apsauginės ausinės apriboja galimybes girdėti garsus ir įspėjimo signalus.

- Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones. Jei naudojamas apsauginis skydelis, turi būti nešiojami ir patvirtinti apsauginiai akiniai. Patvirtinti apsauginiai akiniai yra tie, kurie atitinka JAV ANSI Z87.1 standartą arba ES EN 166 standartą.
- Naudokite apsauginį veido skydelį. Akims apsaugoti vien skydelio nepakanka.



- Kai būtina, pvz., montuojant, apžiūrint arba valant pjovimo įrangą, užsimaukite pirštines.
- Avėkite tvirtus, neslystančius batus.
- Vilkėkite iš stiprios medžiagos pagamintus drabužius. Būtinai mūvėkite tvirtas, ilgas kelnes, vilkėkite aprangą ilgomis rankovėmis. Nevilkėkite laisvų drabužių, kurie gali užkibti už krūmokšnių ir šakų. Nenešiokite papuošalų, trumpų kelnių ar atvirų batų.

ir nevaikščiokite basomis.  
Saugiai susisekite plaukus  
aukščiau pečių.



- Netoliene turi būti pirmosios pagalbos vaistinėlė.



## Pjovimo įtaisas



**PERSPĖJIMAS:** Prieš atlikdami bet kurios pjovimo įtaiso dalies priežiūros darbus, nuimkite akumuliatorių ir įsitikinkite, kad pjovimo įtaisas visiškai sustojo.



**PERSPĖJIMAS:**  
Naudokite tinkamą pjovimo įtaisą. Pjovimo įrangą naudokite tik su mūsų rekomenduojamais apsaugais, žr. *Priedai psli. 96.* Įsitikinkite, kad pjovimo įtaisas yra tinkamai pagalastas. Jei pjovimo įtaisas nėra tinkamai pagalastas,

padidėja peilio atmetimo atgal pavoju.



**PERSPĖJIMAS:** Blogai pagalasta ar sugadinta geležtė padidina nelaimingų atsitikimų pavoju. Peilio ašmenys turi būti gerai ir teisingai pagalasti. Laikykites instrukcijų ir naudokite rekomenduojamą dildės šabloną.



**PASTABA:** Dėl netinkamos pjūklo disko prapjovos padidėja užstrigimo bei peilio atramos pavoju. Tai gali pažeisti pjūklo diską. Teisingai nustatykite pjūklo diską! Laikykites instrukcijų ir naudokite rekomenduojamus kaiapymo įrankius.

Mūvėkite pirštines, jei dirbate prie pjovimo įtaiso.

- Pjūklo diską naudokite medžiamus ir šakoms pjauti.
- Stambesnei žolei pjauti naudokite žolės peilius.
- Norėdami žolę formuoti, naudokite žoliapjovės galvutę.

- Tirkinkite, ar piovimo įranga nepažeista ir nejskilusi. Pakeiskite pažeistą piovimo įtaisą.

#### Žoliaplovės galvutė

- Visada naudokite tinkama žoliaplovės galvutę, piovimo įtaisus ir piovimo lynelį. Žr. *Priedai psl. 96* ir šio vadovo pabaigoje pateiktus surinkimo nurodymus.
- Patirkinkite, ar nepažeistas žoliaplovės apsaugo peilis.
- Pasirūpinkite, kad piovimo lynelis būtų glaudžiai ir tolygiai suvyniotas ant būgnio, kad išvengtumėte neįprastų gaminio vibracijų. Dėl skirtingo ilgio lyneliui gali atsirasti nereikalingų vibracijų. Trinktelėkite žoliaplovės galvutę į žemę, kad sulygintumėte lynelių ilgius.

Jei norite, kad lynelis tarnautų ilgiau, prieš vyniodami, 2 dienomis ar daugiau pamerkite jį į vandenį. Šitaip lynelis taps atsparesnis.

### Gaminio apsauginės priemonės



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

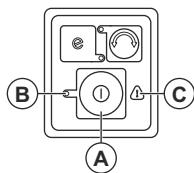
- Siame skyriuje aprašytos gaminio saugos priemonės, jų paskirtis ir patarimai, kaip atlikti patikros ir priežiūros darbus, siekiant užtikrinti tinkamą gaminio veikimą. Žr. instrukcijas skyriuje *Gaminio apžvalga psl. 66* ir sužinokite, kurioje traktoriuko vietoje yra šios dalys.
- Gaminio tarnavimo laikas gali sutrumpėti, o nelaimingų atsitikimų pavojas gali padidėti, jei gaminys nebus tinkamai

prižiūrimas, o aptarnavimas ir (arba) remonto darbai nebus atliekami profesionaliai. Prireikus daugiau informacijos, prašome kreiptis į artimiausią techninės priežiūros atstovą.

- Niekada nenaudokite gaminio, kurio apsauginės dalys yra pažeistos. Gaminio saugos įranga turi būti tikrinama ir prižiūrima taip, kaip yra aprašyta siame skyrelyje. Jei gaminys neatitinka bet kurio iš šių kontrolinių reikalavimų, kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą dėl gaminio remonto.
- Gaminio techninė priežiūra ir taisymas reikalauja specialaus pasirengimo. Tai ypač susiję su gaminio saugos įranga. Jei jūsų gaminys neatitiks nors vieno iš žemiau pateiktų kontrolės reikalavimų, kreipkitės į sertifikuotą remonto dirbtuvę. Išsigijus mūsų gaminį, garantuojame profesionalų aptarnavimą ir techninę priežiūrą. Jei gaminio pardavėjas neatlieka aptarnavimo, paprašykite jo duoti artimiausios remonto dirbtuvės adresą.

## Klaviatūros patikra

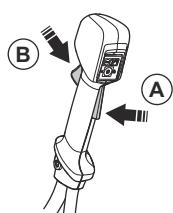
- Paspauskite ir laikykite paleidimo / stabdymo mygtuką (A).



- Gaminys įjungiamas, kai šviečia šviesos diodas (B).  
Gaminys išjungiamas, kai užgėsta šviesos diodas (B).
- Jeigu šviečia arba mirksi išpėjamasis indikatorius (C), žr. *Gedimai ir jų šalinimas psl. 93*

## Maitinimo jungiklio užrakto patikra

Maitinimo jungiklio užraktas sukonstruotas taip, kad apsaugotų nuo netycinio išjungimo. Atleidus rankeną maitinimo jungiklis ir jo fiksatorius grįžta į pradinę padėtį.



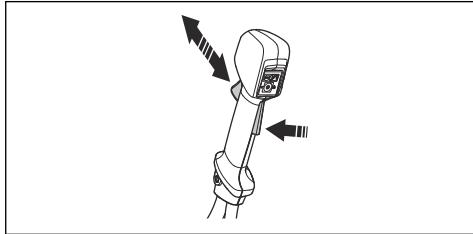
- Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra užfiksuotas, kai fiksatorius yra savo pradinėje padėtyje.



- Ispauskite maitinimo jungiklio fiksatorių ir patikrinkite, ar atleidus jis grįžta į savo pradinę padėtį.



- Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis ir jo užraktas laisvai juda ir kad grįžimo spyruskė veikia tinkamai.



- Išunkite gaminį, žr. *Gaminio paleidimas psl. 88*.
- Iki galio nuspauskite akceleratorių.
- Atleiskite maitinimo jungiklį ir įsitikinkite, kad pjovimo įtaisas sustoja ir daugiau nesisuka.

## Pjovimo įtaiso apsaugo patikra

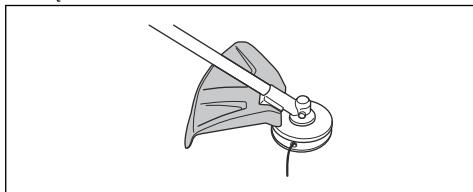


### PERSPĖJIMAS:

Nenaudokite pjovimo įtaiso be patvirtinto ir tinkamai uždėto pjovimo įtaiso apsaugo. Visuomet naudokite rekomenduojamą pjovimo įtaisui pritaikytą apsaugą, žr. *Gaminio apžvalga psl. 66*. Jei sumontuotas netinkamas ar netvarkingas pjovimo įtaiso apsaugas, galima sunkiai susižeisti.

Pjovimo įtaiso apsauga sustabdo operatoriaus kryptimi išsviedziamus objektus. Be to, jis saugo, kad nepaliestumėte pjovimo įtaiso ir nesusieštumėte.

- Išunkite variklį.
- Apžiūrėkite, ar apsauga nesugadinta, pavyzdžiu, neįskilusi.



- Jeigu pjovimo įtaiso apsauga sugadinta, ją pakeiskite.

#### Fiksavimo veržlės patikra



**PERSPĖJIMAS:** Išjunkite variklį, mūvėkite apsaugines pirštines ir saugokitės pjovimo įtaiso aštrių briaunų.

- Isitikinkite, kad fiksavimo veržlė yra tinkamai priveržta. Žr. *Antveržlės tvirtinimas ir nuėmimas psl. 85.*

#### Diržo greitojo atsegimo funkcija

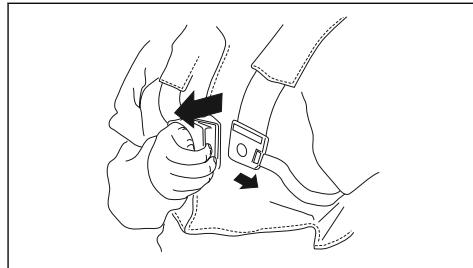


**PERSPĖJIMAS:** Nenaudokite diržo, jei greitojo atsegimo funkcija veikia netinkamai. Reguliuodami gaminį patirkinkite, ar diržo greitojo atsegimo funkcija veikia tinkamai.



**PERSPĒJIMAS:** Jei gaminys nėra saugiai pritvirtintas prie diržo, negalite valdyti gaminio, o dėl to galite sužeisti save ir aplinkinius.

Diržo greitojo atsegimo funkcija yra diržo priekyje. Laikymo diržai visada turi likti tinkamoje padėtyje.



Nutikus nelaimei greitojo atsegimo funkcija leidžia saugiai nusiimti prietaisą.

#### Akumuliatorių naudojimo sauga



**PERSPĒJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudokite tik „BLi“ akumuliatorių. Žr. *Priedai psl. 96.* Akumulatorius turi koduotą programinę įrangą.
- Naudokite tik „BLi“ akumuliatorių, kuris yra įkraunamas tik kaip „Husqvarna“ gaminiių maitinimo šaltinis. Kad išvengtumėte sužeidimų, nenaudokite akumuliatoriaus kaip kitų gaminiių maitinimo šaltinio.
- Elektros smūgio pavojus. Nejunkite akumuliatoriaus gnybtų prie raktų, monetų, atsuktuvų ar kitų metalinių daiktų. Galite suketi akumuliatoriaus trumpajį jungimą.

- Nenaudokite neikraunamų akumulatorių.
- Nekiškite objektų į akumulatoriaus oro angas.
- Saugokite akumulatorių nuo tiesioginių saulės spindulių, karščio ar atviros ugnies. Akumulatorius gali sukelti terminius ir (arba) cheminius nudegimus.
- Saugokite akumulatorių nuo mikrobangų ir aukšto slėgio.
- Nebandykite akumulatoriaus išmontuoti ar sulaužyti.
- Jei iš akumulatoriaus teka skystis, saugokite nuo jo kūnų ir akis. Jei palietėte skystį, gerai nuplaukite šią vietą vandeniu su muilu ir kreipkitės pagalbos į medikus. Jei skysčio patektų į akis, jų netrinkite, tačiau mažiausiai 15 minučių skalaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- Akumulatorių naudokite nuo -10 °C (14 °F) iki 40 °C (114 °F) temperatūroje.
- Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Žr. *Irenginio, akumulatoriaus ir akumulatorių įkroviklio valymas* psl. 92.
- Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumulatoriaus.
- Laikykite akumulatorius atokiau nuo metalinių daiktų,

pavyzdžiui, vinių, varžtų, juvelyrinių dirbinių.

- Saugokite akumulatorių nuo vaikų.

## Įkroviklio sauga



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesilaikant saugos instrukcijų, kyla elektros smūgio arba trumpojo jungimo rizika.
- Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą akumulatoriaus įkroviklių. QC įkroviklių naudokite tik įkraudami BLi atsarginius akumulatorius.
- Nebandykite išmontuoti akumulatoriaus įkroviklio.
- Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumulatoriaus įkroviklio.
- Nekelkite akumulatoriaus įkroviklio už maitinimo laidą. Norėdami atjungti akumulatoriaus įkroviklių nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už elektros laidą.
- Visus kabelius ir jungiamuosius laidus laikykite toliau nuo vandens, alyvos ir aštriu briaunų. Būkite atidūs,

kad kabelio neprispaustų objektai, pvz., durys, tvoros ar pan.

- Nenaudokite akumulatoriaus įkroviklio šalia degių arba koroziją sukeliančių medžiagų. Įsitikinkite, kad akumulatoriaus įkroviklis neuždengtas. Pastebėjė dūmus ar liepsnų, ištraukite akumulatoriaus įkroviklio kištuką.
- Įkraukite akumulatorių tik gerai vėdinamoje patalpoje, saugodami nuo saulės spinduliu. Nekraukite akumulatoriaus lauke. Nekraukite akumulatoriaus drėgnomis sąlygomis.
- Akumulatorių įkroviklį naudokite nuo 5 °C (41 °F) iki 40 °C (104 °F) temperatūroje. Įkroviklį naudokite gerai vėdinamoje, sausoje ir nedulkėtoje aplinkoje.
- Nekiškite objektų į įkroviklio aušinimo angas.
- Neprijunkite akumulatorių įkroviklio gnybtų prie metalinių daiktų, kadangi taip užtrumpinsite akumulatorių įkroviklį.
- Naudokite patvirtintus ir nepažeistus elektros tinklo lizdus. Įsitikinkite, kad akumulatoriaus įkroviklio laidas yra nepažeistas. Jei naudojami jungiamieji

kabeliai, įsitikinkite, kad jie nepažeisti.

## Priežiūros saugos instrukcijos



**PERSPĖJIMAS:** Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, kitą patikrą ar montuodami įrenginį, išimkite akumulatorių.
- Operatorius gali atliki tik tokius priežiūros ir techninės priežiūros darbus, kurie aprašyti šiame operatoriaus vadove. Dėl didesnių techninės priežiūros ir aptarnavimo darbų kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.
- Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Stiprus ploviklis gali sugadinti įrenginį.
- Neatliekant techninės priežiūros trumpėja įrenginio naudojimo laikas ir didėja nelaimingų atsitikimų pavojus.
- Visiems techninės priežiūros ir remonto darbams atliki būtini specialūs mokymai, ypač atliekant su sauga susijusios įrangos priežiūrą. Jeigu atlikus techninę priežiūrą patvirtinti ne visi

Šiame naudotojo vadove nurodyti punktai, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą. Garantuojame, kad jis suteiks profesionalią priežiūrą ir atliks

gaminio techninės priežiūros darbus.

- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

## Surinkimas

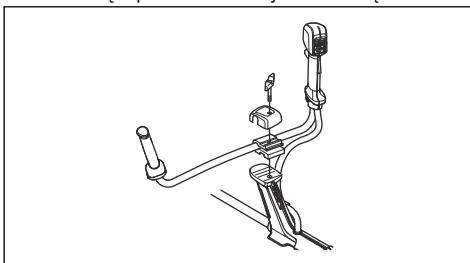
### Ivadas



**PERSPĖJIMAS:** Prieš surinkdami gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

### Valdymo rankenos surinkimas

1. Kaip vaizduojama paveiksle, nuimkite tvirtinimo rankenėlę ir pritvirtinkite valdymo rankeną.



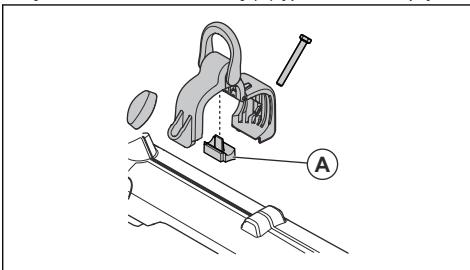
2. Nestipriai priveržkite tvirtinimo rankenėlę.
3. Užsidékite diržus ir pakabinkite įrenginį už kabinimo vietas.
4. Sureguliuokite rankeną taip, kad gaminys būtų tinkamoje darbinėje padėtyje.



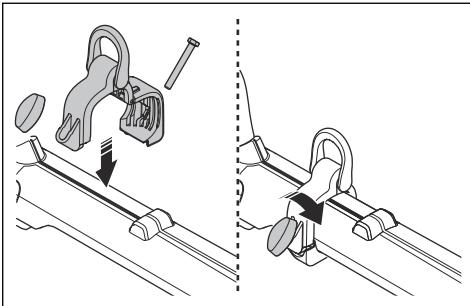
5. Iki galio priveržkite tvirtinimo rankenėlę.

### Pakabinimo kilpos surinkimas

1. Iustumkite fiksavimo detalę (A) į pakabinimo kilpą.



2. Uždékite pakabinimo kilpą ant veleno.

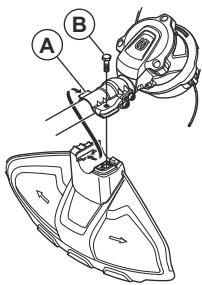


3. Sujunkite pakabinimo kilpos galus.
4. Įstatykite varžtą.
5. Ant varžto uždékite tvirtinimo rankenėlę.
6. Priveržkite tvirtinimo rankenėlę.

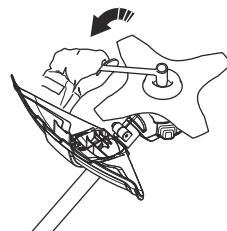
### Žoliapjovės apsaugo surinkimas

1. Uždékite reikiama žoliapjovės galvutės apsaugą, žr. *Priedai ps. 96.*
2. Žoliapjovės apsaugą užkabinkite ant plokštėles laikiklio kabliuko (A).

3. Žoliapjovės apsaugą palenkite prie veleno ir pritvirtinkite varžtu (B) priešingoje veleno pusėje.



8. Prisukite veržlę (G). Veržliarakčio rankeną laikykite kaip įmanoma arčiau disko apsaugos. Norėdami priveržti veržlę, sukite veržliaraktį prieš laikrodžio rodyklę, priešinga sukimuisi kryptimi. Veržlės prisukimo momentas 35-50 Nm (3,5-5 kpm).

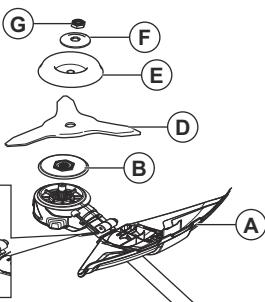


## Peilio surinkimas



**PASTABA:** Naudokite tik patvirtintą peilio apsaugą. Žr. *Priedai psl. 96.*

- Padékite gaminio pavarą ant lygaus paviršiaus, kad įsitikintumėte, jog peilis yra surinktas teisingai.
- Uždékite peilio apsaugą (A) ant veleno, žr. *Žoliapjovės apsaugos surinkimas psl. 84.*



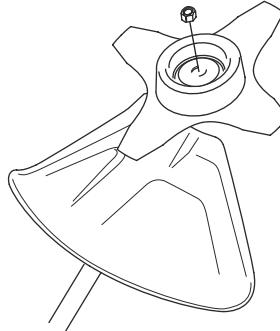
- Varantijų diską (B) pritvirtinkite prie galios atidavimo veleno.
- Sukite galios atidavimo veleną tol, kol viena iš varančiojo disko angų atsistos ties skyle pavaro skylėje.
- Užveržkite fiksavimo varžtą (C) prieš tai užfiksavę veleną šešiakampiu raktu.
- Ant galios atidavimo veleno uždékite peili (D) ir atraminių gaubtų (E).
- Ant galios atidavimo veleno uždékite gaubto poveržlę (F).

## Antveržlės tvirtinimas ir nuėmimas



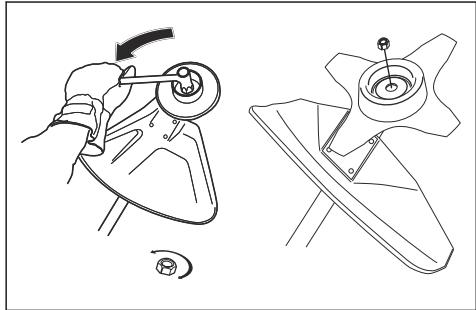
**PERSPĖJIMAS:** Išjunkite varikli, mūvėkite apsaugines pirsčines ir saugokites pjovimo įtaiso ašturiu briaunu.

Fiksavimo veržlė naudojama kai kuriems pjovimo įtaisams tvirtinti. Antveržlės veržlės sriegis kairinis.



- Tvirtindami veržlę sukite prieš pjovimo įtaiso sukimosi kryptį.
- Nuimdami veržlę sukite pjovimo įtaiso sukimosi kryptimi.

- Norėdami atlaisvinti arba priveržti veržlę, naudokite raktą su galvute ilgu kotu. Paveikslė rodyklė rodo sritį, kurioje galima naudoti raktą su galvute.



**PERSPĖJIMAS:** Atlaisvinant arba priveržiant pjūklo disko veržlę jos ašmenys gali sužeisti. Todėl atlikdami šį darbą ranką visada laikykite prie geležtės apsaugos.

**Pasižymėkite:** Išsitinkite, kad neįmanoma ranka pasukti antveržlės. Jeigu nailioninės įvörės pasipriešinimas mažesnis nei 1,5 Nm, pakeiskite veržlę. Veržlė turi būti pakeista maždaug po 10 prisukimų.

## Laikymo diržų reguliavimas



**PERSPĖJIMAS:** Irenginys turi būti visada tinkamai prikabintas prie laikymo diržų. Nenaudokite pažeisto diržo.

## Naudojimas

### Ivadas



**PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

### Gaminio patikra prieš naudojimą

- Patirkrinkite, ar variklis švarus ir tame nėra įtrūkių. Naudodamai šepetį nuvalykite nuo variklio žolę ir lapus. Prireikus mūvėkite apsaugines pirštines.
- Pasirūpinkite, kad žoliapjovės galvutė būtų tinkamai pritvirtinta prie gaminio.
- Atnikite šioje instrukcijoje aprašytas saugos patikras, priežiūros ir techninės priežiūros procedūras.
- Išsitinkite, kad gaminys nepažeistas. Patirkrinkite, ar visos veržlės ir varžtai yra priveržti.

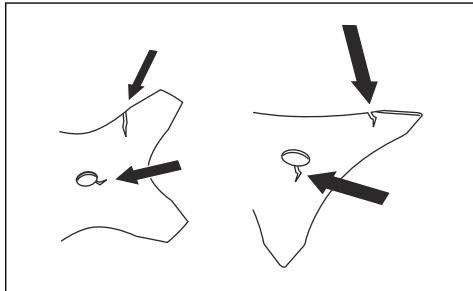
- Užsidėkite antpetinį diržą
- Prijunkite įrenginį prie diržo.
- Sureguliuokite tinkamiausią darbinę diržo padėtį.
- Sureguliuokite šoninius diržus taip, kad abu pečiai būtų vienodai apkrauti.



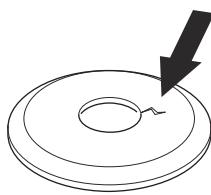
- Sureguliuokite laikymo diržus taip, kad pjovimo įtaisas būtų lygiagrečiai su žemės paviršiumi.
- Leiskite pjovimo įtaisui lengvai remtis į žemę. Sureguliuokite laikymo diržų sąvaržas, kad gaminys būtų tinkamai subalansuotas.

**Pasižymėkite:** Jei naudojate žolés pjovimo peili, jis turi būti balansuojamas maždaug 10 cm / 4 col. virš žemės paviršiaus.

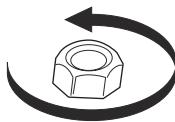
- Išsitinkite, kad ant peilio nėra įtrūkių. Itrūkiai paprastai atsiranda tada, kai galasdamai peilį paliekate per aštrius kampus dantų apačioje. Itrūkiai taip pat atsiranda tada, kai naudojate peilių su atšipusiais dantimis. Sugadintą geležę pakeiskite.



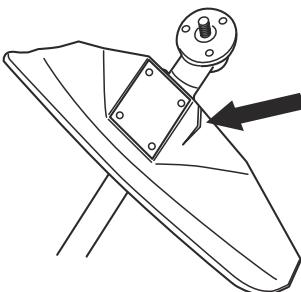
- Patikrinkite, ar neįtrūkusi atraminė jungė. Sugadintą atraminę jungę pakeiskite.



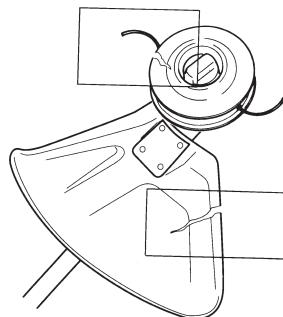
- Isitinkinkite, kad fiksavimo veržlės fiksavimo jėga nėra sumažėjusi. Fiksavimo veržlės fiksavimo jėga turi būti ne mažesnė kaip 1,5 Nm. Fiksavimo veržlę reikia veržti 35–50 Nm jėga.



- Patikrinkite, ar nesugadinta ir neiskilusi geležtės apsauga. Jeigu geležtės apsauga buvo sutrenkta arba iškilusi, ją pakeiskite. Nenaudokite gaminio be apsaugo arba tada, kai jis pažeistas.



- Patikrinkite, ar nesugadinta ir neiskilusi žoliapjovės galvutė ir pjovimo įrangos apsauga. Sugadintą arba iškilusią žoliapjovės galvutę ir pjovimo įrangos apsaugą pakeiskite.



- Prieš paleisdami gaminių pasirūpinkite, kad visi dangčiai, apsaugai, rankenos ir pjovimo įtaisas būtų tinkamai pritrintinti ir nesugadinti.

### Akumuliatorių įkroviklio prijungimas

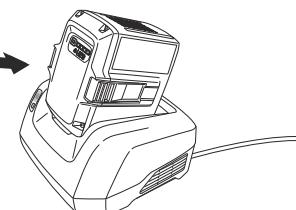
- Prijunkite įkroviklį prie informacineje plokšteliėje nurodytos įtampos ir dažnio maitinimo šaltinio.
- Prijunkite kištuką prie ižeminto lizdo. Akumuliatoriaus įkroviklio LED indikatorius vieną kartą sumirksts žaliai.

**Pasižymėkite:** Akumuliatorius nebus kraunamas, jeigu akumuliatoriaus temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F. Jeigu temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F, akumuliatorių įkroviklis aušins akumuliatorių.

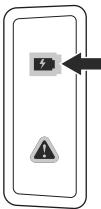
### Norėdami įkrauti akumuliatorių

**Pasižymėkite:** Jeigu naudojate įrenginį pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių. Naujas akumuliatorių įkrautas tik 30 %.

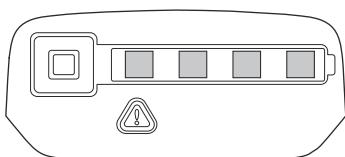
- Isitinkinkite, kad akumuliatorius sausas.
- Akumuliatorių įstatykite į įkroviklį.



3. Įsitikinkite, kad įjungtas žalias akumulatorių įkroviklio indikatorius. Tai reiškia, kad akumulatorius prijungtas prie akumulatorių įkroviklio.



4. Įsižiebus visiems akumulatoriaus LED indikatoriams, akumulatorius yra visiškai įkrautas.



5. Norėdami atjungti akumulatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už laidą.

6. Iš įkroviklio išimkite akumulatorių.

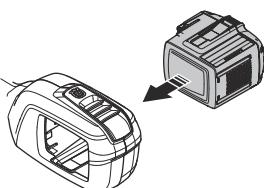
**Pasižymėkite:** Daugiau informacijos žr. akumulatoriaus ir akumulatorių įkroviklio instrukcijoje.

### Akumulatoriaus prijungimas prie įrenginio



**PERSPĖJIMAS:** Gaminje naudokite tik originalius Husqvarna akumulatorius.

1. Įsitikinkite, kad akumulatorius visiškai įkrautas.
2. Įstatykite akumulatorių į gaminio akumulatoriaus laikiklį. Akumulatorius bus užfiksotas tada, kai išgsisite spragtelėjimą.



**PASTABA:** Jei akumulatorius lengvai neįsistato į akumulatoriaus laikiklį – akumulatorius uždėtas netinkamai. Antraip galima sugadinti gaminį.

3. Įsitikinkite, kad akumulatorius įstatytas tinkamai.

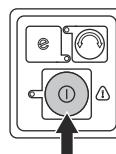
### Akumulatoriaus informacija

Informacijos, kaip naudoti akumulatorių, ieškokite akumulatoriaus naudotojo vadove.

### Gaminio paleidimas

**Pasižymėkite:** Gaminys nustato pjovimo įtaisą tada, kai pjovimo įtaisas pakeliama, paleidžiamas ir nuspaudžiamas akceleratorius. Gaminys sustoja ir ima mirkšti šviesos diodas, kol atleidžiamas akceleratorius ir grąžinamas į pradinę padėtį. Dabar pjovimo įtaisas yra nustatytas ir paruoštas darbui.

1. Paspauskite ir palaikykite įjungimo mygtuką, kol užsidegs žalias šviesos diodas.



2. Maitinimo jungikliu valdykite greitį.

### Gaminio naudojimas

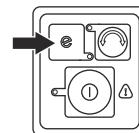
#### Automatinio išjungimo funkcija

Šis gaminys turi automatinio išjungimo funkciją, kuri išjungia gaminį, jei jis nenaudojamas. Žalias paleidimo / stabdymo šviesos diodas užgęsta ir gaminys sustabdomas po 120 sekundžių.

#### „SavE“ funkcijos įjungimas

Šis gaminys turi energijos taupymo funkciją. Funkcija „SavE“ leidžia naudoti akumulatorių keik įmanoma ilgiau.

1. Paspauskite mygtuką „SavE“, kad įjungtumėte funkciją. Užsidega žalias šviesos diodas, kuris rodo, kad funkcija įjungta.



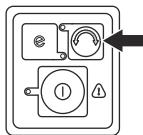
2. Paspauskite mygtuką „SavE“ dar kartą, kad išjungtumėte funkciją.

#### Žoliaplovės galvutės veikimo krypties keitimas

Galima keisti žoliaplovės galvutės veikimo kryptį. Tai galima padaryt dirbant visu greičiu arba sustabdžius. Pagal gamyklinius nustatymus žoliaplovės galvutė sukasį pagal laikrodžio rodyklę. Kai žoliaplovės galvutė

sukasi pagal laikrodžio rodyklę, žalias šviesos diodas yra išjungtas.

1. Paspauskite veikimo krypties mygtuką, kad žoliapovės galvutė suktusi prieš laikrodžio rodyklę. Kai žoliapovės galvutė suktasi prieš laikrodžio rodyklę, žalias šviesos diodas yra įjungtas.

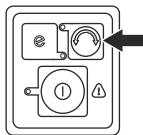


**Pasižymėkite:** Žoliapovės lynelį lengviau ištraukti ir prailginti, kai žoliapovės galvutė suktasi pagal laikrodžio rodyklę.

#### Nupjautos medžiagos atskyrimas nuo peilio / žolės pjovimo įtaiso

Jei naudojamas peilis / žolės pjovimo įtaisas, jų sukimosi kryptis yra prieš laikrodžio rodyklę. Jei šviečia žalias šviesos diodas, tai reiškia, kad peilis / žolės pjovimo įtaisas suktasi prieš laikrodžio rodyklę. Ijunkite sukimosi kryptį pagal laikrodžio rodyklę, kad atlaisvintumėte nupjautą medžią nuo peilio / žolės pjovimo įtaiso.

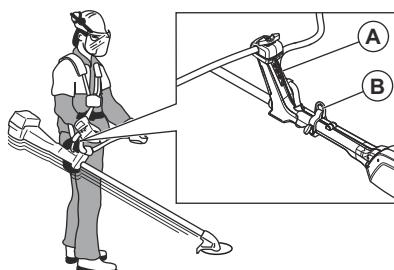
1. Paspauskite sukimosi krypties mygtuką, kad pakeistumėte sukimosi kryptį.



**Pasižymėkite:** Kai nustatoma sukimosi kryptis pagal laikrodžio rodyklę, nupjauta medžiaga atlaisvinama nuo peilio / žolės pjovimo įtaiso. Per trumpą laiko tarpu žolės pjovimo peilio / pjovimo įtaiso greitis sumažėja ir įrenginys vėl ima suktis prieš laikrodžio rodyklę.

#### Gaminio balansavimas

1. Prijunkite diržą prie gaminio laikančiojo kablio (A) arba pakabinimo kilpos (B).

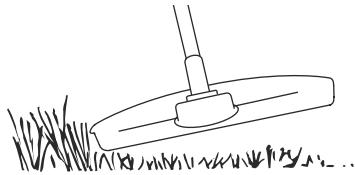


- Pjovimo įtaisą laikykite lygiagrečiai žemės paviršiu.
- Gaminys tinkamai subalansuotas, kai peilis yra pjovimo aukštyste, arti žemės paviršiaus.

#### Žolės trumpinimas žoliapovės galvute

##### Žolės trumpinimas

1. Kampani pasuktą žoliapovės galvutę laikykite prie pat žemės. Nespauskite žoliapovės linelio prie žolės.



2. Sutrumpinkite žoliapovės linelį 10–12 cm / 4–4,75 col.
3. Sumažinkite variklio apsukas, kad sumažintumėte augalams keliamą pavojų.
4. Pjaudami žolę greta kitų objektų, naudokite 80 % variklio galios.



##### Aukštostas žolės pjovimas

1. Laikykite žoliapovės galvutę virš žemės.
2. Pakreipkite žoliapovės galvutę.
3. Pjaukite pjovimo lynelio galiuku aplink darbo vietoje esančius daiktus.

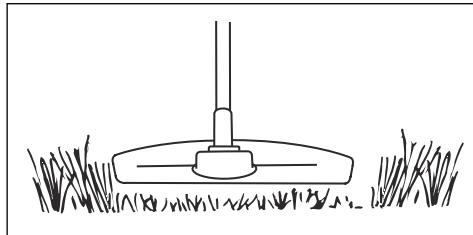


**PASTABA:** Pjaukite tik žolę.  
Pjovimo lynelis greičiau nusidėvi, jei juo užkludiomi kiti daiktai.

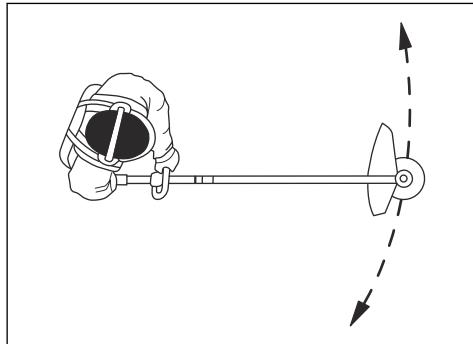
4. Pjaudami augmeniją naudokite 80 % greitį. Tai sumažina žoliaplovės galvutės ir pjovimo lynelio nusidėvėjimą.

### Žolės pjovimas

1. Pjaudami žolę stenkite pjovimo lynelį laikytį lygiagrečiai žemei.



2. Nespauskite žoliaplovės galvutės prie žemės. Antraip galima sugadinti gaminį.
3. Pjaudami žolę judinkite įrenginį iš vienos pusės į kitą. Naudokite maksimalias apsukas.



### Žolės šlavimas

Besisukančio žoliaplovės lyno sukuriamu oro srautu galima iš teritorijos pašalinti nupjautą žolę.

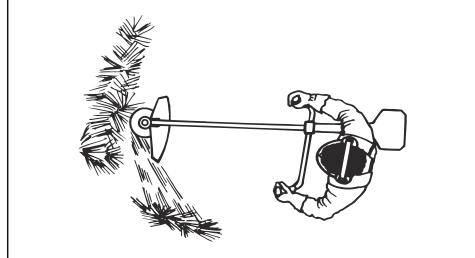
1. Laikykite žoliaplovės galvutę ir žoliaplovės lyną lygiagrečius žemės paviršui ir aukščiau jo.
2. Iki galo nuspauskite akceleratorių.
3. Judinkite žoliaplovės galvutę iš vienos pusės į kitą ir taip šluokite žolę.



**PERSPĖJIMAS:** Kaskart dėdami naują žoliaplovės lyną nuvalykite žoliaplovės galvutę, kad ji neišsibalsansuotų ir nevirbuotų rankenos. Be to, patirkinkite ir prireikus valykite kitas žoliaplovės galvutes dalis.

### Žolės pjovimas žolės pjovimo peiliu

1. Kai naudojate įrengini, stovėkite išzergę kojas. Pasirūpinkite, kad pėdos tvirtai stovėtų ant žemės.
2. Švelniai padékite atraminių gaubtų ant žemės. Jis neleidžia peiliui liesti žemės.
3. Pjaudami aukštą žolę naudokite švytavimo šonu judejį iš dešinės į kairę. Pjaukite naudodami kairę peilio pusę (tarp 8-os ir 12-os valandos).



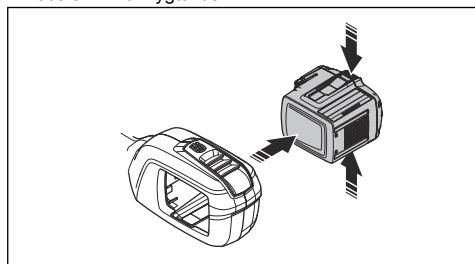
4. Pakreipkite peiliį į kairę, kai pjaunate aukštą žolę.

**Pasižymėkite:** Žolė bus lengvai surenksama vienoje linijoje.

5. Kaip gržtamajį judejį naudokite šoninį judejį iš kairės į dešinę.
6. Dirbkite ritmiškai.
7. judėkite į priekį ir tvirtai statykite pėdas ant žemės.
8. Išjunkite variklį.
9. Atsekite gaminį nuo diržo segtuko.
10. Padékite produktą ant žemės.
11. Surinkite nupjautą medžiagą.

### Gaminio sustabdymas

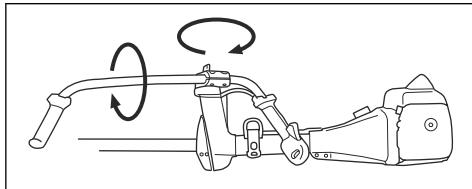
1. Atleiskite maitinimo jungiklį arba maitinimo jungiklio užraktą.
2. Paspauskite ir laikykite paleidimo / stabdymo mygtuką, kol užges žalias šviesos diodas.
3. Išimkite akumuliatorių paspaudami ant jo esančius atlaisvinimo mygtukus.



## Valdymo rankenos gabėjimo padėties nustatymas

- Atleiskite tvirtinimo rankenėlę.
- Valdymo rankeną sukite pagal laikrodžio rodyklę, kol akceleratoriaus rankenėlė palies akumuliatoriu.
- Pasukite valdymo rankeną aplink veleną.

4. Priveržkite tvirtinimo rankenėlę.



## Techninė priežiūra

### Ivadas



**PERSPĖJIMAS:** Prieš prižiūrėdami produktą, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.

Toliau pateiktas būtinų gaminio priežiūros darbų sąrašas. Daugiau informacijos žr. *Techninė priežiūra* psl. 91

### Priežiūros grafikas



**PERSPĖJIMAS:** Prieš atlikdami priežiūros darbus išimkite akumulatorių.

Techninės priežiūros darbas	Kasdien	Kiekvienu savaitę	Kiekvienu mėnesį
Nuvalykite išorines gaminio dalis sausa šluoste. Nenaudokite vandens.	X		
Patirkinkite, ar paleidimo ir stabdymo jungiklis gerai veikia ir nėra pažeistas.	X		
Patirkinkite, ar maitinimo jungiklio ir paties mygtuko fiksavimo funkcija veikia saugiai.	X		
Isitikinkite, kad visi valdikliai veikia ir nėra pažeisti.	X		
Rankenos visuomet turi būti sausos, švarios ir neišteptos alyva ar tepalais.	X		
Isitikinkite, kad nepažeistas pjovimo įtaisas. Pakeiskite pjovimo įtaisą, jei jis sugadintas.	X		
Isitikinkite, kad pjovimo įtaiso apsaugas nepažeistas. Jeigu pjovimo įtaiso apsauga sugadinta, ją pakeiskite.	X		
Patirkinkite, ar gerai priveržtos veržlės ir varžtai.	X		
Isitikinkite, kad tinkamai veikia akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtukai ir akumuliatorius fiksuojamas prie gaminio.	X		
Apžiūrėkite, ar akumuliatoriaus įkroviklis nepažeistas ir veikia tinkamai.	X		
Isitikinkite, kad akumuliatorius nepažeistas.	X		

Techninės priežiūros darbas	Kasdien	Kiekvieną savaitę	Kiekvieną mėnesį
Patikrinkite, ar akumuliatorius įkrautas.	X		
Išsitinkite, kad akumuliatoriaus įkroviklis nepažeistas.	X		
Patikrinkite visus kabelius, movas ir jungtis. Išsitinkite, kad jie nepažeisti ir ant jų nėra purvo.		X	
Patikrinkite jungtis tarp akumuliatoriaus ir gaminio. Patikrinkite jungtį tarp akumuliatoriaus ir akumuliatoriaus įkroviklio.			X

## Akumuliatoriaus ir akumuliatoriaus įkroviklio patikra

1. Patikrinkite, ar nepažeistas akumuliatorius, pvz., nėra jtrūkimų.
2. Patikrinkite, ar nepažeistas akumuliatorių įkroviklis, pvz., nėra jtrūkimų.
3. Išsitinkite, kad akumuliatoriaus įkroviklio prijungimo laidas nepažeistas ir be jtrūkimų.

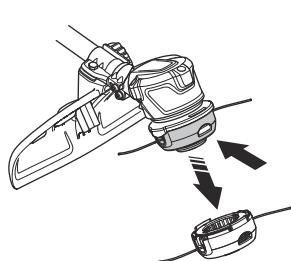
## Irenginio, akumuliatoriaus ir akumuliatorių įkroviklio valymas

1. Baigę darbą nuvalykite įrenginį sausa šluoste.
2. Nuvalykite akumuliatorių ir akumuliatorių įkroviklij sausa šluoste. Akumuliatoriaus uždėjimo takeliai turi būti švarūs.
3. Prieš ištaidydami akumuliatorių į akumuliatorių įkroviklį ar įrenginį, išsitinkite, kad akumuliatoriaus kontaktai ir akumuliatorių įkroviklio kontaktai yra švarūs.

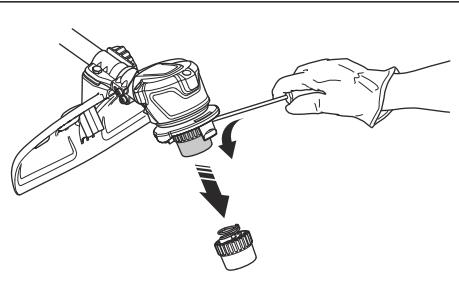
## Žoliaplovės galvutės keitimas

**Pasižymėkite:** Jei norite, kad lynes tarnautų ilgiau, kelioms paroms pamerkite jį į vandenį. Šitaip lynes sutvirtės.

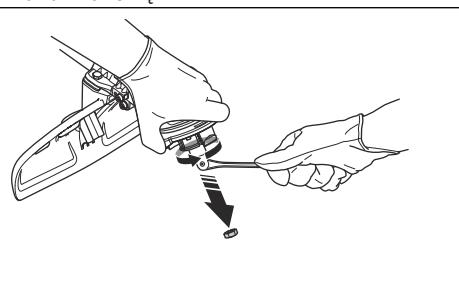
1. Ispauskite žoliaplovės galvutės fiksatorius ir nuimkite ją bei pjovimo lynelį.



### 2. Ištraukite lynelio lovelį.



3. Atsukite žoliaplovės galvutės ir varančiojo disko tvirtinimo veržlę.



4. Uždėkite žoliaplovės galvutę.
5. Užsukite veržlę.
6. Uždėkite lynelio lovelį.
7. Uždėkite žoliaplovės galvutę.

## Žolės pjovimo peilių ir geležčių eilių galandimas

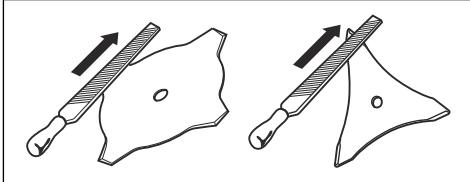


**PERSPĒJIMAS:** Sustabdykite gaminį. Mūvėkite apsaugines pirštines.



**PERSPĒJIMAS:** Sugadintą pjūklo diską išmeskite. Neméginkite ištiesinti ir vėl naudoti sulenkto arba išsikraipusio pjūklo disko.

- Kad tinkamai pagalustumėte žolės pjovimo peilių arba geležę ir nustatykumėte reikiamaą prapjovą, žr. su pjovimo įtaisu pateiktą instrukciją.
- Kad pjovimo įtaisas būtų subalansuotas, vienodai pagalaskite visas briaunas.



## Gedimai ir jų šalinimas

### Keypad (klaviatūra)

LED ekranas	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Blykčioja žalios spalvos šviesos diodas.	Nepakankama baterijos įtampa.	Iškraukite akumulatorių.
	Pjovimo įrankio identifikavimas.	Atleiskite akceleratorių.
Mirkxi raudonas šviesos diodas.	Maitinimo jungiklis ir įjungimo mygtukas spaudžiami vienu metu.	Atleiskite maitinimo jungiklį ir įrenginys bus suaktyvintas.
	Perkrova.	Pjovimo įtaisas yra užsikirtęs. Išjunkite gaminį. Išimkite akumulatorių. Pašalinkite nepageidaujamas medžiagas nuo pjovimo įtaiso.
	Temperatūros svyравimai.	Leiskite įrenginiui atvesti.
Nepavyksta paleisti gaminio.	Akumulatoriaus jungtyse yra purvo.	Išvalykite akumulatoriaus jungtis suspaustu oru ar minkštū šepečiu.
Klaidos diodas dega raudonai.	Būtina atlikti įrenginio techninę priežiūrą.	Kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.

### Akumulatorius

Problema	Galimi gedimai	Galimas sprendimas
Mirkxi žalios spalvos šviesos diodas.	Nepakankama baterijos įtampa.	Iškraukite akumulatorių.
Mirkxi raudonas klaidos LED indikatorius.	Akumulatorius tuščias.	Iškraukite akumulatorių.
	Temperatūros svyравimai.	Akumulatorių naudokite nuo -10°C (14°F) iki 40°C (104°F) temperatūroje.
	Viršitampis.	Iš įkroviklio išimkite akumulatorių.
Užsidega raudonas klaidos LED indikatorius.	Pernelyg didelis blokų skirtumas (1V).	Kreipkitės į techninio aptarnavimo atstovą.

## Akumulatoriaus įkroviklis

LED ekranas	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Mirksi klaidos diodas	Temperatūros svyrapimai.	Akumulatoriaus įkrovikli naudokite nuo 5°C (14°F) iki 40°C (104°F) temperatūroje.
	Viršitampis.	siistikite, kad elektros tinklo įtampa atitinka tą, kuri yra nurodyta ant gaminio parametru plokštelių. Iš įkroviklio išimkite akumulatorių.
Užsidega klaidos šviesos diodas		Kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą.

## Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

### Gabenimas ir laikymas

- Pateikitamam ličio jonų akumulatorui taikomos pavojingų krovinių gabentimo taisyklės.
- Laikykite specialių komercinių krovinių gabentimui, įskaitant trečiųjų šalių ar tarpininko transporto priemonėmis, taikomų reikalavimų dėl pakavimo ir ženklinimo.
- Passitarkite su pavojingų medžiagų gabentimo specialistu prieš siųsdami įrenginį. Laikykite visų taikomų nacionalinių reikalavimų.
- Pakuodami akumulatorių uždėkite juostą ant atvirų kontaktų. Tvirtai supakuokite akumulatorių, kad jis nejudėtų.
- Sandėliavimo ar transportavimo metu atjunkite akumulatorių.
- Akumulatorių ir akumulatorių įkrovikli laikykite sausoje, drėgnoje ir teigiamos temperatūros vietoje.
- Nelaikykite akumulatoriaus tokiuje vietoje, kur gali susidaryti statiniai krūviai. Nelaikykite akumulatoriaus metalinėje dėžutėje.
- Laikykite akumulatorių vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C / 41 °F iki 25 °C / 77 °F, saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Laikykite akumulatorių įkrovikli vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C / 41 °F iki 45 °C / 113 °F, saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Akumulatoriaus įkrovikli naudokite, tik kai aplinkos temperatūra yra 5–40 °C / 41–104 °F.
- Prieš saugodami ilgesnį laiką pasirūpinkite, kad akumulatorius būtų įkrautas 30–50 %.
- Akumulatorių įkrovikli laikykite uždarose ir sausoje patalpoje.
- Saugodami išimkite akumulatorių iš akumulatoriaus įkroviklio. Neleiskite vaikams ar kitiams

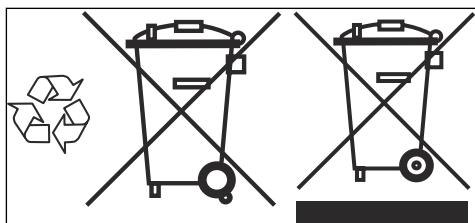
nepatvirtintiems asmenims liesti įrenginio. Įrenginį laikykite užrakinamoje vietoje.

- Prieš saugodami gaminį ilgesnį laiką, išvalykite jį ir atlikite visus techninės priežiūros darbus.
- Transportuodami ar sandėliuodami įrenginį naudokite įrenginio transportavimo apsauga, kad išvengtumėte sužalojimų ar produkto sugadinimo.
- Gabendami saugiai pritvirtinkite įrenginį.

### Akumulatoriaus, akumulatorių įkroviklio ir įrenginio šalinimas

Tolesnis simbolis nurodo, kad įrenginys nepriskiriamas būtinėms atliekoms. Nuvežkite jį į elektros ir elektronikos įrenginių perdirbimo punktą. Taip saugosite nuo taršos aplinką ir žmones.

Daugiau informacijos kreipkitės į atsakingas vietos institucijas, būtinų atliekų priežiūros tarnybą ar prekybos atstovą.



**Pasižymėkite:** Simbolis, rodomas ar įrenginio arba įrenginio pakuočės.

## Techniniai duomenys

### Techniniai duomenys

520iRX	
<b>Variklis</b>	
Variklio tipas	BLDC (be šepetelių) 36 V
Galios atidavimo veleno greitis, aps./min	5500
Pjovimo plotis, mm	400
<b>Svoris</b>	
Svoris be akumulatoriaus, kg	3,8
Svoris su akumulatoriumi (kg)	5,1
<b>Apsaugos nuo vandens lygis</b>	
IPX4 <sup>9</sup>	Taip
<b>Skleidžiamas triukšmas</b> <sup>10</sup>	
Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB (A)	86
Garso galios lygis, garantuojamas L <sub>WA</sub> dB (A)	89
<b>Triukšmo lygiai</b> <sup>11</sup>	
Ekvivalentinis garso slėgio lygis naudotojo ausyse, išmatuotas pagal EN ISO 60335-2-91 ir ISO 22868, dB (A):	72
<b>Vibracijos lygis</b> <sup>12</sup>	
Vibracijos lygis rankenoje išmatuotas pagal ISO 22867, m/s <sup>2</sup>	
Su originalia žoliaplovės galvute, kairėje / dešinėje	1,2 / 0,7
Su originaliu žolės pjovimo peiliu, kairėje / dešinėje	2,8 / 1,6

### Patvirtinti akumulatoriai

Šiam gaminui naudokite tik originalius BLi akumulatorius

<sup>9</sup> „Husqvarna“ rankiniai akumulatoriniai gaminiai, pažymėti IPX4, atitinka šiuos gaminio patvirtinimo lygio reikalavimus.

<sup>10</sup> Triukšmas, skleidžiamas į aplinką, išmatuotas kaip garso galia (L<sub>WA</sub>) pagal EB direktyvą 2000/14/ EB. Skirtumas tarp garantuojamojo ir matuojamojo garso stiprumo yra tas, kad pagal Direktyvą 2000/14/EB garantuojamas garso stiprumas apima ir matavimo rezultatų skliaudę bei nukrypimus tarp skirtinų to pačio modelio įrenginių.

<sup>11</sup> Pateiktose duomenyse apie ekvivalentinį gaminio garso slėgio lygį yra 3 dB (A) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

<sup>12</sup> Pateiktose vibracijos lygio duomenyse yra 2 m/s<sup>2</sup> tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

## Patvirtinti akumulatorių įkrovikliai

Akumulatoriaus įkroviklis	QC330	QC500
Ivado įtampa, V	100–240	100–240
Dažnis, Hz	50–60	50–60
Galia, W	330	500

## Priedai

### Patvirtinti priedai

Patvirtinti priedas	Tipas	Pjovimo įtaisų apsaugos, numeris	Gaminio numeris
Žoliapjovės galvutė	T25B (Ø 2,0 mm - Ø 2,4 mm „Whisper“ lynelis)	577 01 83-03	
Žolės pjovimo peilis / žolės pjovimo įtaisas	Žolės pjovimo peilis 255-4 (Ø 255 mm, 4 dantų)	577 01 83-03	
	Žolės pjovimo peilis 255-3 (Ø 255 3 dantys)	577 01 83-03	
Pakabinimo kilpa			590 28 23-01

## Atitikties deklaracija

### ES atitikties deklaracija

Mes, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel. +46-36-146500, atsakingai patvirtiname, kad gaminys:

<b>Aprašymas</b>	Akumuliatorinė žoliapjovė
<b>Gamintojas</b>	Husqvarna
<b>Tipas / modelis</b>	520iRX
<b>Identifikacijos numeris</b>	Serijos numeriai nuo šios datos: 2021 ir vėlesni

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamentas	Aprašymas
2006/42/EB	„dél mašinų“
2014/30/EMS	dél elektromagnetinio suderinamumo
2011/65/ES	„dél tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo“
2000/14/EB	dél triukšmo lauke

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba) techninių specifikacijų: EN 60335-1:2012+A11:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN IEC 63000:2018.

Stefan Holmberg, moksliinių tyrimų ir plėtros direktorius, technologijų vadyba, „Husqvarna AB“

Atsakingas už techninę dokumentaciją

Notifikuotoji įstaiga: 0404, RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden atliko EB tipo patikrą pagal Mašinų direktyvos (2006/42/EB) 12 straipsnio 3b punktą.



Notifikuotoji įstaiga: 0404, RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden, patvirtino atitiktį Tarybos direktyvai 2000/14/EB; atitikties įvertinimo procedūra: VI priedas.

Daugiau informacijos apie triukšmo emisiją žr *Techniniai duomenys psl. 95.*

Huskvarna, 2022-04-11







[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)

Originaaljuhend  
Lietošanas pamācība  
Originalios instrukcijos

1142860-40



2022-11-21